152. Cd. 887. 5.

THE

# LITTLE CAPTIVE KING.

A

HISTORICAL EPISODE

OF THE

FRENCH REVOLUTION.

BY

#### MADHAV CHANDRA TARKASIDDHANTA.

Professor of Sanskrit, Berhampore College,

LATE DEPUTY INSPECTOR OF SCHOOLS,

HOWRAH.

### কারাস্থ বালরাজ।

ক্রান্সের রাজবিদ্রোহ সংক্রান্ত ঐতিহাসিক প্রসঙ্গ ।
বহবমপুর কালেজের সংস্কৃত অধ্যাপক,
হারডা জেলার স্ক্লসমূহের ভূতপূর্ব ডেপুটা ইন্ম্পেক্টর,
শ্রীমাধ্র চন্দ্র তর্কসিদ্ধান্ত প্রণীত।

## কলিকাতা

১১ নং কলুটোলা ষ্ট্রীট, মোসন যন্ত্রে, শ্রীশবৎ চন্দ্র চটোপাধ্যায় কর্তৃক মুক্তিত। ১২৯৪ সাল।

মূল্য ॥০ আট আনা মাত্র।

এই কাবাস্থ বালবাজ গ্রন্থানি ১৮৪৭ সালেব २० আইন অনুসাবে বেজেষ্ট্রী কবা হইল।

শ্ৰীমাধব চক্ৰ শৰ্মা।

#### বিজ্ঞাপন।

"কাবাস্থ বালবাজ" চেম্বর্গ মিদ্লেনির (Chambers' Miscellany) অন্তৰ্গত ''লিট্লু ক্যাপ্টিভ্ কিং " Little Captive King) নামক প্রবন্ধের অনুবাদ: বৰুকাল পূৰ্দেৱ ''বালী শুভক্বী পত্ৰিকা''নামে এক থানি মাসিক পত্ৰিকা বালী হইতে প্ৰচাবিত হইত 🔏 ুমোগ্য বন্ধু উত্তবপাড়া গ্রণমেন্ট ইঙ্গরেজী স্কুলের হুৎকালীন মেকণ্ড মাষ্টাব অধুনাতন স্বর্ডিনেট্ জঙ্ক্ বুঁবুক্ত বাবু দারকালাথ ভটাচার্য্য এম্, এ, বি, এল্, শৈষ ও সামি এই তুই জনে ঐ পত্রিকার অধিকাংশ খিতাম। ''কাবাস্থ বাজকুমাব'' নামে যে প্রবন্ধটী u\*ঃপ্রকাণ্য রূপে ঐ পত্রিকায প্রচাবিত হইযাছিল, 🖥 ারাস্থ বালরাজ'' ভাহাবই নামান্তব মাত। 🛮 দাবকা-মীথ বাবু কারাফ বালবাজেব কমাল যোজনা कतिया भारम, बक् ७ अन्नरमोष्टेव निर्म्मारणव ভात আমাৰ প্ৰতি অৰ্পণ করেন, আমিও তদিষ্যে বহু যত্ন ও পরিশ্রম কবি। পূর্বের ''কালাম্ব বাজকুমাব'' এই নামে প্রবন্ধটী ক্রমণঃ প্রকাণিত হয়, কিন্ত এখন বিবেচনা করিয়া দেখা গেল, "কারাস্থ বালরাজ" এই নামটীই যথাযথ। মোড়শ লুইব বণের পর ভাঁহার

ৰালক পুত্ৰ (এন্থের বাল নায়ক) লুই ডফিন্ ফ্রান্স ভিন্ন সমুদয় ইউরোপে সপ্তদশ লুই নামে অভিহিত ও ফ্রান্সেব রাজা বলিষা পবিগণিত হন, অতএব তাঁহাকে রাজকুমাব না বলিয়া বালরাজ বলাই উপযুক্ত।

পুস্তক থানি লিট ল্ ক্যাপ্টিভ্ কিং (Little Captive King) নামক প্রবন্ধের অবিকল অনুবাদ নহে। এতদেশীয় লোকেব রুচিভঙ্গের আশস্তায় কোন কোন অংশ পরিত্যক্ত এবং সরসতা ও সুস্পাষ্ঠতাই সম্পাদনের নিমিত্ত কোন কোন অংশ স্ববচিত প্রভান্তব হইতে সঙ্গলিত হইযাছে। কিন্তু তাহা বলিয়া ইতিহাসের অঙ্গভঙ্গ করা হয় নাই, প্রমাণভূত্ত ইতিহাস অবিক্ষত ভাবেই দণ্ডায়মান রহিয় ছেট্রিগ্রাম বালরাজ" এক খানি করুণবসপূর্ণ ঐতিহাসি প্রসঙ্গ ইল কপোলকল্পিত কথা বা আখ্যায়িতা নহে, ঘটনা গুলিব যাথাগ্য বিষয়ে ইতিহাস সুস্পাষ্ট সাক্ষ্যান কৰিতেছে।

শিক্ষাদানে ষোড়ণ লুইর অসামান্ত নৈপুণ্য ছিল, ইহা সর্ক্রবাদী সম্মত , এ কথায় তাঁহার শক্রপক্ষীযেবাও বিসন্ধাদী নন। তাঁহার সহধর্মিণী মেরি আণ্টইনেট্ও ঐ বিষযে পতির অনমুরূপ ছিলেন না। তাঁহারা ছুই জনে আপনাদের সন্তানটীকে হেরূপ উদার

শিক্ষা প্রদান করিতেন এবং সেই শিক্ষাবলে বালকটী যেরূপ অসাধাবণ গুণের আধার হইয়াছিল, পাঠ করিয়া দেখিলে বিশেষ উপকাব লাভ হইতে পাবিবে এবং পুত্রকন্তাদিগকে পিতামাতাব স্বয়ং শিক্ষাদান কিরূপ ফলোপধায়ক ও কৃতই আনন্দজনক, এতদেশীয় জনক জননীগণ ভাহাও বুঝিভে পাবিবেন। বিশেষভঃ বিদ্রোহ সমযে ফ্রান্সরাজ ষোড়শ লুই, রাজমহিষী মেবি আণ্টইনেট্ ও ভাষাদেব বালক পুত্ৰ লুই ডফিব্ প্রভৃতিব প্রতি তত্ত্তা বিদ্রোহান্ধ ব্যক্তিগণের হৃদ্য-विमावन कृताहवन अनुভव कविरल मक्तम् राक्तिगरनव क्रमग़रुक्त करू १ वर्ग উष्ट्र लिंड ও नयन यूगल २ हेर्ड অনিবাৰ্য্যবেগে ৰাষ্পবাবি প্ৰৰাহিত হইতে থাকিবে: আর তাঁহাবা বুঝিতে পাবিবেন, নিরুষ্টরুতি অতি-ভূমিগত হইলে কি ধর্মাধর্ম, কি কর্মাকর্ম কিছুতেই মানুষেব দৃষ্টি থাকে না , তথন যতই কেন নিষ্ঠুর ও নৃশংস আচবণ কবিতে হউক না, কিছুতেই তাঁহারা পর গ্রাথ নন।

উপবিলিখিত কপ উপকাবিতা লাভের সম্ভাবনায় পুস্তকাকারে প্রবন্ধনী প্রকাশ করিতে বহু দিন হইতে ইচ্ছা জন্মিয়াছিল, কিন্তু নানা কারণে ইচ্ছানুরূপ কার্য্য ক্রিতে পারি নাই: বহু কাল পূর্ব্বে শুভকরীতে উহা

প্রচাবিত হয় এবং পত্রিকাব সমূদ্য খণ্ডের সংরক্ষণে ষত্ন শিথিল হইয়া পড়ে , স্বতবাং অনেক চেষ্টা করিয়াও সমুদ্র পত্রিকা থণ্ড সংগ্রহ করিতে পাবা যায় নাই। প্রিশেষে বিশেষ অনুসন্ধানে প্রায় সমুদ্য সংগৃহীত হইল, কেবল প্রথম ও দশম অধ্যায় পাওয়া গেল না। ঐ তুই অধ্যায়ের অনুবাদ পবে করিয়া দেওয়া হইয়াছে। এ তুই অধ্যাযেব সনুবাদ বিষয়ে উত্তরপাড়া কালেজেব প্রিলিপাল্ এীযুক্ত বাবু গ্রামাচরণ গঙ্গো-পাধ্যায় মহাশ্য ও কলিকাতা মেট্রপলিটন্ ইন্ষ্টিটিউসনের অন্তম প্রোফেসর শ্রীযুক্ত বাবু সারদারঞ্জন বায়, এম, এ, মহাশয় আমার বিস্তব আনুকূল্য কবিয়াছেন। জামি ঐ বিচক্ষণ বন্ধৰ্ষয়ের নিকট যথোচিত ক্লভজ বহিয়াছি। এম্বলে ইহা উল্লেখ করা আবশ্যক যে, শুভকরী পত্রিকায যখন ক্রমশঃপ্রকাণ্য রূপে প্রবন্ধটী প্রচাবিত হয়, তখন যেরূপ ছিল, বিত্তর সংস্করণ বিহিত হওয়াতে এখন উহা নূতন কলেবর গ্রহণ করিয়াছে বলিলেও বলা যায়।

ফ্রান্সেব রাজবিদ্রোহই এন্থেব অবতাবণাব মূল, বিদ্রোহের কারণ জানিলে এন্থ সম্যক্রপে হৃদয়ঙ্গম হইতে পাবিবে বিবেচনা করিয়া 'ফ্রান্সে বাজবিদ্রোহেব কারণ' সংক্ষেপে উপক্রমণিকা রূপে লিখিত হইল। ঐ উপক্রমণিকা ভাগ পূর্ব্বে বিরচিত বা শুভকরী পত্রিকায় প্রচারিত হয় নাই; উহা সংপ্রতি সঙ্কলিত।
উহা পাঠ করিলে রাজনীতি বিষয়ক বিস্তর উপদেশ
লাভ হইতে পারিবে। সপ্তম অধ্যায়েব অন্তর্গত
''মানব জাতির সমানতা' ও ঘাদশ অধ্যায়ের অন্তর্শত কিন্তের শাসন' এই তুইটা বিষয়ের স্বরূপ ও ব্যাখ্যা
পুস্তকের নিম্নভাগে টীকাকারে নূতন সংযোজিত হইয়াছে, ঐ তুইটা টীকা শুভকবীতে ছিল না।

দ্বাবকানাথ বাবু ''কারাস্থ বালরাজ'' পুস্তকাকারে মুদ্রিত ও প্রচাবিত করিতে এবং অনুগ্রহ পূর্বক আমা-কেই পুস্তকের স্বহাধিকারী হইতে অনুমতি করিয়াছেন। আমি তাহার এই অভ্যুদাব গুণে আবদ্ধ ও যাবজ্জীবন তাহার নিক্ট ক্রতক্ত থাকিলাম।

পরিশেষে সক্তজ্ঞ চিত্তে প্রকাশ কবিতেছি, মেট্রপলিটন্ ইন্ষ্টিটিউসনের হেড্ পণ্ডিত সোদরপ্রতিম শ্রীযুক্ত বাবু গিরিশ চন্দ্র ঘোষাল এই পুন্তকের আদ্যোপান্ত দেখিয়া দিয়াছেন।

বালী ১২৯৪ সাল। ১৫ই চৈত্ৰ।

শ্ৰীমাধব চন্দ্ৰ শৰ্মা।

# উপক্রেমণিকা।

#### ফুান্সে রাজবিপ্লবের কারণ।

১৭৫০ খৃঃ অব্দেব ২৫শে ডিসেম্বব ইংলণ্ডের স্থাসিদ্ধ রাজনীতিজ্ঞ লর্ড চেষ্টারফিল্ড ফ্রান্স হইতে এক খানি পত্তে এইরূপ লিখিয়াছিলেন, "কোন দেশে রাজবিপ্লব উপস্থিত হইবার অথবা বাজ্যশাসন সম্বন্ধে বিষম পৰিবৰ্ত্তন ঘটিবাৰ প্ৰাক্তালে যে দকল লক্ষণ ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া যায়, সেই সমস্ত লক্ষণ গুলিই এক্ষণে ফান্স দেশে উদ্ভূত ও দিন দিন রৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতেছে । অতএব ফালে রাজবিদ্রোহ ঘটিবার ত্রিশ বৎসরেবও অধিক কাল পূর্দ্দে তিনি ঐ লোমহর্বণ ভ্যানক ব্যাপারেব ভবিষ্যবাণী উচ্চাবণ করিয়া যান বলিতে হইবে। ফলতঃ অষ্টাদশ শতাব্দার মধ্য ও শেষ ভাগে ফ্রান্সের জাতীয় শরীব ক্ষত গলিত ও অতি শোচনীয় অবস্থায় উপনীত হয় রাজসিংহাসন হইতে সামান্ত পর্ণকুতীৰ পর্যান্ত দর্ব্ব স্থলেই ও **দর্ব** প্রকার নামাজিক পদস্থ লোকেব মধ্যেই দৃঢ়বদ্ধমূল অষ্টাচারেব স্রোত উত্তরোত্তব বন্ধিত হইতেছিল। ১৭৮৯ খৃঃ অন্দের অনধিক পূর্ব্বে বা পরে এক জন

ইংরাজ ভ্রমণকারী পরিদর্শনার্থ ফ্রান্সে গমন করেন; ঐ সময়ে ফ্রান্সের ক্রমিজীবীগণ যেরূপ শোচনীয় অবস্থায় উপনীত হইয়াছিল, তিনি তাহার এক বিশেষ বিববণ লিখিয়া যান। বন্য বরাহের ও মুগের মুথ যদৃচ্ছাক্রমে শস্তক্ষেত্রে বিচরণ করিয়া ক্লমকদিগের বহু পবিশ্রমের কল নষ্ট করিয়া দেয়; এই অনিষ্ট নিবারণের কোন উপায়ই নাই; যেহেতু ফিউডেল (১) (Feudal)

<sup>(</sup>২) পূর্বে ফ্রান্স ও ইউরোপের প্রায় সকল দেশে ফিউডেল সিষ্টেম (Feudal System) নামে এক প্রথা প্রচলিত ছিল। এ প্রথা অনুসারে বাজাই ভূমিব একমাত্র অধিমামী বলিষা পরিগণিত হইতেন। বাজা তাঁহার অধীন আমীর ওমবাহণগণকে, তাঁহারা আবার অপেক্ষাকৃত নিম্পদস্থ ওমবাহগণের মধ্যে ভূমি বিভাগ কবিষা দিতেন। এইবপে নিম্নতাক্রমে ভূমি কুইকদিগের মধ্যে বিলি হইত। এই সকল ভূমির জন্ত সকলেই আংশিক কব প্রদান কবিত এবং অবশিষ্ট কবের পরিবর্ত্তে যুদ্ধকালে স্বস্থ ভূমামীর সাহায্য কবিত। ক্র্যাহার ভূমিব ২০ টাকা কর, সে ২০ টাকা অথবা ৮০ দিত; অবশিষ্ট ২০ অথবা ২০০ ব পরিবর্ত্তে যুদ্ধ কালে ভূসামীর অধীনে যুদ্ধ অথবা অন্ত কোন বপে নাহা্য্য কবিত। যুদ্ধ অথবা অন্ত কোন কপে নাহা্য্য কবিত। যুদ্ধ আবা

প্রভাব অমুমতি ব্যতিরেকে ঐ সকল জন্ত বধ করিলে তাহাদিগকে জালি (Galley) বোটে (২) বন্ধনদণ্ড ভোগ কবিতে হয়। এই জন্ম নিয়ম প্রচলিত থাকাতে ফ্রান্সের চাবিটী মাত্র প্রদেশে এক বংসরে ৭৭০০০ টাকার শস্ত নষ্ট হইয়া যায়, অমুমিত হইয়াছে। এতদ্বাতিরিক্ত অন্যান্য বহুবিধ প্রজাপীড়ন আইনেরও অভাব ছিল না। পাছে শিকাবের জন্তদিগেব আস্থাদ-গ্রহণে ব্যতিক্রম ঘটে, এই নিমিত্ত শস্তক্ষেত্রে করেক প্রকার সাব ব্যবহাব নিষিদ্ধ ছিল। পাছে পারটি জ্পকীগণের বিচরণের ব্যাঘাত জন্মে, সে জন্ত ক্ষেত্রের তুণছেদন ও ভূমিখনন ইত্যাদি কার্য্য, অন্যতম

আদেশ কবিতেন; এইনপে বহুদংখ্যক সৈন্ত সংগৃহীত হুইত।
এইনপ ভূমামীগণকে ফিউডেল প্রভূ বলিত। মৃগ, বন্তববাহ
ও অন্তান্ত বন্ত পশু ঐ ফিউডেল প্রথা অনুসাবে সাধাবণের
বধ্য ছিল মা, উহা বাজা ও ফিউডেল প্রভূগণের মৃগবাত্কা
নিবাবণের জন্ত বক্ষিত হুইত।

<sup>(</sup>২) জালি (Galley) নৌকা অথবা ক্ষুদ্র জাহাজ বিশেষ, পূর্ব্বে ইউবোপে লোকে কোন গুরুত্ব অপবাধ করিলে কাবাবাদের পবিবর্ত্তে তাহাদিগকে ঐ সকল নৌকা টানিষা লইয়া যাইতে হইত।

একটা আইন দারা নিবারিত হয়। কেবল রাজা ও আমীর ওমরাহগণের স্বার্থসাধনের পোষক আব একটা আইনও প্রচলিত হইয়াছিল, তাহাব মর্ম্ম এই:-বৎসবেব একটী নিদ্দিষ্ট সময়ের পূর্ব্বে কেহই গবাদি পশুর ভক্ষা তৃণ কাটিতে পারিবে না। এই সকল বাজনীতিবিরুদ্ধ অন্যায্য ব্যবস্থা প্রচলিত থাকাতে অনেক ব্লহৎ ব্লহৎ ভূমিখণ্ড অকুষ্ঠ ও পতিত থাকিত। সাধারণ পথ প্রস্তুত ক্রণের ব্যয়ভার জনসাধাবণেক উপর না ফেলিয়া প্রদেশ বিশেষেব লোক বিশেষেব উপর চাপাইয়া দেওয়া হইত। এক বাব এইরূপে লোবেণের একটা উপত্যকা প্রবণ কবিয়া তিন শতেবও অধিক কৃষক দর্বস্বান্ত ও দরিদ্র হইয়া পডিয়াছিল। ক্লমকেবা এইনূপ গুরুভাবে আক্রান্ত হওয়াতে ক্লবি-কার্য্যের ক্ষীণতা, সুত্রাং সময়ে সময়ে ভীষণ তুর্ভিক্ষের প্রবলতা ঘটিয়া উঠিতে থাকে। ফ্রান্সের কোন কোন প্রদেশে লবণেব অতি গুরুতব শুল্ক নিষ্কারিত ছিল। এই মুণার্হ শুলের নাম গেবেল। ইহা যে কেবল লৌকিক বিবাদের প্রায়ল কাবণ ছিল এমন নহে, উহা ইতব সাধারণের নীতিভ্রংশেরও বিশিষ্ট কারণ হইয়া উঠিয়াছিল। লোকে কৌশলক্রমে জীবন রক্ষাব এরপ উপযোগী দ্রব্যের শুল্কদান এড়াইবার জন্য নানা

অন্তপায় অবলম্বন করিত এবং নেই হেতু স্ত্রী পুরুষ ও বালক বালিকায় প্রায় ৩৪০০ লোক প্রতিবংসব কারাগারে নিক্ষিপ্ত হইত। ফ্রান্সেব ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে ভিন্ন ভিন্ন প্রকাব ট্যাকৃস নির্দ্ধারিত ছিল এবং পণ্য দ্রব্যের শুক্ষ ও ওজনপরিমাণ্ড একরূপ ছিল্মা, এমন কি কতকগুলি প্রদেশের মধ্যে বাণিজ্য দ্রব্যের প্রস্পাব বিনিম্যও একান্ত নিষিদ্ধ। রাজবিপ্লবের পুর্বে ফ্রান্সের ব্যবস্থাপ্রণালী বহুদোষসম্ভূল ও অঙ্গহীন ছিল এবং বিচাবকার্যা নির্ম্বাহে অনেকানেক ভয়ানক সত্যাচারও সুস্পুত্র লক্ষিত হইত। ফৌজদারী আদালত সমূহে অপরাধীগণেব প্রতি শাবীবিক দণ্ড বিধান প্রচলিত ছিল, পঞ্দশ লুইএব বাজত্বকালে ডেমিএন্ নামে এক জন অদ্ধিউন্মন্ত ব্যক্তি বাজাকে বধ কবিবাব চেষ্টা কবে, ঐ হতভাগ্যের প্রতি নৃশংসতাব যেরূপ পাবিপাট্য দেখান হয়. তাহাতে ইউরোপবাদীগণেব দয়াগুণ, তাহাদের বিষম বিনদৃশ অত্যাচাবেব অবমাননায় নিতান্ত হতগৌৰব হইয়া পডে। ঐ হতভাগ্যেব শবীর উত্তপ্ত লৌহ ছাবা দগ্ধ কবাইয়। তাহাতে গলিত সীস নিজ্ঞব ঢালিয়া দেওয়া হয়, পৰে উহাকে চাবিটী মত্ত অশ্বেব মুখসন্নিধানে নিক্ষেপ কবিলে অশ্বেবা ভীষণ দংশনে তাহাব সর্ক্ষশরীর ছিডিয়া ফেলে !!! লেটার্স ডি কেচেট্ ( Letters de cachet ) নামে এক

প্রওয়ানা বাহির করিবার ক্ষমতাও বাজার হত্তে সমর্পিত ছিল। উৎপাড়নের এই ভয়ানক ব্যবস্থাবলে কিছুমাত্র নাক্ষ্যগ্রহণ অথবা বিচাব না করিষাই বাজা যাহাকে ইচ্ছা ধবিয়া যাবজ্জীবন কারারুদ্ধ কবিয়া রাখিতে পাবি-তেন। ব্যাক্ষোন্ বলেন, ছুর্নীতিপরায়ণ পঞ্দশ লুইএক রাজত্ব সময়ে ঐ রূপ ১৫০০০ প্রওয়ানা বাহির হইয়া-ছিল। ধর্মমার্গ পরিভ্রষ্ট অকর্মণা রাজপ্রসাদ্বিত্গণ প্রার্থনা করিলেই রাজা অকাতরে তাহাদিগকে ঐ পরওয়ানা দিতেন এবং বৈবনির্যাতনেচ্ছ্রু লোকেরা নিজ নিজ তুরভিপ্রায় সাধনের নিমিত্ত অর্থ প্রদান করিলেই ঐ রূপ প্রওয়ানা পাইতে পারিত বলিয়া উহা রাজস্ফ আগমের একটী দ্বাব হইয়া উঠিয়াছিল। ধর্ম্মাধিকরণ সমূহে ভূরি পরিমাণে ও প্রকাশ্যভাবে উৎকোচ গ্রহণ চলিও এবং বিচারকেব পদ, বাজা অথবা স্থানীয় ক্ষমতাশালী ব্যক্তিগণের অনুগ্রহাধীন ছিল বলিয়া বিচারপতিগণের স্বাধীনতাও অন্তহিত হইয়া যায়। সাধারণতঃ, ধিচাব-কার্য্য জ্বন্য চাটুকারিতা ও তুষ্টাচবণের কলক্ষময অক্টে অস্কিত হইয়া উঠিয়াছিল , স্থুতবাং হতভাগ্য নিঃস্ব প্রজাগণের, ক্ষমতাশালী ধনাঢ্যদিগেব বিরুদ্ধে স্থবিচার পাইবার আশা ছিল না বলিলেই হয়। কখন কখন বিচাব-নিষ্পন্তি (decrees) প্রকাশ্য ভাবে বিক্রীত হইত।

দেশ মধ্যে স্থবিচারের উৎস এরপ পাপপঙ্কে দূষিত হওয়া জাতীয় অবনতির যেরপ স্থনিশ্চিত ও সুস্পষ্ট লক্ষণ, এরপ আর কিছুই নহে। যে দেশের রাজাধন ও ক্ষমতার প্রতি কিছুমাত্র লক্ষ্য না রাখিয়া.ধনী ও নির্ধনেব কিছুমাত্র বিশেষ না করিয়া অপক্ষপাতিতারপ স্বর্গীয নীতি অনুসারে বিচার কার্য্য নির্বাহ করেন, দেই দেশবাসীবাই প্রকৃত স্থুখী।

বাজবিপ্লবের পূর্ব্বে ফ্রান্সের ইতব ও মধ্য শ্রেণীব লোকদিণের পূর্ব্বোক্তকপ হৃংথের কারণ ঘটিয়াছিল। এ দিকে শাসনপ্রণালী একপ অবস্থাপদ্ধ যে, তদ্বাবা প্রজানাধারণের রাজভক্তি দিন দিন শিথিল হইয়া পড়িতে লাগিল। ভূতপূর্ব্ব নৃপতি চতুর্দ্দশ লুই অনেক গুলি বহুব্যয়সাধ্য অস্থায্য যুদ্দের সূত্রপাত করিষা যান; তাহাতে জাতীয় বাজস্ব গুরুভারাক্রান্ত ও হীনভাবাপদ্দ হইয়া পড়ে। তাহাব উত্তরাধিকারী পঞ্চদশ লুইএর রাজত্বকাল তদীয পাবিষদবর্গের সমধিক বিশৃখ্বন ও লম্পেট ব্যবহারে দূষিত হয়, স্কুতরাং সামাজিক নীতিও বহুদোষাশ্রিত হইয়া উঠে। ছুর্নীতিপরায়ণ ক্ষুদ্রচেতা পঞ্চদশ লুই ভবসেইল প্রাসাদেব নিভ্ত কক্ষে অবস্থান পূর্ব্বিক পম্পাডর ও ডিউবেবি নামে ছইটি বারাঙ্কনার কুহকজালে জড়িত ও পাপপঙ্গন

দূষিত ইন্দ্রিসুথে নিমন্ন হইয়া আপাতপ্রতীয়মান শান্তিসুথ অনুভব করিতেন, কিন্তু চণুদিকে যে বাজ্যনাশের মূল কাবণ গুলি প্রবল বেগে অঙ্কুরিত হইষা উঠিতেছিল, দে দিকে এক বাবও চাহিয়া দেখিতেন না। দেশ মধ্যে পুণ্য ও ধর্ম কার্য্য র দির উদ্দেশে জগদীশ্বব তাঁহাকে যে প্রভুশক্তি প্রদান করিয়াছিলেন, তিনি সেই ক্ষমতাৰ সাধু ব্যবহাৰ না কৰিয়া তৎকালসন্মত সন্নীতিব তুলামানের লাঘব করণার্থই সেই পবিত্র শক্তির প্রযোগ করিতেন এবং নিজেব অসদাচবণ দাবা জনসাধাবণকে নৃশংস স্বার্থপবতা ও নির্লজ্জ লাম্পট্য দোষেব দৃষ্টান্ত প্রদর্শন কবাইতেন। ভাঁহাব লাম্পট্য দোষের কুখ্যাতি চতুদিকে একপ বিস্তৃত হইয়া পডিয়াছিল যে, এক বাব পাবিদ নগর হইতে কতকগুলি বালক বালিকা অপহত হইলে, দেশ মধ্যে এরূপ জনবব উঠে এবং লোকে অতি আগ্রহেব সহিত তাহা বিশ্বাসও কবে যে, বছবিধ অত্যাচাবে ক্ষযপ্রাপ্ত নিজ দেহ সবল কবণার্থ মনুষ্য শোণিত-भावाय स्नान कविरवन विवा পঞ্চम नुष्टे के नकन বালক বালিকা অপহবণ দ্বাবা ঐ রূপ স্নানের উপকরণ সংগ্রহ কবাইয়াছেন। জীবনেব শেষ দশায় নীচ-মতি পঞ্চশ লুই সদাই মৃত্যু ভয়ে অভিভূত থাকিতেন।

তিনি আপনাব দমুখে অন্ত কাহাকেও মৃত্যুর নাম পর্য্যন্ত উচ্চাবণ কবিতে দিতেন না। গির্জ্জাপ্রাঙ্গণ, সমাধিস্থানস্থিত স্মরণস্তম্ভ ইত্যাকাব যে সকল পদার্থ দর্শন করিলে মনে মৃত্যুচিন্তাব উদয় হইতে পাবে, তিনি সে সকল দেখিতে ভাল বাসিতেন না। তাঁহার ও তাঁহার অব্যবহিত পূর্ম্ববর্তী নবপতিগণেব রাজত্ব সমযে বাজকীয অপব্যয়ে অনূান ২০০০০০০ টাকা নষ্ট হইয়াছিল। পাপ বিমিশ্রিত ভোগসু**খে**র সাধন উপক্ৰণ সংগ্ৰহই ওরূপ অপব্যয়েব উদ্দেশ্য। পঞ্চশ নুইএব স্বার্থপবতারূপ বিষরক্ষ পবিণামে প্রজাগণের বাজভক্তি বিলযরূপ অতি বিষম ফলই উৎপাদন কবিয়াছিল। এই বিষয় সবিশেষ পর্য্যা-লোচনা কবিয়া দেখিলে বাজগণ সুস্পষ্ট রূপে এই সুমহৎশিক্ষা লাভ কৰি ৷ পাবেন যে, পাপাসক্তিই বাজকীয় উন্নতিব প্রধান অন্তবায, দুষ্টাচরণই রাজা-দিগেব পক্ষে অতি মু হ পাপ ও ধর্মানুগত স্থায় ব্যবহারই সিংহাননেব ছুর্ভেন্য ভিত্তি।

রাজবিপ্লবের প্রাক্কালে ফ্রান্সের রাজগণ এইরপ শোচনীয় হীনদশাপর হইয়া পডিযাছিলেন,এদিকে আবাব উচ্চবংশীয় ওমরাহগণের আচার ব্যবহার ও অবস্থা রাজ-শক্তির পৃষ্ঠপোষক না হইয়া উহাকে দিন দিন তুর্বলতাব

চরম সীমায় নীত করিতেছিল। ফিউডেল প্রথানুমোদিত অনেক গুলি অন্যায্য বিশেষ বিশেষ স্বন্ধ তথনও ওমরাহ-সম্প্রদাযের উপভোগ্য ছিল। ওমবাহগণ যাস্ক্রদিগের স্থায় অনেক গুলি প্রধান প্রধান ট্যাকৃদ হইতে নির্ম্ম জ ছিলেন। তাঁহাবা শাসন কার্য্যের প্রায় সকল পদ গুলিই একচেটিয়া কবিয়া কেলেন। এমন কি. মহাকুলপ্রস্থুত বলিয়া নিদর্শন পত্র দেখাইতে না পারিলে কেই সৈন্তসংক্রান্ত কর্মেও নিযুক্ত হইতে পাবিতেন না। ফ্রান্সে ন্যুনাধিক ৮০০০০ পরিবার এই সকল অক্যান্য স্বত্ব উপভোগ করিতে পাইতেন। ঐ সকল ওমরাহ-গণের মধ্যে পরস্পব একতা ছিল না। প্রথমতঃ পব-ম্পরাগত ও আধুনিক ওমরাহগণে প্রভেদ। থাহাবা অর্থ প্রদান দারা ওমরাহপদ কিনিয়া লইতেন, অথবা নীচ ও সামান্য ব্যবসায় দারা প্রভৃত অর্থসঞ্চ পূর্ব্বক ওমবাহ-পদে উন্নমিত হইতেন, তাঁহাবা আধুনিক ওমরাহ, আর যাঁহারা ফরাসি ইতিহাসের অতি প্রাচীন কাল হইতে প্রতিপত্তি লাভ করিয়া ছিলেন, তাঁহাদেব বংশজাতগণকে প্রম্প্রাগত ওমরাহ বলিত। অন্যুন ১০০০ পুরিবাব এই পবম্পরাগত ওমবাহ সম্প্রদায়ভুক্ত ছिলেন, किन्न प्रः एथत विषय এই यে, এই मन्ध्रनायत মধ্যে তিন শতেরও অধিক পরিবারের স্থপদার্রপ

গৌরব বক্ষাব উপযোগী সম্পত্তি ছিল না। বাণিজ্যরুত্তি অবলম্বন করাও তাহাদের সম্মান রক্ষার বিবোধী: স্মতরাং রাজকর্মে নিয়োগ ভিন্ন তাঁহাদের জীবনযাত্রা-নির্কাহের অন্য কোন উপায় ছিল না। বিশেষতঃ দারিদ্রোর কঠিনতর তাড়নায় তাড়িত হইয়া ভাঁহারা সর্ব্বদাই অপথে পদার্পণ করিতেন. স্বতবাং তাহাদের যশঃশরীর অকীর্ছি-কণ্টকে সংবিদ্ধ ও ক্ষত বিক্ষত হইয়া পড়িত। দ্বিতীয়তঃ. নাগরিক ও জানপদ ওমবাহগণে প্রভেদ। নাগরিক ওমরাহগণ রাজনৈতিক চকান্তে পরিবেটিত অথবা রুখা আমোদ প্রমোদে মত হইয়া, বাজসভাতেই অধিক সময় অতিবাহন কবিতেন। এদিকে জানপদ ওমবাহগণ বাজ্যভায় মিশিতেন না, তাঁহারা, তাঁহাদের বিষয় সম্পত্তির অনুবে থাকিয়া তৎসমুদ্রেরই পর্য্যবেক্ষণ করিতেন। বস্তুতঃ তাঁহারা ততদূর সৌখীন ছিলেন না; হ্রতরাং নাগরিক ওমরাহগণ তাহাদিগকে মুণা করি-তেন। ফলতঃ ক্রান্সেব ওমবাহগণের মধ্যে পরস্পর একতা ছিল না, প্রত্যুত তাঁহাদের মধ্যে দলাদলি বাধিয়া উঠিয়াছিল। দেশ মধ্যে সাণারণ ন্যায় ওমরাহগণের আচরণও বিক্লভভাবাপন্ন হইয়া প্রভিয়াছিল। অধীন জনগণের শ্রীরদ্ধিসম্পীদনে ভাহাদের কিছুমাত্র স্লিঞ্চৃষ্টি ছিল না। দর্কদেশে

দর্মসময়েই ধন বুদ্ধি ও ক্ষমতার তাবতম্যানুসাবে সামাজিক পদমর্য্যাদাব বিভিন্নতা দৃষ্ট হয়, অর্থাৎ কেহ বা প্রভু কেহ বা অধীন হইয়া থাকেন. ইহা এশ্বরিক নিযম। কিন্তু প্রমেশ্বর আবার সেই নামাজিক পদ-মর্য্যাদ। বিষয়ক বৈষম্যেব মুদুতা বিধানেরও উপায করিয়া দিয়াছেন। অধীন জনের প্রতি স্থিধ ব্যবহারই সেই মুদ্বতা বিধানেব একমাত্র উপায়। প্রমেশ্ব যাঁহাদিগকে প্রভুশ্রেণীভুক্ত হইবাব দৌভাগ্য প্রদান কবিয়াছেন, অধীন জনের প্রতি তাঁহাদেব যে সদ্য ব্যবহার নিতান্ত কর্ত্তব্যকর্ম তদিষ্যে কিছুমাত্র সংশ্য নাই। যাহাতে অধীন জনেব ঐহিক ও পার্ত্তিক সুখনাচ্ছন্যের রুদ্ধি হয়, একান্তমনে একপ বিধান কবা. তাহাদের প্রতি দয়াও বদান্যতা প্রকাশ করা এবং যাহাতে তাহাবা ধর্মপ্রবায়ণ ও দেশের উপকাবসাধনে नमर्थ इयु, नर्ख्य कायमत्नावादका এक्रा एडडी क्रा, প্রভুশ্রেণীভুক্ত মানবগণেব একান্ত কর্ত্তব্য কর্ম। এরূপ কার্য্য করিলে, তাহাবা রাজ্যেব অলস্থাব ও প্রধান অবল্ধনম্বরূপ হইতে পারেন! কিন্তু যে দেশে ধনবান্ ও প্রভুশক্তিসম্পন্ন মানবগণ ধন ও ক্ষমতাব অপব্যবহার করেন, যে দেশে অর্থ ও প্রভুত্ব সেই পরাৎ-পর পরমেশ্বরের গৌরবর্দ্ধিকর কার্য্যে নিযোজিত না

ছইয়া, কেবল জঘস্ত ও অধর্ম্ম্য কার্য্যে পর্য্যবসিত হয়, ইতিহাস ও ধর্ম্মশাস্ত্র একবাক্যে ভয়োদ্দীপক স্ববে বলিয়া থাকে, সেই দেশ পরমেশ্বরের কোপদৃষ্টিতে পড়িবেই পড়িবে।

ফ্রান্সের রাজা, ওমরাহ ও সাধারণ লোক পূর্ব্বোক-রূপ ণোচনীয় অবস্থাপন্ন হইয়া পডিয়াছিলেন: তাহাব উপর আবাব দেশের নির্দ্ধাণপ্রায় ক্ষমতা ও শক্তির পুনরুদীপক ধর্মপ্রার্ম্বিরও একান্ত অসদ্ভাব হইয়া উঠে। তখন ক্রান্সে রোমান ক্যাথলিক ধর্মই রাজনিয়ম দারা প্রতিষ্ঠিত ছিল; কিন্তু উহাতে বহুবিধ অসঙ্গত ও অযৌ-ক্তিক বিধান থাকাতে, উহা তৎকালীন লোকদিগের তত্তাব্যসন্ধান পিপাসার শান্তি সাধনে সমর্থ ছিল না। রোমানু ক্যার্থালক ধর্মেব বিষয় লিখিবার সময় ফ্রান্সেব বাজবিপ্লবের এক জন বিচক্ষণ ইতিহাসলেথক বলিয়াছেন, ''রোমানু ক্যাথলিক ধর্ম আপনাকে অভ্রান্ত বলিয়া। প্রতিপন্ন করিবার চেষ্টা করিত. কিন্তু উহার অন্তর্গত কোন বিষয়ের কারণ নির্দেশে, সামঞ্জন্য সহকারে অতি কঠিন নিয়ম গুলির মুদুতা নাধনে ও কুৎদিত নিয়ম গুলির পরি-ত্যাগে উহা একান্ত অসমর্থ। যখন লোকে অজ্ঞান-তিমিরে আচ্ছন, সেই সময় হইতে বছকাল ব্যাপিয়া অবেগজিক ভ্রম, অবিশ্বাস্য সিদ্ধান্ত, বুদ্ধিবিপর্য্যয়কর

অসঙ্গত বিধান ও সুরুচি বিরোধিনী শিশুজনোচিত কর্মনকান্ত পদ্ধতি ইত্যাদি বছবিধ অসার বিষয় উহার সহিত সংশ্লিপ্ত হইযাছিল। ঐ সকল অসারতার কারণ নির্দেশ করিতে অথবা উহাদিগকে পরিত্যাগ করিতে পারা যাইত না।" ধর্মাল্যেব পুরোহিত গণেব মধ্যেও অনেকে ধুনীতিপরায়ণ ও নান্তিক্মতাবলম্বীছিলেন। মহাকুল প্রস্তুত না হইলে কাহাকেও ফ্রান্সের ধর্মাল্যের উচ্চতর পৌরহিত্য কর্ম্মে নিযুক্ত করা হইতনা, এমন কি ষোড়শ লুইএর রাজত্বকালেও এই কুপ্রণা প্রচলিত ছিল। ফলতঃ তৎকালে পুরোহিত্যণ ধর্ম্মেব সারগ্রাহীছিলেন না, কেবল কুসংস্কাবমূলক অসার বাহ্যাড়ম্ববে বত হইয়া তাঁহারা লোকের যৎপ্রোন্সাম্ভি অমুখের কারণ হইয়া পডিযাছিলেন।

ফ্রান্সের ধর্মমন্দির সমূহ মনুষ্য শোণিতেও দৃষিত হইয়াছিল। প্রাচীন কালের কথা দ্বে থাকুক, চতুর্দশ ও পঞ্চদশ লুইএর রাজত্ব কালেও প্রটেষ্টাট সম্প্রদায়ের প্রতি অতি নৃশংস আচবণ করা হইত। তাহাদের মধ্যে কেহ নির্দ্ধাসিত, কেহ জালি নৌকায় বদ্ধ ও কেহ বা মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত হইত। বস্তুতঃ জনসাধারণকে ঘোরতব মূর্থতাতিমিরে আচ্ছন্ন রাখা শ্রাক্ষের তৎকাল প্রচলিত ধর্মের উদ্দেশ্য ছিল। এই

সকল কারণে বিদ্রোহেব অনেক পূর্ব্ব হইতেই ফরাসিগণ দেশ প্রচলিত ধর্ম্মের প্রতি নিভান্ত শ্রদ্ধাহীন হইয়া উঠে। বিশেষতঃ ভিন্ন ভিন্ন সম্প্রদায়েব অন্তর্ফিবাদে লোকদিগের ধর্ম্মবন্ধন শিথিল এবং ধর্ম-সংক্রান্ত ভণ্ডামি গুলি অপেক্ষাক্রত কুত্রবিদ্যগণেব ঘুণার বিষয় হইয়া পডে। ফলতঃ ফ্রান্সে তৎকাল প্রচলিত অন্তঃনাব্বিহীন রোমান ক্যাথলিক ধর্ম, অন্ধজনের অন্ধ পরিচালকের স্থায় প্রজানাধারণকে বিপথগামী কবাতে অতি ভীমণ ফবাসি বিদ্যোহেব অন্ততম প্রধান উত্তেজক বলিয়া যথার্থই নিন্দার্হ হইতে পারে।

এদিকে আবাব নান্তিক্মত দেশমধ্যে প্রবলবেগে বদ্ধিত হইয়া উঠিতেছিল। বিশ্বতভাবাপন্ন বহুদোষা-শ্রিত বোমান্ ক্যাথলিক্ ধর্মকে যথার্থ খৃষ্টীয় ধর্ম মনে করিয়া লোকে অবিশুদ্ধ বা বিশুদ্ধ খৃষ্টীয় ধর্মমাত্রের প্রতি একান্ত শ্রদ্ধাহীন হইযা পড়িতেছিল। অনন্তর খণ্ডীয ধর্মকে পৃথিবী হইতে সমূলে উৎপাটিতকরিয়া ফেলিবাব জন্ম ক্রান্সের প্রধান প্রধান লোক ও পণ্ডিতগণ চক্রান্ত করিয়া বিদিলেন। দর্জনাশ জনক এই ভয়ানক ব্রতে তাঁহারা দৃঢ় সরুল্ল হইলেন এবং দৃঢ়তর অধ্যবসায় মহকারে ঐ বিষয়ে পরিশ্রম করিতে লাগিলেন। কি

বিজ্ঞান সম্বন্ধীয় ক্ষুদ্র পুস্তক, কি পদ্য, কি উপস্থাস যে কোন পুস্তকই হউক না কেন, সকলের মধ্যেই এই নান্তিক মতাবলম্বী পণ্ডিতগণ সুমাৰ্জিত ধূৰ্ত্তা ও কৌশল সহকারে নাস্তিকতা বিষ ছড়াইয়া দিতে-ছিলেন। ভল্টেয়ার্ (১) ও রোমো (২) নামক তুইজন প্রধান নান্তিক লেখকের প্রতিমূর্ত্তির নিম্নভাগে এইরূপ লিখিত ছিল:—"আমরা পৃথিবীকে আলোকময় করিতেছি"। যথার্থ বটে, তাঁহাদের লেখনীবিনির্গত নাস্তিক্য দেশধ্বংসকর বিদ্রোহবর্হ্নি প্রজ্ঞালন করিয়া ফালদেশকে অগ্নিময় ও আলোকম্য করিয়াছিল !৷ ই হারা যে বিষম বিষরক্ষের বীজ বপন করিয়া গিয়াছিলেন, পরবর্তী লোকদিগকে তাহার অতি মাবাত্মক ফল ভোগ করিতে হইয়াছিল। ইহাঁদের গ্রন্থাবলীই লোকের ধর্ম্ম ও নৈতিক বন্ধন শিথিল করিয়া দেয় এবং সেই শৈথিলাই করাসি রাজবিপ্লবকে নানা বীভৎস কলঙ্কে কলঙ্কিত করিয়া তুলে।

নান্তিকতার নিত্যসংচর ভ্রষ্টাচারের স্রোত দেশমধ্যে উত্তরোত্তর বন্ধিত হইতে লাগিল। দুর্ভাগ্য ক্রমে সেই সময়ে কান্সের সাহিত্যও একাস্ত কুরুচিপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল।

<sup>(5)</sup> Voltaire.

<sup>(2)</sup> Rousseau.

প্রধান প্রধান লেখকগণ যেন প্রয়ত্ব সহকাবে পুস্তক মধ্যে পশ্লীলতা বিস্তার ব্রতে ব্রতী হইয়াছিলেন। বাস্তবিক তৎকালে নৈতিক তুলামানের সমধিক হ্রম্বতা বশতঃ নমাজ বিশুখ্রদ ও অতি শোচনীয় দশায় উপনীত হয়। এক জন করাসি লেথক বলিয়াছেন, সেই সময়ে কর্তব্যা-মুষ্ঠান—কাপুরুষতা, ভদ্রতা—কুসংস্কার, ও শিষ্টাচার— ভণ্ডামি বলিয়া লোকের নিকট বিবেচিত হইত। লাম্পট্য দোষাবহ ছিল না এবং দুর্নীতিই জন নাধারণেব কার্য্যের পরিচালক ছিল। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, যদিও তৎকালে দেশমধ্যে এতাদুণী নৈতিক ও সামা-জিক তুরবস্থা ঘটিয়া উঠিয়াছিল, তথাপি সেই সমযে ধর্ম ও সুনীতির সমর্থক যেরূপ লম্বাচৌডা কথা লোকের মুখে শুনিতে পাওয়া যাইত, সেরূপ আর কথনই শুনা যায় নাই। যাহাতে মনুষ্যের স্বভাব ও মহত্বের সম্পূর্ণ উন্নতি হয়, এক্লপ বিষয়ের কথাবার্ত। লইনা সকলেই আন্দোলন করিতেন; কিন্তু ওরূপ রুখা আন্দোলনে কি হইবে ১ যে নীতির মূলে ধর্মের অভাব, তাহা কি কথন কার্য্যকব হইতে পারে ? তাহা আকাশকুস্থমের স্থায় অলীক ও অন্তঃ নার বিহীন। যদি রাজবিপ্লব কালে করানির। নান্তিক হইয়া না পড়িতেন, যদি তাঁহারা দেশ প্রচলিত ধর্মে জলাঞ্চলি দিয়া উচ্ছু খল হইয়া না বসিতেন, তাহা

হইলে স্বদেশের উন্নতি চেষ্টায় তাঁহাদিগকে ওরূপ বিফল ও হতাশ হইতে হইত না। মনুষ্যের ধর্ম্মবলই প্রধান বল।

এক্ষণে ফ্রান্সে রাজবিপ্লবেব আর একটা গুরুতর কারণ নির্দেশ করা যাইতেছে। ইংলও ও আমে-রিকায় পরম্পর যে যুদ্ধ উপস্থিত হয়, সেই সময় ফ্রান্স নিজের দৈন্ত পাঠাইয়া আমেবিকার সাহায্য করিয়া-ছিলেন। যুদ্ধাবদানে আমেরিকা হইতে প্রত্যাগত সেই দৈনিক দল ফবাদি বিদ্যোহের অন্যতম প্রধান কারণ। মন্ত্রীগণেব প্রামর্শে অগ্রপশ্চাৎ না ভাবিয়া ষোড্শ শুই যে পূর্ব্বোক্ত যুদ্ধে আমেরিকার সাহায্য করিয়া-ছিলেন, দে জন্ম তিনি দর্মদাই অনুতাপ করিতেন। ইংলগু ও আমেরিকায় পরস্পব যে কারণেই যুদ্ধ ঘটক না কেন, ফ্রান্সেব সেই যুদ্ধে লিপ্ত হইবার জ্ঞান কারণ ছিল না। ইংলতে ও ফালে পরম্পর চিরশক্তা ও চিরপ্রতিদ্বন্দিতা ছিল। ইংলত্তের এই বিপদের সময় আমেরিকার সাহায্য কবিলে ইংলও অনায়াসেই পরা-ক্ষিত ও অবনত হইয়া পড়িবেন, এই অভিপ্রায়েই বোধ হয় ফান্স ঐ যুদ্ধে লিপ্ত হন। এই অন্তায় মার্গ **অবলম্বন ক**রিরাছিলেন বলিয়া, উত্তর কালে ফ্রান্সকে সমুচিত প্রায়শ্চিত্তও করিতে হইয়াছিল। আমেরিকা ও

ইংলণ্ডের যুদ্ধাবসানে আমেরিকায় সাধারণতন্ত্র শাসন-প্রণালী প্রবর্ত্তিত হয়। আমেরিকায় প্রেরিত ফালের সৈম্মদল আমেরিকার সেই সাধাবণতন্ত্র প্রণালীব স্বাধীনতা দেখিয়া আসিয়া এরূপ শাসনপ্রণালী লাভের নিমিত্ত উন্মতপ্রায় হইয়া উঠে এবং স্বলেশেব যথেচ্ছাচার রাজতন্ত্রের সহিত আমেরিকার সাধারণ-তত্ত্বের তুলনা করিয়া দেখিতে থাকে। বিশেষ অনু-ধাবন করিয়া দেখিলে স্পষ্টই বুঝিতে পারা যাইত যে, আমেরিকা ও ফ্রান্স এ উভয়ের মধ্যে নানা বিষয়ে নানা প্রকার গুরুতর বিভিন্নতা ছিল, সুতবাং আমেরিকার স্থায় নূতন রাজ্যে যে প্রকার শাসনপ্রণালী সমধিক ফলোপধায়ক, ফ্রান্সের স্থায় প্রাচীন রাজ্যে তাহা সম্পূর্ণ অনুপ্যোগী। কিন্তু ফুর্ভাগ্যক্রমে তৎকালে ফ্রান্স-দেশে শাসনপ্রণালী সম্বন্ধে বিশুদ্ধ সাধারণ মত প্রচারের উপায় ছিল না। ফ্রান্সের রাজতন্ত্রপ্রণালী ঘটিত দোষ লইয়া তর্ক বিতর্ক করা রাজনিয়মেব একান্ত বিরুদ্ধ ছিল; কিন্তু অন্ত কোন প্রকার শাসন-প্রণালীর পরিকল্পনে বা আন্দোলনে কিছুমাত্র নিষেধ ছিল না। এক্ষণে ক্রমাগত সাধারণতত্ত্র শাসনপ্রণালীর বিষয় আন্দোলন করিয়া আসাতে ফরাসি জাতির এরপ কুঅভ্যাদ জনিয়া গিয়াছিল যে, দেশ প্রচলিত শাদন-

व्यगानीत त्माय जरत्नाधन विषया जटहरे ना इहेंया তাহাবা কেবল সেই কল্পনাপ্রস্থুত নৃত্য শাসনপ্রণালী লাভার্থ রাজতন্ত্রের মূলোচ্ছেদ নাধনে মনে মনে একান্ত ব্যগ্র হইতে লাগিল। পূর্বের ফরানি জাতিব মধ্যে ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত ভাব লক্ষিত হইত। তাহারা এক সমযে আপনাদের রাজতন্ত্র শাসনপ্রণালীর প্রশংসা কবিয়া ভরসেইল রাজপ্রাসাদের শিরোভাগে এইরূপ লেখাইযা-ছিল;—"পৃথিবীতে ফরাসি জাতির স্থায় জাতি নাই, পাবিদের স্থায় নগর নাই, এবং লুইএব স্থায রাজা নাই।" ইংলণ্ডের শাসনপ্রণালীকে ফরাসিবা ঘোরতব অরাজকত। বলিয়া জানিত। কিন্তু রাজবিপ্লবেব প্রাক্কালে ঐরপ ভাব ফবাসি জাতির অন্তঃকরণ হইতে এক কালে অন্তহিত হইয়া যায়, সুতরাং দর্মবিষয়ে ইংলগুবাদীগণের অনুকরণ কবিবাব জন্ম তাহাব। উন্মন্তপ্রায় হইয়া পড়ে। ইংবাজদিগের স্থায পোধাক করিতে, ইংরেজী পুস্তক পড়িতে, ইংলও দেশীয় অথে আরোহণ করিতেও ইংরাজ ভূতা নিযুক্ত করিতে লোকের আকাক্ষা একান্ত বলবতী। পরিশেষে ইংলণ্ডের স্থায় শাসনপ্রণালী স্বদেশে প্রবর্ত্তিত করিবার জন্ম সকলে বিশেষ উৎস্ক । ফলতঃ এক কালে ফ্রান্সদেশে ইংলওের শাসনপ্রণালী যেরূপ ঘূণার সামগ্রী

ছিল, এক্ষণে উহা আবার তেমনই আদরের পদার্ধ হইয়া পড়িল। এইরূপে ফরাসিরা দিন দিন রাজ-তম্বেব প্রতি অধিকতর অসন্তুষ্ট ও বিরক্ত হইয়া উঠে।

ক্রান্সে রাজবিপ্লবের আরও নানা কারণ নির্দেশ করা যাইতে পাবে. কিন্তু উপরিভাগে যে গুলি লিখিত হইল, নেই শুলিই সর্বপ্রধান: অর্থাৎ রাজতন্তপ্রপালীর উচ্ছ খলতা; ওমরাহগণের কর্তব্যানুষ্ঠান বিষয়ে পবা-খ্বুখতা,কুসংস্কার জলদ জালে ধর্ম্মেব আচ্ছন্নতা, প্রজারন্দের দৈন্য দশা ও অজানান্ধকার,বিচারালয়ের বিক্লুত অবস্থা, নান্তিকতার বহুলপ্রচার, নৈতিক বন্ধনের শৈথিল্য ও বিশুদ্ধ সাধারণ মতের অসন্থাব, এই গুলিই সেই লোমহর্ষণ ভয়ন্ধর ব্যাপাবের সুমহৎ কারণ। ফ্রাসি বাজবিপ্লবের এই সংক্ষিপ্ত কাবণ গুলি পাঠ করিলে চিন্তাশীল মনুষ্যগণ সহজেই বুঝিতে পাবিবেন, বিশ্বকর্তা পরমেশ্বর বিথরাজ্য পালনের জন্য যে দকল নিয়ম সংস্থাপন করিয়াছেন, দেগুলি পালন করিলে মনুষ্যবিশেষ অংকা জাতি-বিশেষ পুরস্কার হারূপ অসীম মুখলাচ করিতে পারেন, কিন্তু সেই সকল নিয়ম ভঙ্গ করিলে দওম্বরূপ বিষম ক্লেশে পড়িতে হয়। স্থায়পগাবলমী জাত্রি উন্নতিসোপানে পদার্পণ করিতে পারে, কিন্তু পাপাচার নিরত দেশ অবনতির চরম সীমায় উপনীত হয়।

রাজার প্রতি পরমেশ্বর অতি গুরুভার অর্পণ করিয়াছেন। তিনি প্রজাগণের সুথ ছুংখের প্রতিভূস্বরূপ।
প্রজাগণের সুথ ছুংখে উদাসীন থাকিয়া স্বার্থপরের স্থায়
নিজের সুথান্বেরণে রত হওয়া বাজা প্রজা উভযেবই
সর্কানাশের মূল। এই নিমিত্তই শাস্ত্রকারেবা প্রজাবঞ্জন, রাজার অবশ্য কর্ত্তব্য কর্ম্ম বলিয়া ভূয়োভূয়ঃ
উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। কেবল প্রজাবঞ্জনামুবোধেই
মহানুভব অযোধ্যাধিপতি রামচন্দ্র নিরপরাধা প্রেয়্মসী
মহিষীকেও বনে প্রেবণ করিতে পশ্চাৎপদ হন নাই।
আকবর প্রজাবঞ্জন নূপতি ছিলেন বলিযা মোগল
সাম্রাজ্যের কত দূব না উন্নতি হইয়াছিল 
থূ আবাব
আওরংজেব প্রজাপীড়ন রূপ মহামত্রে দীক্ষিত হইয়া
সেই স্বুদ্দ সুবিস্তৃত মোগল সাম্রাজ্য নাশের বীজ
বপন করিয়াছিলেন বলিতে হইবে।

যে সমযে ক্রান্সেব এইরপ ণোচনীয় অবস্থা, সেই সময়ে পঞ্চন লুইএর মৃত্যু হইল, ষোড়ন লুই তাঁহার উত্তরাধিকাবী; তিনি সিংহাসনে আরোহণ করিলেন। মোড়ন লুই দয়ালাক্ষিণ্য গুণোপেত শাস্ত-প্রকৃতি নরপতি ছিলেন। তাঁহার অন্তঃকরণ নানাবিধ সদ্গুণের আধার ছিল। রাজ্যের শীর্দ্ধি সাধনে তিনি একান্ত উৎসুক ছিলেন। যদি শাস্তিময়

সময়ে তিনি ফ্রান্সের রাজসিংহাসনে আরোহণ ক্রিতেন, তাহা হইলে এক জন প্রজারঞ্জন উদার-চেতা ভূপতি বলিয়া গণ্য হইতে পারিতেন সন্দেহ নাই। কিন্তু ফ্রান্সের জাতিতরী এক্ষণে আর স্থম পবন হিলোলে স্থাহির নদীবক্ষ দিয়া মুত্মন্দ গমনে চলিতেছিল না; এক্ষণে উহা উত্তাল তরঙ্গ-মালা সঙ্কুল ফেনপুঞ্জ সমাকীর্ণ প্রবল ঝার্টকাহত সমুদ্রের উপর মহাভীষণ বেগে ধাবিত হইতেছিল। সেই তরী চালাইবাব জন্য এক্ষণে এক জন স্থুনিপুণ, কার্য্য-দক্ষ, সাহসী ও দুচ্চিত্ত নাবিকেব প্রয়োজন, তুর্ভাগ্য-ক্রমে ষোড়শ লুই সেরূপ নাবিক ছিলেন না, তিনি অব্যবস্থিতচিত্ত ও ভীরুম্বভাব।

ষোড়শ লুই বাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া দেখিলেন, রাজস্ব অতি গুরুভারাকান্ত ও রাজ্য ঋণদায়ে বিষম জড়িত হইয়া পড়িযাছে। টরগট (১) নামক এক জন বাজনীতি বিশাবদ বিচক্ষণ ব্যক্তিকে তিনি মক্রিছে ববণ করিলেন। টরগট রাজ্যেব বায় লাঘব, সকলেব নিকট যথাবীতি কর আদায়, দেওয়ানী ও कोजमाती आहेरातत मः स्माधन, लिंगेर्ग फि क्टिंग

<sup>(1)</sup> Turgot.

(Letters de catchet) নামক সুণাৰ্হ প্রওয়ানা উঠাইয়া দেওয়া ইত্যাদি নানাবিধ দেশ হিতক্ত কার্ষোর প্রস্তাব করিয়াছিলেন। ফলতঃ টরগট যেরূপ প্রস্তাব করেন, দেইকপ কার্যা করিলে বোধ হয়, বিপ্লবের বেগ অনেকাংশে প্রশমিত হইতে পারিত। টরগটের পরামর্শানুসারে কার্য্য করিতে ষোড়শ লুইএর ইচ্ছাও ছিল। তিনি নিজের শরীব ও প্রাসাদ রক্ষ-কের সংখ্যা কমাইয়া অনেকানেক নিষ্প য়ে।জন কর্মচারী ছাড়াইয়া দিলেন এবং নানাপ্রকারে বায় লাঘব ও অত্যাচাব নিবারণের চেষ্টা কবিতে লাগি-(लन। किन्न এই नकन कार्या याशापत सार्थत ব্যাঘাত জনিতে লাগিল, তাহারা তাহার প্রতি বিষ্ম বিরক্ত হইয়া উচিল ও তাঁহাব বিরুদ্ধে তারম্বরে চীৎকার করিতে লাগিল। ষোড়শ লুইএর চিত্ত একপ সুদৃঢ় ছিল না যে, তিনি এই সকল স্বার্থপর লোকেব চীৎকার দমন করিয়া উঠেন; স্থতবাং তিনি সে সঙ্কল্প হইতে বিরত হইলেন, টরগট্কেও কর্ম পরি-ত্যাগ করিতে হইল। টরগটের পর নেকার (১) রাজ্স্ব-সচিবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

<sup>(5)</sup> Necker.

নেকার বিচক্ষণ লোক ছিলেন, তিনি মিতব্যয়িতা অবলম্বন পূর্বাক অত্যন্ত উৎসাহ সহকারে বাজস্মের ন্যুনতা পবিহারের এবং ভূতপূর্ক্র মন্ত্রী টবগটের প্রস্তা-বিত কৌশল অনুসারে নানাবিধ দেশহিতকৰ কার্য্য সম্পাদনের চেষ্টা করিতে লাগিলেন। কিন্তু স্বার্থপরায়ণ লোকেব। স্বার্থনিদ্ধিব ব্যাঘাত ভয়ে আবাব ঘোরতব প্রতিবাদ আরম্ভ কবিল, সুতবাং নেকারকে কর্ম পরিত্যাগ করিতে হইন! নেকাবেব পর কেলোন ও লোমিনি ক্রমান্বযে বাজন্ম সচিবের পদে নিয়ো-জিত হইলেন, কিন্তু তাঁহারাও রাজ্যেব কিছুমাত্র উন্নতি সাধন কবিতে পারিলেন না, অবশেষে নেকাব পুনর্বার মন্ত্রিত্বে নিযুক্ত হইলেন।

নেকার মন্ত্রিত্বপদ পুনর্ত্রহণ করিয়া দেখিলেন, রাজ্যের অবস্থা অতি শোচনীয় ও বিশুখল হইয়া পডিয়াছে . এমন কি. সাধাবণ ধনাগাবে ১১০০০ এব অধিক টাকা নাই। পূর্বে ফ্রান্স রাজ্যে মধ্যে মধ্যে ষ্টেট্ৰ জেনেবেল (States General) নামে একটা রাজ্যসমিতি আহুত হইত , উহাতে বাজা, ওমরাহগণ ও সাধারণ লোকদিগেব প্রতিনিধি স্বন্ধপ নির্বাচিত কতকগুলি লোক একত্র হইয়া রাজ্যের শুভাশুভ চিন্তা করিতেন। ১৯১৪ খঃ অদ হইতে এরপ সভা

আর আহুত হয় নাই। রাজ্যের ঘোরতর বিশুখলতা উপস্থিত: সাধারণ লোকে বিবেচনা করিতে লাগিল, এক্ষণে এরপ সভা আহ্বানের উপযুক্ত সময হইয়াছে। এলিসন (১) বলেন, প্রধান অমাত্য এরপ সভা আহ্বা-নের কেবল অভিপ্রায় প্রকাশ করিবামাত্র চতু-দিকে মহা তলস্থল পড়িয়া গেল; সর্ব্বভই কেবল সমাজ ও বাজ্যেব উন্নতি বিষয়েব কথা। যাঁহারা প্রকৃত দেশহিতেষী, তাঁহারা রাজ্যসমিতি স্থাপিত হইলে দেশেব কত দূবই মঙ্গল ঘটিবে, ভাবিতে লাগিলেন, আব স্বার্থপর লোকেরা এই গোলযোগে আপন আপন স্বার্থ সাধন কবিষা লইতে পাবিবে এই আশাষ মোহিত হইয়া পডিল ৷ সহজ্ৰ সহজ্ৰ বাজনীতি বিষয়ক পুষ্টিকাষ দেশ আচ্ছন্ন হইয়া গেল। নর্মত্রই রাজনীতিব আন্দো-লন, সর্ব্বত্রই বাজনীতিব বাদারবাদ। অবশেষে সমস্ত ফবাসি জাতিব এইরূপ আগ্রহাতিশয় দেখিয়া নেকার রাজ্যদমিতি আহ্বান কবিতে সম্মত ২ইলেন। পূর্ব্ব পূর্ব্ব রাজ্যসমিতি মধ্যে সাধারণ লোকদিগের যে প্রিমাণে প্রতিনিধি থাকিতেন, এবাব নেকাব তাহাব দ্বিগুণ করি-লেন . কিন্তু নেকারের এই কার্য্য বিষম ভান্তির কার্য্য

<sup>(</sup>১) এক জন প্রধান ইতিহাস লেথক।

বলিতে হইবে। প্রসিদ্ধই আছে স্বাধীনতা রক্ষ অতি মুদুভাবে বন্ধিত হয়। যে জাতি সেই রক্ষের ফল ভোগ করিবার বাসনা করেন, প্রগাঢ় ধর্মনীতিমূলক আত্মণাসন অভ্যাস দারা অনেক পূর্ব্ব হইতে তাঁহাদের প্রস্তুত হইষা থাকা উচিত। যে সময়ে ফ্রান্সে অকম্মাৎ স্বাধীনতার এরপ সঞ্চার হইতে চলিল, সে সময়ে এ দেশের স্থায় আত্মশাসনের অনুপযোগী অন্য কোন দেশই লক্ষিত হয় নাই। কয়েক জন ওমরাহ ব্যতিরেকে শিক্ষিত সম্প্রদায়ের মধ্যে, কেহই রাজ্যশাসন কার্য্যে অভ্যস্ত ছিলেন না; আবার সাধারণ লোকে এরূপ মূর্থ হইয়া পড়িয়াছিল যে, পঞ্চাশ জনের মধ্যে এক জনও পড়িতে পারিত কিনা সন্দেহ। উহাদের ধর্ম ও নীতি নিতান্ত ক্ষীণ দশায় উপনীত। এরূপ অবস্থায় প্রজারন্দের উপর অতিগুরু বাজ্যশাসনের তার সমর্পণ করা নেকারের পক্ষে নিতান্ত যুক্তিবিরুদ্ধ কার্য্য হইয়াছিল, নন্দেহ নাই।

১৭৮৯ খৃঃ অব্দের ৫ই মে রাজ্যসমিতিব অধিবেশনের দিন নির্দ্ধাবিত হইল। উহার পূর্ব্ব দিন
সদস্যগণ শ্রেণীবদ্ধ হইয়া মহা সমারোহে ধর্ম্মান্দিরে
উপস্থিত হইলেন। তানলয় বিশুদ্ধ স্থমধুর বাদ্যোদ্যম
হইতে লাগিল, ধর্মমন্দির স্থগদ্ধি দ্রব্যে স্থবাসিত

হইয়া উঠিল এবং প্রধান যাজক বাছাড়ম্বর সহকাবে উপাসনা কার্য্য সমাধা করিয়া ধর্মোপদেশ দিতে লাগিলেন। কিন্তু ওরূপ বাছাড়ম্বরে কি হইবে ? সমবেত জনগণের মধ্যে কাহারও অন্তঃকরণে ধর্ম্মভাব বিরাজিত নাই, প্রায় সকলেই নান্তিক মতাবলম্বী। কেহ কেহ এই ব্যাপার দেখিয়া অত্যন্ত আহ্লাদ সহকারে বলিতে লাগিলেন, ফ্রান্সের স্থশশী সমুদিতপ্রায়। কিন্তু ইহা ভাহাদের সম্পূর্ণ ভ্রম। উহা কেবল উৎপৎস্থমান বাত্যার অব্যবহিত পূর্ব্বকালীন নভোমগুলের প্রশান্ত ভাবের স্থায় এবং গ্রনক স্থন্তির হ্রদের বন্ধান্ত মছ্র দলিলের ন্যায় আপাত প্রতীয়মান শান্তি।

নিদ্ধারিত দিবলে ভরসেইল রাজপ্রাসাদেব একটী হারং গৃহ মধ্যে রাজ্যসমিতিব অধিবেশন হইল। ষোড়শ লুই সভা সমক্ষে একটা বক্তৃতা কবিলেন; এবং প্রজাগণের কল্যাণ রৃদ্ধি করিবাব জন্য তাঁহার ইচ্ছা যে অত্যন্ত বলবতী, তাহা তিনি স্পষ্টাক্ষরে প্রকাশ করিলেন। সকলেই মনে করিয়াছিল, সভামধ্যে রাজা স্বতঃপ্রন্ত হইয়া সিংহাসন ও মুকুট পরিত্যাগ করিবেন, কিন্তু তিনি সেরূপ করিলেন না দেখিয়া সকলেই হতাশ হইযা পড়িল। বক্তৃতা সমাপ্ত হইলে যখন রাজা উপবেশন করিলেন, তখন সকলেই

ভাঁহার সমক্ষে টুপি পরিয়া বসিয়া রহিল। লোকেব মন হইতে বে রাজভক্তি এক কালে অন্তর্হিত হইয়াছে, এটা তাহার সুস্পষ্ট প্রমাণ।

প্রজাদিগের নির্ম্বাচিত রাজ্যসমিতির সদস্থগণ नामा উপाদানে निर्म्भिङ। এलिनन तलन, तिम्रानश হইতে অচিরবহির্গত অজাতশাশ্রু চঞ্চলমতি যুবক, জীবিকা নির্দ্রাহে অক্ষম অকর্মণা বাবহারাজীব, স্বল্পবৃদ্ধি দরিদ্র যাজক, কর্মাভ্যাসহীন নিকর্মা চিকিৎ-সক এবং লম্পট দরিদ্র তুরাকাজ্ফ ও অধম প্রকৃতিব বহুসংখ্যক লোক শাসন প্রণালীব সংস্কার বিধানেব নিমিত্ত যেন উদ্গীবিত হইযা চতুৰ্দ্দিক হইতে দলে দলে আসিতে আরম্ভ কবিল! যাহা হউক, এক্ষণে রাজ্য সমিতির কার্যা কিরুপে চলিতে, কিরুপেই বা উহাব মতামত প্রকাশিত হইবে. তাহাই বিবেচনার বিষয় হইয়া উঠিল এবং দেই বিষয় লইয়া নানা চক্রান্ত পারম্ভ হইল। কেহ কেহ বলিলেন, ইংলণ্ডের স্থায় ক্রানেও রাজ্যদমিতিব দুইটা সম্প্রদায় হউক, অর্থাৎ একটা ওমবাহ ও যাজকগণে গঠিত উচ্চত্র সম্প্রদায় (১). অন্মতী প্রজাদিগের প্রতিনিধিগণে গঠিত নিম্নতর

<sup>(</sup>১) হাউদ অফ্লর্ডিন্ ( House of lords )।

সম্প্রদায় (২)। এই প্রণালীতে কার্য্য চলিলে দেশেব অনেক উপকাব হইতে পারিত; তাহা হইলে কোন কার্য্য হঠকারিতাব সহিত সম্পাদিত হইতে পারিত না। মনে করুন, নিম্নতব সম্প্রদায় একটা আইন প্রস্তুত কবিতে চলিলেন, কিন্তু উহা বাস্তবিক সুন্দর নহে, উহা উচ্চত্ৰ সম্প্ৰদায় কৰ্ত্তক আৰু এক বাৰ বিবেচিত হইলে উহাব দোষস্থালন হইয়া অনেকাংশে সংশোধিত হইতে পাবিত। এইকপে আবার উচ্চত্র সম্প্রদায়ের কার্যাও নিম্নত্র সম্প্রদায় সমালোচনা কবিয়া দেখিতে পাবিতেন। একটা সম্প্রদাযের কার্যা-কলাপ অন্যতব সম্প্রদায় কর্তৃক সমালোচিত হইলে দেশেব শুভ ফল লাভেবই সম্ভাবনা থাকিত সন্দেহ নাই। কিন্তু श्रकां पिराये श्राचिति थिये । निर्केक गरकार विलालने, তাহা কিছুতেই হইবে না। তাঁহাবা বলিলেন, বাজ্য-সমিতিৰ মধ্যে উচ্চতৰ অথবা নিম্নতৰ কোন সম্প্রদাযেৰই কিছুমাত্র বিভিন্নতা বক্ষিত হইবে না, কি ওমবাহ, কি যাজক, কি প্রজাদিগের প্রতিনিধি, সকলকেই একত্র সমভাবে উপবেশন পূর্ত্তক মতামত প্রকাশ ও রাজকার্য্য পর্যালোচনা কবিতে হইবে। ওমবাহগণ প্রজাপ্রতি-

<sup>(</sup>২) হাউদ্ অফ্কমন্( House of commons)।

নিধিগণের এই প্রস্তাবে অসমত হইলেন, কারণ তাঁহারা বিলক্ষণ জানিতেন যে, প্রতিনিধিগণের সংখ্যা অধিকতর, কোন বিষয়ে মত প্রকাশ কবিতে হইলে প্রতিনিধিগণের মতের সংখ্যা অধিক হইয়া উঠিবে, স্কৃতবাং তাঁহাবা অপদস্থ হইয়া পড়িবেন। এইরপে বাজ্যসমিতির ওমবাহ ও প্রজাপ্রতিনিধিগণের মধ্যে বিবোধ ঘটিয়া উঠিল। অস্তঃসলিলা নদীর প্রবাহেব ন্যায় এই বিবোধ কিছুকাল অপ্রকাশিত ভাবে চলিতেছিল। প্রায় এক মাস পরে যখন প্রতিনিধিগণ দেখিলেন, তাঁহাদেব দল দৃঢ বদ্দন্ল হইয়াছে, তখন তাঁহাবা প্রকাশ্য ভাবে নিজ মূর্তি ধারণ করিলেন এবং রাজ্যাসমিতিব পবিবর্ত্তে জাতীয় সমিতি (৩) নাম ধাবণ প্রকৃক ওমবাহগণেব মুখাপেক্ষা না করিয়াই আইন নির্মাণ প্রভৃতি কার্য্যে অগ্রসব হইলেন।

এক্ষণে রাজাব ছুইটীমাত্র উপায ছিল, হয় পূর্ব্বোক্ত জাতীয় সমিতিব এক কালে ভঙ্গ করিয়া দেওয়া, না হয় প্রজাপ্রতিনিধিগণেব সহিত একত্র সমভাবে উপৰেশন পূর্ব্বক রাজকার্য্য পর্য্যালোচনা করিশার নিমিক্ত গুমবাহগণকে সন্মত করা। কিন্তু ছুর্ভাগ্যক্রমে তিনি

<sup>(9)</sup> National assembly.

একটা মধ্যবর্ত্তী উপায় অবলম্বন করিলেন, স্কৃতবাং তাহাতে ইপ্টের পরিবর্ত্তে অনিষ্ঠই ঘটিল। ২৩শে জন জাতীয় সমিতির যে অধিবেশন হইল, তাহাতে উপস্থিত হইয়া রাজা একটা সুদীর্ঘ বক্তা করিয়া, প্রকাশ করিলেন, শাসন প্রণালীর সংস্কারের জন্ম তিনি ভূতপূর্ক্র মন্ত্রী টরগটেব প্রস্তাবিত ও অন্যান্য বহুবিধ উপায় অবলম্বন করিবেন। তিনি সমিতিকে তুই সম্প্রদায়ে বিভক্ত হইয়া কার্য্য করিতে অনুবোধ কবিলেন এবং আরও কহিলেন, আমি স্বলাম্ভঃকরণে বলিতেছি, প্রজাদিগের মঙ্গল বিধানের নিমিত্ত আমি যত দব করিতেছি, অন্ত কোন রাজা কথন দেরপে করেন নাই। রাজা এক্ষণে যেরপ সামঞ্জন্য করিতে চাহিলেন, দশ বৎসর পূর্বের হইলে লোকে হর্ষ ও আগ্রহেব সহিত তাহা শ্রবণ ও গ্রহণ করিত, কিন্তু এক্ষণে প্রজাপ্রতিনিধিগণ তাঁহার দেই সকল বাক্য বিরক্তিস্থাচক মৌনাবলম্বন সহকাবে শ্রবণ করিল। প্রতিনিধিগণ রাজবাকো অনাস্থা প্রকাশ করিল এবং জাতীয় সমিতির মধ্যে ওমরাহ-গণের সহিত দুই সম্প্রদায়ে বিভক্ত হইয়া কার্য্য করিতে কোন ক্রমেই স্বীকার করিল না। তাহারা কহিল, আমরা রাজাজা পালন করিতে আদি নাই, আমরা প্রজাগণের আদেশানুসারে এম্থলে আসিয়াছি, বন্দুক দারা তাড়িত না হইলে আমরা কখনই এম্থল পরি-ত্যাগ করিয়া যাইব না।

নৈনিক বল প্রয়োগ দারা জাতীয় সমিতি এক কালে ভঙ্গ করিয়া ফেলিতে এই সময়ে কেহ কেহ ষোড়শ লুইকে পরামর্শ দিয়াছিলেন, কিন্তু তিনি দে পরামর্শ শুনেন নাই। যোডশ লুই অসীম দয়াব আধার ছিলেন; এমন কি, তাঁহাব অত অধিক দয়া দোষ বলিয়া কীর্ত্তিত হইতে পাবে। তিনি বলিয়া-ছিলেন, আমাব নিমিত্ত আমি একটা লোকেরও প্রাণ হতা। করিতে দিব না। তিনি সম্ববই প্রজাপ্রতিনিধি-গণের ইচ্ছানুযায়ী কার্য্য করিবার নিমিত্ত ওমরাহ-গণকে দমত কবিলেন। এইরূপে ওমরাহ, যাজক এবং প্রজাপ্রতিনিধিগণের মধ্যে অনেকাংশে বিবাদ মিটিয়া গেল। পূর্বেই লিখিত হইয়াছে, ষোড়শ লুই দুট্টিত নরপতি ছিলেন না, তিনি অব্যবস্থিতচেতা ছিলেন, সুতরাং ভিন্ন ভিন্ন সময়ে ভিন্ন ভিন্ন পরামর্শ গ্রহণ করিতেন। প্রজাপ্রতিনিধিগণের ইচ্ছানুসারে কার্য্য করিতে সন্মত হইবার কিছুকাল পরেই তিনি আবার ওমবাহগণের কুমন্ত্রণা অনুসারে ও রাণীর প্রামর্শে জাতীয় সমিতিকে ভয় প্রদর্শন করিবার নিমিত্ত বহুসংখ্যক সৈন্ত সংগ্রহ করিতে লাগিলেন এবং ঘোবতব অবিম্বয়কারিতার সহিত প্রধান সচিব নেকার্কে কর্মচ্যুত কবিলেন।

নেকার এই সময়ে প্রজাদিগেব অসাধাবণ প্রিয়পাত্র ছিলেন. প্রজাগণ তাঁহাকে প্রত্যক্ষ দেবতার স্থায় ভক্তি করিত। পূর্ব্ব হইতেই প্রজাগণ রাজাব প্রতি যৎপরোমাস্তি অসম্ভষ্ট হইয়াছিল, তাহাদের অন্তঃকবণে রাজভজির কণামাত্রও অবশিষ্ঠ ছিল না, এক্ষণে তাহারা প্রকাশ্য-ভাবে বিদ্রোহী হইয়া উঠিল। এইরূপে সেই ভয়ানক ফরাসি রাজ্পবিপ্লব উপস্থিত ও ফ্রান্সে সাধারণতন্ত্র প্রবর্ত্তি হয়। পৃথিবীতে যে সকল নিদারুণ নৃশংস ও ভয়ন্তর ব্যাপাব ঘটিয়াছে, ফরাসি রাজবিপ্লব তন্মধ্যে সর্কপ্রধান। সেই লোমহর্ষণ ভয়ন্তর ব্যাপারে যে কত নরহত্যা, কত দ্রীহত্যা, কত শিশুহত্যা, কত নৃশংসতা ও কত শোণিতপাত হয় তাহা বর্ণনা করা ছঃসাধ্য বা অসাধ্য বলিলেই হয়। ফলতঃ ফরাসি বাজবিপ্লব রূপ স্বাধীনতাতক মনুষ্য শোণিতে অঙ্করিত ও মনুষ্যের অঞ্জলেই বঙ্কিত: স্বতরাং উহার বিষম পৃতিগন্ধময় ফল ও পত্র জাতীয রোগের আরোগ্য সম্পাদন কবিবে কি, চতুদিকে ঘোর মহামারী বিস্তার করিয়াছিল। সেই সকল বিষয় সবিশেষ বর্ণনা করা কারান্থ বালরাজের স্থায় ক্ষুদ্র

পুস্তকেব উদ্দেশ্য নহে। রাজবিপ্লব কালে ক্রান্সের রাজা ও রাজবংশের কিরূপ বিষম শোচনীয় ছুদ্দশা ঘটিয়াছিল, কেবল সেই বিষয়ই কারাস্থ বালরাজে বর্ণিত হইল।

ক্রান্স। ভূমি রাজবিপ্লব কালে কোনু কোনু দেশ প্লাবিত কবিয়াছ. বিয়োজন ভয়ে সম্ভানোপরি নিপতিত রোরুদামান জননীগণের হাহাকার রব শ্রবণে বধির হইয়া কত শত শিশুকে মাতৃজোড়বিচ্ছিন্ন করি-য়াছ, সাধুতাব আদর্শভূত ধর্মপবায়ণ নিতান্ত অবধ্য কত শত রমণী জনকে অকালে যমসদনেব আতিথা গ্রহণ করাইয়াছ, বিজ্ঞানের প্রবর্তমিতা জগদালোক-কারী মহাপণ্ডিতগণকেও কালেব করাল দশ্নোপম গিলোটীন যত্ত্বের অন্তর্নিবিষ্ট করাইয়াছ, এমন কি, অধুনাতন বদায়ন বিদ্যাব স্টেকর্ছা মহামতি লাভোষাদিএ (Lavoisier) পর্যান্ত ঐ নর্নিস্থান ভীষণ যন্ত্ৰেব ভয়ানক গ্ৰাস হইতে অব্যাহতি পান নাই। রাজা ও বাজপরিবারের ত কথাই নাই; তাঁহাদের বিশেষতঃ বাজকুমারেব প্রতি ভুমি যেরূপ ভয়ানক নৃশংসতাচবণেব অনুষ্ঠান করিয়াছ, তাহা শ্রবণ কবিলে কোনু ব্যক্তির হৃদয়কন্দর বিচিত্র করুণ-রনে পরিপুরিত না হয় ও কোনু ব্যক্তিইবা তোমাকে

শত শত ধিক্কাব না দিয়া থাকিতে পারে ? গুণে অনন্যাধারণ নয়নরঞ্জন নিরপরাধ শিশু রাজনন্দনের প্রতি তোমার বিষম বিরূপ আচরণ দেখিয়া শুনিয়। লোকে মনে করিলে দোষেব হইবে না যে, তৎকালে ফালবাসী সমস্ত মানবগণেব দয়াধর্ম এক কালে বিলুপ্ত হইয়াছিল এবং বিশ্পতিও অপুনর্জাগরণেব নিমিত যোগনিদ্রায় একান্ত অভিভূত ছিলেন।।। ফলতঃ তোমার ন্যায় বিজ্ঞানজননী বীরপ্রস্বিনী দর্মাঙ্গমূন্দবী মহাভূমিব ওরপ কর্ম নিতান্ত অযোগ্য, তাহাতে সন্দেহ নাই। তুমি দর্শনবিদ্যার পাবদর্শী দেকার্ভের (Descartes) জন্মদায়িনী হও, গণিত বিদ্যাবিশাবদ লাপ্লাসেবই (Laplace) প্রস্বিত্রী হও, সমাজতত্ববিৎ কোমতেব (Comte) উৎপাদন কব, বা বীরাগ্রগণ্য মার্দেল্ ভিউবেন্কেই (Marshal Turenne) প্রাস্ব কর, কিছুতেই তোমার পূর্ব্বোজ-রূপ অনপনেয় মহাপাতকের মোচন নাই। তুমি চিব দিনই ঐ মহাপাতকে পাতকিনী হইয়া থাকিবে. ঐ মহাপাতক জনিত অম্পুশ্যতা দোষ কোন কালেই ঘুচিবার নহে, নয়ন মনেব আনন্দদায়ক গগনবিহারী শশাঙ্কেব কলঙ্কের ন্যায় উহা প্রলয় কালের পূর্ব্ব পর্য্যন্ত তোমার বক্ষে অবিশ্বত ভাবে অবস্থান করিবে।

## কারাস্থ বালরাজ।

#### প্রথম অধ্যায়।

-- 808---

### नूरे ७ फिक्म्मिन यञ्ज।

১৭৮৯ খৃঃ অব্দেব আগষ্ট মাস , প্রভাত হইযাছে, রামবুইলে নামক মনোবম বিস্তীর্ণ বাজোপবন মধ্যে একটা লোক একটা বালক সমভিব্যাহাবে ভ্রমণ কবিতেছিলেন। বামবুইলে পাবিস নগবেব ১৮ ক্রোণ দক্ষিণপশ্চিমে অবস্থিত। লোকটা কিছু স্থাকাষ, কিন্তু প্রোচাবন্থ , মুথাকৃতি সৌম্য ও অনন্তসাধাবণ। তাঁহাব পবিচ্ছদ সামান্য , যদিও ঐ পবিচ্ছদে তাঁহাব প্রকৃত সামাজিক সদমর্য্যাদাব কোন লক্ষণই লক্ষিত হয় নাই, তথাপি ভকনাসাবৎ নাসিকা, গন্ধীরভাব, আব সেই সামান্ত পবিচ্ছদেব কোন কোন বিশেষ অংশ তাঁহাব বাজবংশীযভাব পবিচ্ছদেব কোন কোন বিশেষ অংশ তাঁহাব বাজবংশীযভাব পবিচ্ছ দিতেছিল। বালকটা সৌন্ধ্যা দেবকুমাবেধ সদৃশ; তাহার মনোবম কৃষ্ণিত কেশপাশ অনাবৃত গ্রীবা ও শ্বন্ধদেশে কি স্থলবই লম্বিত। সেটা প্রায় সাভে চান্নি বৎসরেব। বয়স জন্ন বটে, কিন্তু শবীবেব গঠন বাড়ন্ত ও মনের ভাব সেই

বিষদের অতীত। মুখমগুলে বুদ্ধিমন্তার উজ্জ্বল জ্যোতিঃ
বিকীর্ণ, কিন্তু দেখিলেই বোধ হইবে, গুরুপ বয়সেব নিতান্ত
অযোগ্য বিষাদক্ষাযায় সেই জ্যোতিঃ আবাব সানভূত।
বালকটী স্বভাবতঃ অত্যন্ত সদ্বীব, বালস্বভাব স্থলভ আমোদে
উন্মাদিত ও অনিবার্য্য ফুর্ডিযুক্ত, কিন্তু আবাব মধ্যে মধ্যে
ঘোর মলিনিমায় পবিবর্ত্তিত। তাহাব স্থনীল সমুজ্জ্বল নয়ন
বিষাদে কিঞ্চিৎ হীনপ্রভ হওযাতে এরূপ তুর্নিবাবণ মনোমোহন ভাব ধাবণ কবিষাছিল যে, সেই স্থল্পব মুখ্ঞী দেখিবামাত্র কৌতুহলী হইতে হইত।

লোকটী ফ্রান্সাধিপতি ষোড়শ লুই, বালকটী তাঁহার পুঞ চার্লস লুই, ডফিন।

রাজা বলিলেন, "লুই! কল্য বাণীব জন্মদিন, তাঁহাকে কিছু নৃতন প্রকার ফুলেব তোড়া দিবাব চেষ্টা দেখ এবং তোড়াটি দিবাব সময় কি কথা বলিষা সম্ভাষণ কবিবে তাহাও ভাবিষা রাধ।"

বাজকুমাব তৎক্ষণাৎ উত্তব কবিলেন, "বাবা। আমাব বাগানে অতি উত্তম চিববর্ণ \* ফুল আছে, উহাতে নৃতন রক-মেব তোড়া হইবে, আব ঐ তোড়া লইবা সন্তাবণেবও স্ক্ষোগ হইবে। যথন মাথেব হাতে উহা দিব, তথন বলিব, মা! আমাব মনেব ইচ্ছা এই যে, ভূমি এই ফুলেব মত হও।"

বাজা সকবে ধৃত বালকেব ক্ষুদ্র হস্তথ্নি ঈষৎ পেষণ

<sup>\*</sup> Everlasting, এক প্রকাব পুস্প, তকাইষা গেলেও তাহাব বর্ণের ব্যত্যব হয় না।

কবিয়া বলিলেন, ''উত্তম বলিষাছ। তোমাব, সমযেব উপযুক্ত আমোদ জনক ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বাক্য গুলি যেরূপ প্রীতিকব
ও ক্ষেত্রপূর্ব, আচরণও সর্বাদা সেইরূপ সন্তোষজনক হয়, ইহা
আমাব নিতান্ত ইচ্ছা। গত দিবস যথন ভূমি তোমাব
শিক্ষক মহাশ্যেব নিকট বসিয়া পাঠাভ্যাস কব, তথন ভূমি
উপহাস স্চক শব্দ কবিতেছিলে গুনিষা আমি ছঃথিত ইইয়াছি।
লুই! ওরূপ কবা কি উচিত কর্ম হইয়াছিল ?'

লুই চতুরতাপূর্ণ ঈষৎ হাস্য সহকাবে উত্তব কবিলেন, ''আমাকে কি কবিতে বল বাবা ?''

"গত দিবস আমাব পাঠ এত মন্দ বল। ইইযাছিল যে, আমি আপনাকে আপনি উপহাস কবিবাব নিমিত্ত ওরপ শব্দ কবিযাছিলাম।"

বাজ: বলিলেন, 'শিক্ষক মহাশ্য (আবে) তোমাকে কি বুকাইয়া দিতেছিলেন ?"

লুই উত্তব কবিলেন, "দিপদর্শন যন্ত্রেব বাবহাব। কিন্তু বলিতে কি বাবা। এখন উহা লইবা আমি বড় গোলে পড়িযাছি। তিনি যাহা বুঝাইতেছিলেন, প্রায তাহাব একটী কথাও আমি মন দিয়া গুনি নাই; তিনি ষত ক্ষণ ঐ কথা কহিতেছিলেন, আমি তত ক্ষণই ভাবিতেছিলাম, বুঝি বোদ্রেব তেন্দে আমার বাগানের স্থলব ফ্লগাছগুলি গুকাইয়া গেল; তথন আমার ইচ্ছা হইতেছিল, বাহিবে আসিযা গাছগুলিতে জল দি; অতএব একটী বর্ণও আমার মনে নাই; শিক্ষক মহাশয় (আবে) কালি আমার উপর বড় রাগ করিবেন।

যদি সময় থাকে বাৰা! ভবে বেজাইতে বেজাইতে ঐ বিষ্যের সকল কথা আমাকে বলিয়া দিবে কি ?''

वाजा कहिरलम, "जाइलाम श्रक्तिक विनया मिन नुहै। বিশেষতঃ আমাব পকেটে একটী ক্ষুদ্র দিদর্শন ষত্ত্রও আছে। অত্যে এই কৌভূহল জনক ষত্ৰেৰ বিষয় না বুকাইয়া ভোমাকে চ্ছকেব গুণ গুলি বুকাইয়া দেওয়া নিতান্ত আবশ্যক। চুহ-কেব গুণ গুলিই দিন্দর্শন যন্ত্রের শক্তি ও ব্যবস্থাবিকতাব মূলীভূত। চুম্বক ভিন্ন লৌহ আকর্ষণকাবী স্বাভাবিক গুণযুক্ত ধাতু আমবা আব কিছু জানি না। চুম্বক আকবিক, লৌহেব ভাষ ছোব ধুদ্ৰ বৰ্ণ, এমন কি উছাকে কৃষ্ণবৰ্ণ বলিলেও বলা যায়। সুইডেনের লৌহথনিতে, আমেবিকার ও আসিযার কোন কোন স্থানে ইছা প্রচুব পরিমাণে প্রাপ্ত হওয়া ধাষ, এবং ইংলণ্ডেব লোহথনিতে বিমিশ্র লোহেব সঙ্গেও কথন কথন অল্প পবিমাণে পাওয়া গিয়া থাকে। অকৃতিম চুম্বকে লৌই আকর্ষণ-কাবিতা গুণ আছে, ঐ গুণে লৌহ, চুম্বকপিণ্ডে সংস্পৃষ্ট ও দুচৰূপে সংলগ্ন হইষা থাকে। অকৃত্রিম চুম্বকে কুক্ত লৌহথও বা লোহশলাকা বাব কতক ঘৰ্ষণ কবিলে উহা চুম্বকেব গুণ প্ৰাপ্ত হয। উক্ত গুণাবলম্বী লোহ বা লোহশলাকাকে কুত্রিম कुष्ठक करह। त्मे इं इं जिम कृष्ठक मनाकारक यनि धक्त को मतन স্থাপিত কবিতে পাবা যায় যে, সহজেই উহা আপন ভার-কেন্দ্রের সকল দিকেই ফিবিতে পাবে, তাহা হইলে উহার এক প্রান্ত বিষ্ঠ উত্তরাভিমুখে থাকে। এখন সুই। এই কুমে যত্রকোষটা দেখদেখি। ঘড়ীর কাঁটার মত নির্শ্বিত

যে শলাকাটী কোষেব ভিতৰ বহিষাছে দেখিতেছ, এটা চুম্বক-ইহাব যে দিকটী তীবেৰ ফলেব স্থাম, দেইটী নিষত উত্তবাভিমুখে পাকিষা উত্তব দিক দেখাইয়া দিতেছে। ইহা কৌশল ক্রমে একটা সুন্ধাগ্র ইস্পাত খণ্ডেব উপর স্থাপিত। ঘণ্ডীর কাঁটার নিম্নে বেমন এক থানি গোলাকার ফলকে ১. ২. ৩. ইত্যাদি সম্যবোধক অক্কণ্ডলি অক্কিত থাকে, দিন্দর্শন যন্ত্রেব শলাকাব নিমেও সেইরূপ একথানি ফলকে দিঙ নির্ণযেব নিমিত্ত উত্তব, দক্ষিণ, পূর্ব্ব, পশ্চিম, দিক্গুলি এবং উত্তব-শিচম, পূর্বাদকিণ প্রভৃতি বিদিক গুলিও অঙ্কিত আছে। এই শলাকাব অবিচলিত অবস্থান মাত্র দেখিয়াই জাহাজেব নাবিকেবা যে দিকে জাহাজ যাইতেছে তাহা বুঝিতে পাবেন এবং তদন্ত্রপাবে গস্তব্য দিকেব অভিমুথে আপনাদেব জাহাজ চালনা করেন। তুমি দেখিতেছ, যন্ত্রকোষটা কাচ দ্বাবা আরুত. আবরণ থাকাতে যন্ত্রেব উপব কোন আঘাত লাগিয়া টুহাব क्তি কবিতে পাবে না। এটা একটা ক্ষুদ্র যন্ত্র, কিছু ইহা জপেক্ষা বৃহত্তব যন্ত্রও আছে; দে গুলিকে ইতস্ততঃ লইয। ঘাইতে স্থবিধা হয় না। ক্ষুদ্রই হউক বা বুহৎই হউক, দির্দর্শন ষদ্র পৃথিবীর মধ্যে একটী বিশেষ ব্যবহারিক সামগ্রী। ইহা वाजित्वत्क नावित्कवा (यथान इटेंटिज ज़िम (मथा याव ना, ममू-দ্রের এমন অংশে যাইতে দাহণী হন না, আর ইহা ব্যতিবেকে মহাবিখ্যাত কলম্বদ্ কর্তৃক আমেবিকাও আবিষ্ঠত হইতে পাবিত না। ভূমি মনে কবিয়া বাখ চুম্বকেব গুণপ্রাপ্ত স্চীটী সর্কদাই উত্তরাভিমুথে থাকে।"

''দিপদৰ্শন যন্ত্ৰ যেকপ উপকারী, স্থলেও কি ঠিক সেই-ৰূপ বাবা ?"

"প্রিষতম নুই। নিশ্চিতই দেইকপ; দৃষ্টান্ত দেথ—মনে কর, আমবা এই উদ্যান সংলগ্ন অবণ্য মধ্যে পথ হাবাইযাছি। কিন্তু আমি জ্বানি ষে, বামবুইলেব গড় (স্যাতো) অবণ্যেব উত্তব দিকে অবস্থিত, আমি উত্তব দিক্ নিকপণ কবিবাব নিমিত্ত আমাব দিক্দর্শন ষন্ত্রে দৃষ্টি কবি এবং স্থচী যে দিক্ দেথাইয়া দেষ সেই দিক্ ঠিক কবিয়া লই—এই দেন, এইকপ।" শলাকাটী কিন্ধপ কার্য্য কবিবে, বাজা পুত্রকে তাহা দেথাইয়া দিলেন।

বাজকুমাব ভাছাব পিতাব কথাগুলি অতান্থ অবহিত হইষা শ্রবণ কবিতেছিলেন, একণে হঠাৎ বলিষা উঠিলেন, ''বাবা । তোমাব যন্ত্রী একবাব আমাকে দাও। আমি আপনাআপনি পথ নিক্সণণ করিষা লইষা গড়ে ষাই।" বাজা এই প্রস্তাবে কিঞ্চিৎ চকিত হইষা বলিলেন, ''যদি তুমি পথ হাবাইষা কেল গ'

''কেন, যন্ত আমায পথ দেখাইয়া দিবে বাবা।"

"একাকী এই বনেব মধ্যে ষাইতে তুমি ভীত হইবে নাত ?"
লুই সগর্কো তাহাব স্থানত গৌববর্ণ মুথ থানি উন্নত কবিষা
উত্তব কবিলেন, "ফ্রান্সেব কোন বাজা কি কথন ভীত
ইইবাছেন ?"

বাজা বলিলেন, 'ভাল তাহাই হউক।"—-''এই যাস লও অবং এই আমাৰ মুদ্ৰাধাৰ্টীও লও, কারণ, পথে ভোমাৰ টাকাব প্রযোজন হইতে পারে। আইস এখন আমবা ভিন্ন ভিন্ন পথে যাই; তুমি, ছুঃসাহদী বাহাছব পুরুষ ডাইন দিকে যাও, আমি বা দিকে যাইব, এবং গড়ের ভিতরে তোমাতে আমাতে সাক্ষাৎ হইবে এই স্থির থাকিল।"

লুই পিতাব হস্ত হইতে যন্ত্ৰটা লইবাৰ সময তাঁহার কবচুম্বন কবত "আচ্ছা বাবা" এই কথা বলিলেন এবং প্রেক্স মনে স্ববাে্য নিবিডত্তব সংশে প্রবেশ কবিলেন।

# দ্বিতীয় অধ্যায়।

#### বাজকুমাব ও কুষক।

প্রায় এক ঘন্টা পর্যন্ত বাজকুমাব যন্ত প্রদর্শিত পথের জন্মবন কবিয়া কাননেব প্রান্তদেশে উপস্থিত হইলেন, কিন্তু বাজবাটীব নিকটে জাসিযাছেন, এমন কোন লক্ষণই লক্ষিত হইল না। সমুখে একটা স্থবিস্তৃত ক্ষেত্র, তথায় কয়েক জন কৃষক শস্তু কর্ত্তন কবিতেছে। তিনি সেই কৃষকদেক নিকট যাইতে লাগিলেন। "পথত্রম হইয়াছে, আমাকে ক্রাজবাটী দেখাইয়া দাও" একপ প্রার্থনা তাঁহার অভিপ্রেস্ত ছিল না—যন্ত্র ব্যতীত অন্ত কাহারও সাহায়া লইবেন, লুমেও

তাঁহার এমন ইচ্ছা হয় নাই; এখন কত বেলা হইয়াছে এইটীমাত্র জানিবার ইচ্ছা ছিল। তাঁহাকে দেখিয়া একটা কুকুব ডাকিতে লাগিল। কুকুবলামী তাহাকে বাবদাব আপনাব নিকট আহ্বান করিল, কিন্তু কুকুবটা তাহা ভানিল না। তখন কৃষক কর্ম পবিত্যাগ কবিষা কান্তেব বাঁট দিয়া কুকুরকে বিলক্ষণ প্রহাব কবিল।

কুকুবেব আর্ভনাদ শুনিষা লুই ক্লয়কেব নিকট দৌডিষা গেলেন এবং জিজ্ঞাদিলেন "তোমাব এই স্থানৰ কুকুবটী বেচবে ভাই ?"

কৃষক ঐ বালককে রাজকুমাব বলিষা জানিত না,
শুত্বাং সমুচিত সমান না কবিষা উত্তব কবিল "এত ব্যস্ত কেন বাবু, বাজাব ষত ধন আছে সমুদায পাইলেও আমি
মককে বিক্রেয় কবি না, বুঝলে বাবু ৪ মফ জামাব ছঃথেব একমাত্র সাথী, এ সংসাবে আমাব একমাত্র বন্ধু।"

'' তবে তুমি উহাকে এত মাব কেন ? "

" যে অধিক ভালবাসে সেই অধিক মাবে, বুঝলে বাবু ?"
তথন বাজকুমার ভোড়া হইতে একটা স্বৰ্ণমুদ্ৰা বাহিব কবিষা
কহিলেন, "শুন ভাই। যদি ভূমি অতঃপব কুকুবটীকো
এত অধিক ভাল না বাদ, এমন অগীকার কব, তবে ভোমাকে
এই স্বৰ্ণমুদ্ৰাটী দি।"

এত অল্প ব্যদেব বালককে এরূপ মুক্তহন্ত দেখিয়া কৃষক বিস্মিত হইষা কহিল, "কথায় কথায় এত টাকা দিতে চাও, ইহাতে যেন তোমাকে বাজাব বেটা বলিয়া বোধ হয়।" বাজকুমার সবলভাবে উত্তর কবিলেন, " হাঁ তা আমিত তোমাদেব বাজাব বেটাই বটে।"

তথন ব্যক্ত সমস্ত হইয়া কুষক কহিল, " স্থমা ককুন বাজ-কুমাব, স্ক্মা করুন, আপনাকে কুকুবটী দিতে চাহি নাই, এ অপবাধ মার্জনা করুন, আমাব যথাসর্বন্ধ আপনাবই জানিবেন। আমাব মক আপনাবই, লউন, আমাব মক লউন—এই লউন।"

বাজকুমাব কহিলেন, "তোমাব কথাষ অত্যন্ত সন্থ ই হইলাম, কিন্ত তুমি এইমাত্র বলিবাছ যে, মফ কোমাব একমাত্র বন্ধু, আমাব অনেক বন্ধু আছে, অত্এব তোমাব একমাত্র বন্ধুব বিযোগ কবিতে চাহিনা। এখন সময় কত, আমি কেবল এই কথা জানিতে চাই।"

"ধর্মাবভাব। এখন বেলা ভিনটা।" বাজকুমাব চমৎকুত হইখা কহিলেন, "ভূমি কেমন কবিষা জানিলে ? ভূমি কোথায দেখলে ? কৈ ভূমিত ঘডি দেখুলে না ?"

"ধর্মাবতাব। যদি ছঃখী ক্লযকেবা ঘড়ি না হইলে দমষ ঠীক কবিতে না পাবিত, তবে তাহাদেব কি কাঞ্চ চলিত ? কেন আমাদেব সুর্য্য আছে।"

" ফুর্য্য ছারা কিরূপে সম্ময নিরূপণ কব ?"

" একথা আমি আপনাকে ভাল কবিরা বুঝাইবা দিতে পাবি না বটে; কিন্তু এইমাত্র বলিতে পারি থে, স্থার্গর উচ্চতা দেখিয়া আমবা সময় ঠিক কবিষা থাকি। ষথন স্থার প্রায় মাধার উপরে আবে ও ছাবা অত্যক্ত ছোট হয়, তথন

স্থামবা স্থানিতে পারি যে বেলা ঠিক ছুই প্রাহ্ ইয়াছে। পবে স্থ্য ক্রমশঃ নামিতে স্থাবস্ত করিলে স্থানাদেব শবীরেব ছাযা যত বাড়িতে থাকে, তত বেলা একটা ছুইটা তিনটা এইকপ হয়। ধর্মাবতার। কেবল ছায়া দেখিয়াই স্থামবা সমষ্ স্থিব ক্রিয়া থাকি।"

"ভূমি আমাকে যাহা শিথাইলে তাহাতে অত্যন্ত বাধিত 
হইলাম।" এই বলিষাই বাজকুমাব তাহাব নিকট হইতে 
বিদায লইষা পুনৰ্কাব বনপ্ৰবেশ কবিলেন। কৃষক পথ 
দেখাইবাব নিমিত্ত কত বিনীতি কবিল, কিন্তু তিনি কোন 
কমেই তাহাতে সম্মত হইলেন না। যন্ত্ৰ ব্যতিবিক্ত অন্ত 
কাহাবত সাহায্য লইব না, এই দৃঢ় প্ৰতিজ্ঞা অবিচলিত 
বাথিষা সেই বনে নিৰ্ভ্য মনে পুনঃ প্ৰবেশ কবিলেন। 
অবশেষে কতবাব পথ হাবাইষা অনেক ক্ষণেব পব প্ৰান্ত 
কাহান্ত বৰ্মাক্ত কলেবৰ হইষা ঘন ঘন নিশ্বাস পবিত্যাগ কবিতে 
কবিতে রামবুইলেষ উপস্থিত হইলেন; কিন্তু অন্ত কাহাব্ত 
সাহায্য না লইষা নিৰ্দিষ্ট স্থানে উপস্থিত হইতে পাবিষাছেন, 
ইহাতেই পুল্কিত হইষা তাদৃশ পবিশ্রমকেও পবিশ্রম বোধ 
কবিলেন না।

দর্শনমাত্র বাজা পুত্রেব দিকে বেগে ধাবমান হইলেন। ভাঁহাব মনোমধ্যে যে অভিশয় তুর্ভাবনা হইতেছিল, ঐরূপ ব্যঞ্জাই তাহা স্পষ্ট বুঝাইয়া দিল। "লুই! আমার ভাবনা হইতেছিল যে বুঝি তুমি পথ হারাইলে।"

क्र्यात এই कथात्र किश्वि क्टेंडार উद्धत कतिरामन,

"পথ ছাবাইয়াছি? তাই বটে, কেন পথ ভুলিবাৰ বিৰধ কিছিল ?"

বাজা। " একবাবে যে তোমাব অভিমান ফ্লিয়া উঠিয়াছে দেখচি, আচ্ছা, যদি যক্ত্ৰটী নিকটে না থাকিত ?"

''ষন্ত নিকটে না থাকিলে আমাব মনের টান্ই আমাকে তোমাব নিকটে লইযা আসিত বাবা।"

# তৃতীয় অধ্যায়।

### কুলপরিচয়।

এক্ষণে সংক্ষেপে আমাদেব বালনায়কের কুল ও জন্ম বৃত্তান্ত বর্ণন কবা আবশুক; অত্রে তাঁহাব পিতাব কথা বলি। বাড়শ লুই পঞ্চল লুইএব পৌতা। বাজপদে অধিরত হইবাব পূর্বে পিতামহ তাঁহাকে অপেক্ষাকৃত নিভৃত ভাবে বাথিয়া বাজ্কার্য্য সংক্রান্ত যাবতীয় বিষয়ে অনভিজ্ঞপ্রায় করিয়া ভূলেন, স্মৃতবাং তিনি বাজসভায় গমনাগমন বাজকার্য্য সমালোচন ও সংসারেব ভাবগতি পর্য্যবেক্ষণরূপ কার্য্যোৎপাদ্য অভিজ্ঞতা বিহীন এবং বিধাতাব নিগ্রহে অব্যবস্থিতিচিত, ভীক, বাগ্যত ও অক্ট্রেক্ষর ছিলেন। কিন্তু তাঁহাব ক্সন্তঃ

করণ সক্ষাপের আদর্শহল ছিল। অষ্ট্রিযাব অধিপতি প্রথম ক্রান্সিনেব ঔবদে মেবিযা টেবেসা বাণীব গর্ভে মেবি আউইনেট্ নায়ী যে কুমাবী জন্মেন, ১৭৭০ খৃঃ অক্ষে লুই তাঁহাব
পাণিগ্রহণ ককেন। তথন লুইএব বয়স যোল বৎসরে
অধিক নয় ও মেবি আউইনেটের পঞ্চদশ বৎসর বয়ঃক্রম।
অতিশয় যত্ন ও স্থবীতি ক্রমে শিক্ষিত হওয়াতে বাজনন্দিনী
নামা গুণের আধার হইয়াছিলেন। বিধাতাও তদীয় শবীব
নির্দ্মাণ সময়ে অসাধারণ সৌন্দর্য্য ও মাধুর্য্য বিতরণে সংঘতহস্ত হয়েন নাই। মেবিয়া টেবেসা তাঁহার ভাবী জামাতাকে
যে সকল পত্র লেথেন, তন্মধা এক থানি পত্রে এই ক্ষেক্টী
কথা ছিল।

"প্রাণাধিক যুববাজ।"

"তোমাব ভাবিনী ভার্য্যা আমাব নিকট হইতে বিদাষ
লইবাছে। সে বেমন চিব দিন আমাব নখন পুতুলিকা ছিল,
ভোমাবও ভেমনি লোচনানলদাযিনী ও চিতুবিনোদিনী
হইবে দলেহ নাই। আমি অনেক দিন হইতে জানিতাম যে,
সে ভোমাব জীবনেব সঙ্গিনী হইবে এবং যাহাতে ভোমাব
স্থাবৰ্দ্ধন কবিতে পাবে, আমি সেকপ কবিষাই তাহাকে
শিক্ষা দিয়াছি। আমি তাহাকে বিশেষ কবিষা এই উপদেশ
দিয়াছি যে, তোমাব প্রতি প্রগাঢ় জন্মবাগ, কিসে তুমি সম্ভই
হও, কিসে তুমি স্থা হও, সর্কাদা এই চিন্তা, এই ধ্যান, এই জ্ঞান,
এই জ্পপ, এই তপই, ভাহাব প্রধান ধর্ম্ম। আব আমি এ সংস্থারটীও ভাহাব ছাদযক্ষেত্রে বদ্ধমূল কবিষা দিয়াছি যে, বিনীত

ভাবে দেই অথিল ব্রহ্মাণ্ডেখবের অর্চনা করা প্রধান কর্ত্তবার কর্মা। কারণ আমার এই দৃঢ় বিখাস আছে যে, যিনি ইচ্ছাত্মসারে নিমেষ মধ্যে বাজসিংহাসন, ছত্র ও দণ্ড প্রভৃতি চুর্ণ করিতে পাবেন, তাঁহাকে ভক্তি শ্রহান রূপাবলোকন না থাকিলে, প্রভাগণের হিতসাধন করা কাহাব সাধ্য ৪।"

ঐ লাবণ্যময়ী কুমাবী ভিষেনা বাজধানী হইতে প্রস্থান করিলে সকলেই ছংগদাগবে নিমগ্ন হন। তিনি সকলেইই প্রীতিদাযিনী ছিলেন। দে যাহা হউক, বাজকুমারী মহাসমাবোহে জর্মন্ দেশ পবিভ্রমণ কবিয়া জবশেষে ফ্রান্সের প্রান্তবর্তী এট্রাস্বর্গ নগবে উত্তীর্ণ হইলেন। তথায় তাঁহার ভারী সহচবীগণ ও ফ্রান্সদেশস্থ প্রধান প্রধান লোক সকল ভাঁহার মমর্ক্রমার্থ উপন্থিত ছিলেন; তিনি মেই ছানে ভাঁহারে ফ্রান্সির হইলেন। কিন্ত ইতিপূর্ব্বে তাঁহাকে ফ্রান্সির একটা আচাবের বশবর্ত্তিনী হইতে হইয়াছিল।

কোন স্বন্য হবিত ক্ষেত্রেব মধ্যস্থলে একটা সমৃদ্ধিশালী
মণ্ডপ নির্দ্ধিত হয়। তাহাব হুই পার্থে হুইটা মহল, মধ্যে
একটা বৃহৎ গৃহ। এক মহল ভিযানাস্থ লোকজনেব এবং
ক্ষপর মহল ফবাসি বাজপরিজনেব নিমিত্ত নির্দ্ধারিত
থাকে। রাজকুমাবীব অঙ্গে বিদেশীয় বসন ভ্যা কিঞ্চিন্মাত্রও
না থাকিতে পায় এই অভিপ্রায়ে, তিনি ফরাসি মহলে
(বেথানে ফবাসি পবিচারিকাগণ তদীয় আগমন প্রতীক্ষা
করিতেছিল) নগ্নপ্রায়া নীত হইলেন। লক্ষাশীল কুলকামিনীর

পক্ষে একপ অবস্থা কতদ্ব অসহ, তাহা সহজেই অহভব কবা যাইতে.পাবে। স্থাবোদ্ঘটন হইবামাত্র লজ্জায় মৃতকল্পা রাজকুমারী প্রধানা নবপবিচাবিকাব উদ্দেশে চাবি দিকে নেত্রপাত কবিতে লাগিলেন এবং দর্শনমাত্র ভাঁহাব ক্রোড়ে নিপতিত হইষা সজল নযনে ও সর্কান্তঃকবণে কহিলেন, ''স্থি! আমাকে সকল দেখাইয়া ভনাইয়া দাও, আমাকে পবামর্শ দাও, বর্কবিষয়ে আমাব সহায় হও।'' তাঁহাব অপ্সবোত্মতি অ্যান্ত প্রভাৱ মুগ্লী দেখিয়া কাহাব সাধ্য সবিস্ময়ে সাধুবাদ না কবিয়া থাকিতে পাবে? তাঁহাব স্মিতমুগে কাহাব না মন ভূলে? যথন তাঁহাব নবপবিচাবিকাবা ফ্রাদি বাজব্যব্দারাভিমত বেশ বিভাগ কবিয়া দিল এবং যথন তিনি ক্যান্সেব বাজকামিনী কপে তদ্দেশীয় বাজপুরুষ ও অহ্বব্দাবে সম্মুথে নীত হইলেন, তথন তাঁহাদেব ভূবি ভূবি হর্ষনিতে দিঙ্মগুল প্রতিধানিত হইয়া উঠিল।

শক্রবিজ্যী বীবেব প্রত্যাগমনে যেরূপ উৎসব হয়, মেবি আন্টাইনেট্, সেইরূপ সমাবোহে ফ্রাদি দেশের মধ্যভাগেনীত হইলেন। তিনি ভবসেইল বাজভবনে উত্তীর্ণ হইলে, সমাবোহের আব দীমা বহিল না। বিবাহবাত্রিতে পারিদ নগর মহা মহোৎদরে উল্লাদিত হইল। কিন্তু হুর্ভাগ্য বশতঃ এমন স্থাথের সময়েও নর পরিণীত দম্পতীর একটা মহুৎ হুংথের কাবণ ঘটিষা উঠিল। বিবাহোৎস্বের সম্ম রাজ্পথ এরূপ লোকাকীর্ণ হইষাছিল যে, লোকের পদতলে দলিত হুইয়া ৫০ জন হত ও নুলোধিক ৩০০ জন অত্যক্ত আহত হুইল।

শনস্থব এই শুভ পবিণয় আরও একটা শোচনীয় ঘটনায় দৃষিত হয়।

প্রশাষ একটা ভ্যানক অগ্নুৎপাত উপস্থিত হয়; তাহাতে অনেকে গতাস্থ ও অনেকে হত দর্শব হন। এই আকস্মিক তুর্গটনায বাজকুমাব ও তাহাব নবপ্রণয়িনী একপ তুঃখাভিভূত হইলেন যে, তাঁহাদেব সাম্বৎসরিক সমুদায় বৃত্তি ঐ সকল বিপদাপন্ন ব্যক্তির সাহায্যার্থে প্রেবিত হইল। এই দয়াব কার্য্যেও অভাভ সদ্পুণে মেবি আন্টইনেট্ ফবাসিদিগের প্রগাচ অন্থবাগ ভাজন হইতে পাবিতেন, কিন্তু তুর্ভাগ্য বশতঃ তিনি বিবাহদিনাবধিই বিষম চক্রান্তে পবিবেষ্টিত হন। তাঁহাব সমুদায় কার্য্য ক্ষমবর্ণে চিত্রিত কবা এবং লোকের অভঃকবণে তাঁহাব প্রতি বিবাগ জন্মাইয়া দেওয়া কতকঞ্চলি লোকের একমাত্র বৃত্ত হইষা উঠে।

বাজকুমাব ও আনইনেট্ প্রায়ই ভবসেইল প্রাসাদে বা তৎসন্নিহিত একটা অপেক্ষাকৃত অপ্রশস্ত ভবনে কালাতিপাত করিতেন। তথায় আন্টইনেটেব ঈপিত কুস্মমোদ্যানেব অসম্ভাব ছিল না এবং বাজকুমাবেব বাঞ্ছিত শাবীবিক শ্রমসাধ্য কার্য্য কবিবারও কোন ব্যাঘাত জন্মিত না। বাজকায়্য হইতে পৃথক্ থাকিয়া তাঁহারা চাবি বৎসব কাল এইকপ স্থাথ অতিবাহন করিলেন, কিন্তু অতংপব ফ্বাসি দেশেব বৃদ্ধ দণ্ডধ্বেব মৃত্যু হও্যাতে তাঁহাদের জীবনপ্রবাহেব স্থিবতবগতি পবিবর্ত্তিত হইতে চলিল। ১৭৭৪ অন্দে মে মাসেব প্রথমে যদি কেহ ভবসেইল বাজভবনে উপস্থিত হইতেন, তবে কি ভয়াবহ

দৃশ্রই তাঁহার ন্যনগোচর হইত। পঞ্চশ লুই ভীষণ বসস্ত বোগে আক্রান্ত হইযা মৃত্যু শয্যায় শায়িত; সভাসদ্গণেব মধ্যে অনেকেই উহাব সংক্রমণে প্রাণ্ত্যাগ কবিতেছেন। অবংশষে মাদেব দশম দিবদে বাজাব মৃত্যু হইল। যুববাদ প্রণযিনীব স্হিত তৎকালে কুতান্তেব বঙ্গভূমি হইতে অন্তিদ্ববৰ্ত্তী প্রাদাদে অবস্থিতি কবিতেছিলেন। মকস্মাৎ একটা শব্দ ভাঁছাদেব কর্ণগোচৰ হইল, অভিমুখগামিনী বেগবতী স্রোত-সতীব কলোলেব ভাষ উহা ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। মৃত মহাবাজেব পাবিষদগণ বাজনিকেতন পবিত্যাগ পূৰ্বক নৃতন বাজা লুইকে অভিবাদন কবিতে আসিতেছিলেন, তাহাতেই একপ শব্দ হয়। শব্দ প্রবণমাত্র মেবি আণ্টইনেট এবং ভাহাব স্বামী বুঝিতে পাবিলেন যে, ভাহাদিগকে সিংসাসনে আবোহণ কবিতে হইল। উভযে তৎক্ষণাৎ অচিন্তিতপূর্ব অনুষ্ঠান বিশেষে প্রবৃত হইযা পার্যন্ত দর্শকগণেব মন দ্রবীভূত কবিলেন। যুগপৎ ভূমিতে জাত্মপাত কবিষা গলদঞ্চলোচনে গদ্গদ বচনে বলিষা উঠিলেন, "হে প্রমেশ্ব । আমাদিগকে বক্ষা কব; আমাদেব অপবিণত বয়দ, শাদন-কার্য্যের উপযুক্ত নহে, আমাদিগকে স্থমতি প্রদান কর।"

মেবি আন্টেইনেট্ এক্ষণে ফ্রান্স বাজ্যেব রাণী হইলেন বটে, কিন্তু ভাদৃশ উচ্চপদাক্ত হওযাতেও ভাহার প্রকৃত স্থের বৃদ্ধি হইল না। বছদিবসাবধি বাজ্যভা নানাপ্রকাব ছ্জিয়াব বক্ষভূমি হইযাছিল। ঈর্ব্যা, দ্বেষ ও কুচক্রে সভা একপ পূর্ণ ছিল যে, ভাহাব হাস কবা কাহার সাধ্যু ৭ এতত্তির তাঁহাব আবও একটা অস্মধেব কাবণ ঘটে। আশৈশৰ অমায়িক ভাবে শিক্ষিত আন্টইনেট কাহাকে আদৰ কায়দা বলে জানিতেন না, স্থতবাং ফবাদি দেশীয় নিরর্থক বাজকাষদায ভাঁহাৰ আদৰ ছিল না। পরিচাবিকাগণেৰ হল্তে ভাঁহাকে পুত্তনিকার ন্থাব থাকিতে হইত। তৃষ্ণাতৃব হইলে সহস্তে জল नहेवांव माधा नाहे; পविচাविकाय जन पानिया मिट्य, তবে তিনি পান কবিবেন। ভোজন কালে ভূমিতে জাহুপাত কবিষা সকলে পবিবেশন কবিবে (যেন তিনি দেব-প্রতিকৃতি)। বেশ বিভাস করিবার সময় অঙ্গ ধৌত কবিতে ছইলে স্বয়ং জল লইবাব সাধ্য নাই। ফলতঃ নিতান্ত সামাস্ত কাৰ্য্য প্ৰধান বংশীয় কামিনী দ্বাবা নিষ্পন্ন কৰাইতে হইত। কথন কথন যৎসামান্ত কর্ম্মে ছয় জনের আবিশ্রকত। ইইত। এক জন পবিচ্ছদাগাৰ হইতে বন্ত্ৰ আন্যন কবিতেন, তিনি আবার তাব এক জনকে দিতেন, তিনি আবাব অপব এক জনেব शट पिटिंग, এই काल भर्गायकाम यह जानव शस्त्र भिटिल. উহা বাণীৰ অঞ্চে সন্নিৰেশিত হইত। হয়ত, বাণী ইতিমধ্যে শীতে থব থব করিতে থাকিতেন। মেবি আন্টইনেট্ পূর্ব্বোক্ত প্রকাব অকিঞ্চিৎকব কাষদাগুলিকে লক্ষ্য কবিষা ব্যক্ষোক্তি क्ति एक वर के ममन्छ छे ठी हैया निदान मानम व्यकान কবিতেন। কিন্তু ইহাতে তাঁহাব শক্রদলের বুদ্ধি ভিন্ন আর কোন ফলই ধ্বনে নাই। বস্ততঃ তাঁহাব কুৎসা হইবাব এই প্রথম স্ত্রপাত।

বিবাহেব পব আট বৎসর পর্য্যন্ত রাণীর পুজাদি জন্ম

নাই। অবশেষে ১৭৭৮ খৃঃ অব্দে ১১ই ডিসেম্বর, একটী কন্তা জন্মিল। পুত্র হইলে যেকপ মহোৎসব হইত, তেমন হইল बा बढ़े, किन्न क्छाक्रमान मामान छे प्राप्त इहेन ना। यथन ঐ সদ্যঃ প্রস্থত কন্সাটী বাণীব ক্রোডে অর্পিত হইল, তথম তিনি বাৎসল্য ভরে সেটাকে বক্ষে ধারণ ও ঈষৎ পেষণ করত সম্বোধন কবিষা কছিতে লাগিলেন, "অয়ি অবোধে। সকলে যাহা আশা কবিযাছিল, তুমি তাহা হও নাই বটে; কিন্তু তাহা বলিয়া ভূমি আমাব অল্প স্লেহেব সামগ্রী নও। পুত্র হইলে রাজ্যেব সম্পত্তি হইতে বটে, কিন্তু এখন ভূমি কেবল আমাবই সম্পত্তি হইলে। আমাব কাষ মন তোমাতেই অপণ করিব, ভূমি আমার স্থাথেব অংশভাগিনী ও তঃথেব বিনোদন-ত্বল হইবে।" বাণীব প্রসব দিনাবধি কয়েক বাত্রি স্থৃতিকাগারে বহতব দথীজন উপস্থিত থাকিতেন, কিন্তু বাজকাযদা অনু-সাবে শয়ন করা দূবে থাকুক, কেহই শয়্যাব মুখও দেখিতে পাইতেন না। ইহা দেখিয়া কোমলফ্রদ্যা বাণীর যথোচিত কষ্ট হইত। পবিশেষে তিনি ভাবিষা চিম্তিয়া কতকগুলি কাষ্ঠাসন প্রস্তুত করিতে আদেশ দিলেন। আসনগুলি অতি কোশলে নির্দ্মিত হইল। ঐ গুলিব পশ্চাস্তাগ উন্নত, উপবেশন কবিলে উহা পৃষ্ঠদেশেব আশ্রয় স্বরূপ হইত এবং কল টিপিয়া দিলে উহা অবনত হইয়া শ্যার কার্যা সম্পাদন ক্বিত। স্থীগণের মুখ ছুঃথের প্রতি মেরি আণ্টইনেটেব এই রূপ দৃষ্টি ছিল। তাঁহার নবপ্রস্থত কন্মাটীর নাম মেরিয়া। টেরেসে রাখিলেন।

১৭৮১ थुः व्यक्त २२८म व्यक्तियत, वानीय ध्वकी পুত্র জন্মিল। তথন আপামব দাধাবণ সকলেবই আব আহলাদেব সীমা রহিল না। চতুর্দিক্ হইতে অগণন হর্ধ-লক্ষ্য প্রকাশ পাইতে লাগিল। ভবসেইল প্রাসাদ কিয়দিন একবাবে উৎসবময হুইষা উঠিল। রাণী অতঃপর পুত্র ক্সাব সঙ্গমুথে অধিক সময় অতিবাহন করিতে লাগিলেন, এবং তাছারা যেমন দিন দিন বন্ধিত হইতে লাগিল, বাণী তেমনি তাহাদেব অন্তঃকবণে দলাণ সমূহেব বীজ বপন कवित्क नाशित्मन। हेकि मध्य ১१৮० थृः खरक साम प्राम অতি ভ্যানক শীতেব প্রাত্তাব হইল, তাহাতে দীন জনেব करहेत जाव मीमा विक्त ना। के ममय ज्वरमहेल नगतक দ্বিদ্রগণেব ছঃখ মোচনার্থ বাণী স্বীয় রুত্তি হইতে বক্ষিত সমুদ্য ধন মুক্ত হত্তে বিতৰণ কৰিতে লাগিলেন এবং সন্তান-গণকে প্ৰোপকাৰ সাধন বিষয়ে উপদেশ দিবাৰ এমন স্থাবাগও পরিত্যাগ কবিলেন না। বৎসবের প্রথম দিন বাণী পুত্র কন্তাদিগকে পুত্রলিকা প্রভৃতি শিশুরঞ্জন নানা-বিধ দ্রব্য প্রদান কবিতেন; এবাবও (১৭৮০ খুঃ ক্সন্দেব প্রথম দিবসে) সেইকপ নানাপ্রকাব শামগ্রী আনয়ন কবাইযা একটা গৃহে সাজাইযা বাথিলেন। পরে পুল কভাব হস্ত ধারণ কবিষা গৃছে লইয়া গেলেন ও দেই সমস্ত সামগ্রী দেখাইযা কহিলেন, ''প্রিযতম সম্ভানগণ! তোমাদিগকে এই ষ্কল উভ্যোত্ত্য প্রত্য সাম্থী দিব ঘনে করিয়াছিলাম, কিছ এবার শীভার্ভ অনাথ লোকের শীত নিবারণ ও কুধার্স্ত দীনগণেব আহার দানেই আমাব সমুদায অর্থ ব্যয়িত হইরাছে।
অতএব এ বৎসব কেবল এই সকল দ্রব্য দেথিযাই তোমাদিগকে সম্ভষ্ট থাকিতে হইল।" পবে সম্ভানগণের সঙ্গে
বিসিবাব গৃহে প্রত্যাগমন কবিষা কহিলেন, "দেখ, তথাপি
একটী অন্তর্জ্ঞখনীয ব্যয় স্বীকাব কবিতে হইতেছে; যে
কাক্তি প্রস্কার দ্রব্য আনিষা দেখাইয়াছে, তাহাকে কিছু
পুরস্কাব দিতে হইবে।" ইহা বলিষা দ্রব্য স্বামীকে ষ্থোচিত
পুরস্কাব দিলেন।

১৭৮৫ খৃঃ অব্দে ২৭ এ মার্চ্চ, মেবি আন্টেইনেটেব আব একটী সন্তান ভূমিষ্ঠ হইল। আমাদেব বাল নাষক লুই চার্লস্ শেই সন্তান। বাজপবিবাব স্থখনাগবে ভাসমান হইলেন এবং বাজ্য সংক্রান্ত যে সমস্ত গোলযোগ হইতেছিল (১), তাহাও কিষৎকাল স্থগিত থাকিল। ১৭৮৮ খৃঃ অব্দে সোফিষা নামী কুমাবীব জন্ম হয়; সে দিনও স্থথেব দিন, কিন্তু শৈশবাবস্থায় শেটী কালগ্রাশে পতিত হয়। কিছু কাল প্রেই, বাজাব জ্যেষ্ঠ পুত্র একপ লাবণ্যভ্রষ্ট ও হুর্বল হইলেন যে, তিনি আশ্রয় ব্যতীত কোন মতে দাঁড়াইতে পাবিতেন না। রাণী একে রাজ্যেব বিশৃত্যলতা ও অমঙ্গল লক্ষণ দর্শনে কাতর, তাহাতে আবাব জ্যেষ্ঠ পুত্রেব একপ দেক্রিল্য, মৃত্যুব পূর্বা লক্ষণ জানিয়া শোকে মিয়মাণ হইষা কতই বিলাপ, কতই বা আশ্রবিস্ক্রন কবিতে লাগিলেন। ইহাব উপন আবার পার্যন্ত

<sup>(</sup>১) এই সময় ফ্রান্স দেশে বিষম রাজবিপ্পবের পূর্ববলক্ষণ লক্ষিত ছইতেছিল।

লোকেব মধ্যে বিবাদ ও বড্যস্ত। ১৭৮৯ খৃঃ অব্দে বাজ-কুমারের মৃত্যু হইল এবং লুই চার্লন্ অথবা লুই (যে নামে ভাঁহার পিতা ডাকিতেন) সেই অবধি ''ডফিন্" (২) সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইলেন।

লুই চার্লন স্বভাবতঃ অতি নম্র প্রকৃতি ও বালক হইয়াও অবালবৃদ্ধি; মুথমণ্ডলে পৈড়ক নম্রতা ও মাড়ক গৌবব সংমিলিত হইষা বিবাজমান থাকিত। বযোবৃদ্ধি সহকারে লুইর পুষ্পেব প্রতি অনুবাগ বাডিতে লাগিল। এরপ আড-সবশূন্য ও স্বাস্থ্যসাধক বিষয়ে অনুবাগ উদ্ভেজিত কবিবাব নিমিত্ত বাজা, প্রাসাদেব সমীপবতী এক খণ্ড ভূমি কুমারকে নির্দিষ্ট কবিষা দিলেন, তথায় বাজকুমার প্রতিদিন একখানি কোদাইল লইষা অনন্তসহায় হইষ। কর্ম কবিতেন। ললাট বহিষা ঘৰ্ম বিন্দু পড়িলেও অন্তেব সাহায্য লইতেন না। কেহ শাহায্য কবিতে চাহিলে, তিনি বলিতেন, "না তা হবে না, আমাব নিজেব যত্নে হইতেছে বলিযাই, মা এই ফুল গুলিকে এত ভাল বাদেন, অতএব পবিশ্রমে আমাব ক্রটি কবা হবে না।" এই ক্ষুদ্র বৃক্ষবাটিকাব বাল স্বামী প্রতিদিন প্রাতঃ-কালে অতি উত্তম গোলাপ ও অতি স্থগন্ধি ভাইযনেট গুলি চ্যুন কবিষা একটা তোডা বাঁধিবা মাতাব শ্যায বাথিয়া দিতেন। নিদ্রাভঙ্গ হইলে, দর্কাগ্রে ঐ তন্য দত্ত প্রাতরুপ-

<sup>ু (</sup>২) ইংলওে বেমন রাজার জ্যেষ্ঠ পুত্র "প্রিন্ধ অব্ ওয়েল্ম্" উপাধি প্রাপ্ত হন, ফ্রান্ধ দেশেও সেইকপ সিংহাসনেব উত্তরাধিকারী "ডফিন্" উপাধি প্রাপ্ত হইবা থাকেন।

হারে বাণীর নেত্রপাত হইত। এদিকে বাদ্ধকুমার যবনিকাব পশ্চান্তাগ হইতে মাতাব হর্ববিক্সিত স্থিতমুখখানি দেখিতে পাকিতেন, কিষৎক্ষণ পবেই অন্তবাল হইতে বেগে আসিয়া পুবস্কাব প্রার্থনা কবিতেন। পুবস্কাব একটা চুম্বন মাত্র, কিন্তু সেই চুম্বন তাঁহাব এমনই মধুব লাগিত যে, যেমন ম্দিন ইউক না কেন, রুক্ষবাটিকা হইতে পুশাচ্যন কবিষা সেই পুবস্কাব লাভ কবা কিছুতেই নিবাবিত হইত না।

এম্বলে একবাৰ ইতিহাস স্থগিত বাখিয়া আমৰা একটী কথা বলিতে চাই। যদি একপ উচ্চপদাক্ত ব্যক্তিও স্নেহ প্রকাশ কালে নৃতন প্রণালী অবলম্বন কবিতে না পাবিলেন, যদি এরপ ব্যক্তিকেও সাধাবণ লোকেব ভাষ মুথ চুষন প্রভৃতি দাধাবণ কার্য্য ছাবা ত্লেছ প্রকাশ কবিতে হইল, তবে শামান্ত লোকেব আৰু আক্ষেপেৰ বিষয় কি ? ঘাঁহাৰা এরূপ আক্ষেপ কবিষা থাকেন যে, প্রণযপাত্রকে প্রচুব অর্থ দান, অথবা তাহাৰ নিমিত্ত অপবিমেষ ক্ষতি স্বীকাৰ প্রভৃতি প্রণযম্ভাক কার্য্য হইতে প্রমেশ্ব আমাদিগকে বঞ্চিত রাথিযা-ছেন, তাঁহাবা এরপ ছঃখ পবিত্যাগ করুন। তাঁহাবা সর্বদা মনে এই কথা জাগন্ধক বাখুন যে, বিশেষ উপকাব কবা, কি विषम विश्रम इहेट वक्ना कवा, मकल्व जारा घटों ना वटों, কিন্তু সুখী ও দন্তুই কবা দকলেবই দাংগ্ৰায়ত। তাঁহাবা এই মনে কবিষা আহলাদিত হউন যে, যদিও সামান্ত বন্ধ প্রদান করাও তাঁহাদেব ক্ষমতাব অতীত, তথাচ স্নেহদৃষ্টি, প্রাণযস্থচক যৎসামান্য কার্য্য, পাছে প্রণয়পাত্র ক্লেশ পান, দর্বদা এই জাশঙ্কা, জিহ্বাথে উপস্থিত পরুষ বচন বহির্গত হইতে না দেওষা, ইত্যাদি সামান্ত শত শত প্রণয় লক্ষণ, কি পার্থিব কি পাবলৌকিক কোন বন্ধ্ব নিকটেই অনাদৃত ও অনুপলন্ধিত হয় না।

বাজকুমান কথন কথন অবাধ্য ও লেখাপডায় অনাবিষ্ট ছইতেন। এক দিন কোন দোষ কবাতে তাঁহাকে নিম্লিখিত-মত দণ্ড ভোগ কবিতে হইযাছিল। যে কুষকেব সহিত বাজ-পুত্রেব বনে দেখা হইযাছিল, সেই কুতজ্ঞ কুষক তাহাব মফ नामक कुकूवि वाञ्चकूमावत्क छेलाछोकन (पय; अनक अनमी ও পুষ্পাবাটিকা ভিন্ন মফ্ অপেক্ষা তাহাব প্রিয়ত্তর বস্তু আব কিছুই ছিল ন। এ দিন মফকে তাঁহা হইতে অন্তবে বাথা-ন্থিব হইল। বাজকুমাব তাহাব কন্দন ধ্বনি শুনিতে পান, অথচ ভাহাকে দেখিতে না পান, এমন একটি গৃহে মফ অব-কদ্ধ হইল। এই অদুৰ্শন যন্ত্ৰণা বাজকুমাবেৰ যেৰূপ অস্ত ছইযাছিল, তাঁহাৰ অন্নবক্ত মফেৰও তদপেকা নান হয নাই। মফ অববেধকালাবধি ছাবদেশে নথাঘাত ও আর্তনাদ কবিতে ছিল, অবশেষে নিতাস্ত অস্ফ হও্যাতে বাছকুমাৰ স্ঞ্লন্যনে বাণীব সন্নিধানে উপস্থিত হইয়। কহিলেন, "মা। মফ অত্যন্ত কট পাইতেছে, উহাব ত কোন দোষ নাই, তবে উহাকে কেন ষ্পনর্থক কষ্ট দিতেছেন ? যদি মফকে ছাডিয়া দেন, তবে প্রতিজ্ঞা কবিতেছি, উহাব পবিবর্দ্ধে আমি রুদ্ধ হইযা থাকিব, হতক্ষণ অনুমতি না কবিবেন, ততক্ষণ বাহিবে ভাষিব ন।"। কুমারের প্রার্থনা আফ হইল, মফের পরিবর্ত্তে রাজকুমাব দেই নিভৃত গৃহে প্রবেশ কবিলেন এবং যতক্ষণ পর্যন্ত দার উল্বাটিত না হইল, ততক্ষণ স্থিব ভাবে দেই অন্ধকাবম্য গৃহে অবস্থিতি কবিলেন।

তাঁহাব ভাষ তরুণবয়স্ক বালকেবা যেমন নীতিবাক্যেব অযথাভূত তাৎপর্য্য গ্রহণ করিয়া থাকে, তিনি ও সেই রূপ কবিতেন। একদা বালহুর্দ্ম চাঞ্চল্য বশতঃ তাঁহাকে গোলাপ ঝাড়েব উপব পতিতপ্রায় দেখিয়া বাণী কহিলেন, ''সাবধান সাবধান, কাঁটায় পড়িলে অঞ্চ ক্ষতবিক্ষত হইয়া যাইবে, এমন কি চক্ষুও নই হইতে পাবে।''

রাজকুমাব মহান্থভাবস্থবে উত্তব কবিলেন, "কেন মা! আপানিত জানেন যে, কন্টকম্য পথই মহিমাব দ্বাব।" বাণী বলিলেন, "বাকাটী মহৎ বটে, কিন্তু তুমি এ মহাবাক্যেব তাৎপর্যা গ্রহণ করিতে পাব নাই। শুদ্ধ উলক্ষনেব আমোদে কন্টক বনে চক্ষু আহত কবাতে মহত্বেব কথা কি ? যদি কোন বিপদ্গ্রন্ত ব্যক্তিব উদ্ধাব দাধনে ঐ দ্বপ হইত, তবে প্রকৃত মহিমাই হইত বটে, কিন্তু অনর্থক এরূপ কবিলে, কেবল নির্কোধেব কার্য্য হয়। প্রিয়ত্তম লুই। যে সকল নহাত্মাবা নিঃমার্থ প্রোপকাব ব্রত অবলম্বন কবিষা ধন প্রাণ প্রভৃতি সকলই বিদর্জ্জন দিয়াছেন, যতদিন সেই ক্কল প্রাকৃত্ত বীবের জ্বীবনর্ত্ত পাঠ না কব, ততদিন পর্যান্ত কাহাকে মহিমাবলে, তাহা কেমন করিষা বুকিবে।"

এক দিন ভাঁহাকে উদ্ধখাদে দেভিতে দেথিয়া ভাঁহার শিক্ষয়িত্রী, রাণীকে দমোধন করিয়া কহিলেন, "কুমার এখনই প্ৰিয়া ষাইবেন।" বাণী উত্তৰ কবিলেন, "প্ৰিতে শেখা মন্দুন্ধ।"

"কিন্তু অঙ্গে আ্ঘাত নাগিতে পাবে।" "ইা, বেদনা সহিতে শেখাও আবিশ্যক।" বাণী অত্যন্ত পুত্ৰৰৎসনা ছিলেন বটে, কিন্তু তাহা বলিনা পুত্ৰকে বাবু কবিতে তাহাৰ ইচ্ছা ছিল না।

# চতুর্থ অধ্যায়।

## পারিসে পরিচালন।

নাজকুমাব প্রামা জি ভাষ অতিশয অন্থবক্ত ছিলেন।

এক্ষণে আমবা নিতান্ত ছংগিতান্তঃকবণে ভাষাব সেই জীড়াব
শেষ আন্ধে উপস্থিত হইলাম। ১৭৮৯ খুঃ অন্ধে বাজদম্পতি
ভবসেইল প্রামাদে বাস কবিতেছিলেন, এমত সমযে জ্বাল
বাজ্যে অতি ভ্যানক বিজ্ঞােই উপস্থিত হইল। বাজপবিবাৰ অত্যন্ত ভীত ইইলেন। ছ্বদৃষ্ট বশতঃ যোভশ
লুই অতি অভভ সমযে জন্ম গ্রহণ কবেন। ভাষাব পূর্কপুক্ষদিগেৰ অত্যাহাবে বাজ্য বিশৃষ্থল ইইষা পডে।
বহু দিনাব্ধি প্রকৃতি পুঞ্জ অবিহাৰ ও উৎপীড়ন

সহিষা আসিতেছিল। যোড়শ লুই নানা সলাগেব আধাব ছিলেন বটে, কিন্ত হুৰ্ভাগ্য ক্ৰমে তাঁহাকেই পূৰ্বপুৰুষ ক্বত পাপের প্রাযশ্চিত্ত কবিতে হইল। তাঁহার স্বারও ছুর্ভাগ্য এই যে, তিনি অনুপযুক্ত মন্ত্রীবর্গে বেষ্টিত ছিলেন এবং বাঁহাব। বিপদ কালে তাঁহাব বন্ধায় যত্ন কবিবেন, ভাঁহাবাই তথন তাঁহাকে পবিত্যাগ কবিষা চলিষা গেলেন। পাবিদ নগবে বিদ্রোহ উপস্থিত হইলে, সভাগৃহে উপস্থিত হইয়া প্রজাগণকে শান্ত কবা বিধেষ বিবেচনা কবিষা বাজা ১৭ই জुलाहे, चयर পাविम नगरव गमन कविरानन। भूवावुछ-অধ্যয়নকাৰী ব্যক্তি মাত্ৰেই অবগত আছেন যে, ইহাতে উপস্থিত ঝঞা কিছু কাল স্থগিত থাকিল। প্রজাসকল সমবেত হইলে, যথন বাজা ভাহাদিগেব প্রতি কোন প্রকার विक्रक जाठवं कविद्यं मा, धक्य जाव थकां क्रिलम, তথন চতুর্দিক হইতে 'মহাবাঞ্চ দীর্ঘজীবী হউন," এই জ্যধ্বনি প্রতিধ্বনিত হইতে লাগিল। অনেক দিন হইতে এরপ জ্বশব্দ তাঁহাব প্রবণগোচ্ব হয় নাই। তথন যেন বাজার বক্ষ: স্থলবিদ্ধ একটি ছঃ সহ শল্য অপনীত হইল। এদিকে রাণী ভরদেইল প্রাদাদে থাকিয়া প্রধান প্রধান ক্রমাত্যবর্গকে আহ্বান কবিষা পাঠাইলেন; কিন্তু সকলেবই ছাব রুদ্ধ: রাজভবন নিস্তর্ন; সমস্ত লোক শঙ্কাকুস ও রাজার প্রত্যাবর্তনে ততাশ। কিযৎক্ষণ পরেই বাজা প্রত্যাগমন করিলেন। তথ্য মহিবী, ভগিনী ও সম্ভানগণের আর আহলাদের সীমা बहिल ना। ताका এই वनिया आध्नाम श्रकाम कतितन,

"পরমেশ্বেব ইচ্ছার কোন বিপৎপাত হয় নাই; আরও স্থাবে বিষধ এই যে, কেহই হত হয় নাই। আমি শপথ করিয়া বলিতেছি যে, আমাব আদেশ ক্রমে কখন প্রজাগণেব বিন্দুমাত্র শোণিতপাত হইবে না।"

যে মহাভীষণ থিটোহে ফ্রাসি দেশ শোণিত প্রবাহে প্লাবিত হইযাছিল, যাহাব সদৃশ ভ্যাবহ ব্যাপাব জগতেৰ মধ্যে আব কুতাপি দংঘটিত হয নাই, এন্থলে যাহাব षद्वाकाममाज निर्फिणिज इटेलिह, तारे षठून पूर्व विপ্লবেব সবিশেষ বর্ণনা করা এ প্রস্তাবেব মুখ্য উদ্দেশ্ত নছে। তবে আমাদেব বাল নায়ক ও তাহাব ছর্ভাগ্য জনক জননী দংক্রান্ত যে ছুই একটি কথা প্রকৃত প্রস্তাবেব উপযোগী, তাহা অবশ্রাই বর্ণনা ক্রিতে হইল। পারিস নগরবাদী ইতব লোকেবা নানা ছল কবিয়া এই স্থিব কবিল যে, রাজাকে সপবিবারে ভবসেইল হইতে পাবিদে লইয়া আসা উচিত। তদমুদারে ৫ই অক্টোবব, কতকগুলা ভীষণাকাব পুরুষ ও পিশাচীবৎ বিকটাকাৰ কতকগুলা স্ত্ৰী দলবন্ধ হইয়া ভবসেইল অভিমুখে চলিল এবং বাজবাটীর অভ্যস্তরে প্রবেশ কবিল। যে সমস্ত অমাত্য ও বন্ধু বান্ধব বিপদ সমষে সহায় হইবেন, রাজপবিবাবের মনে ভবসা ছিল, ভাঁহারা সকলেই কাৰ্যাকালে প্ৰায়ন কবিলেন। কেবল কতকগুলি প্রভুভক্ত ভূত্য ও দ্বাবপাল মাত্র নিকটে বহিল। রাজপরিবার-গণকে নানাবিধ অস্থ কদ্য্য অব্যাননা স্থ কবিতে হইল ध्वरः अठि करहे ठाँशामत्र श्रांग त्रका शहन । अवागास्

বল পূর্ব্বক তাঁহাবা যান মধ্যে নিক্ষিপ্ত ও পাবিদ নগবের অভিমুখে চালিত হইলেন। সহস্ৰ সহস্ৰ ইতব লোক সঙ্গে সঙ্গে চলিতে লাগিল। ভবদেইল পবিত্যাগ কালে বাজা যত প্রকাব তুর্কিষহ ক্লেশ পাইলেন, তাহাব মধ্যে প্রিযতম পুত্রকে যে বিশুদ্ধ গ্রাম্য সমীবণ হইতে নগবেব অপেক্ষাকৃত দূষিত বাযুতে লইযা যাইতে হইল, এটাও দামাত নহে। বাজকুমাবও হঃথে অধীব ইইলেন। তাহাকে নিজ স্কুদ্র পুষ্পোদ্যান হইতে অন্তব হইতে হইল বলিয়া, ছুংথে যেন ভাঁহাৰ হৃদ্ধ বিদীর্ণ হইতে লাগিল। তিনি ক্রন্দন কবিতে কবিতে বলিতে লাগিলেন, ''আছা। যে স্থন্দৰ ফুলগাছগুলিকে আমি আপনাৰ ষত্নে এত বড কৰিষা তুলিযাছি, সেগুলি জল না পাইয়া শুকাইয়া যাইবে।" তাঁহাব সাম্ভনা সম্পাদনার্থে যথন বলা হইল যে, নগবে উহা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট পুষ্পবুক্ষ প্রচর প্রিমাণে পাইবে, তখন তিনি উত্তর কবিলেন, ''আমি নিজে জল ঢালিয়া যে ফুলগাছগুলিকে এত বড কবিয়াছি. দে গুলিকে যত ভাল বাদি, অহন্ডলিকে তত ভাল বাসিব না।"

চতুর্দিকে দ্রী ও পুক্ষেব ভ্যানক মূর্ট্টি দর্শনে ও তাহাদিগেব অট অট হাস্থানি শ্রবণে নিতান্ত ব্যাকুল হইষা বাজকুমাব জননীব ক্রোড জড়াইষা ধবিলেন। রাণী একবাব উাহাকে সান্থনা কবেন, আব একবাব অক্ষ্ জভাবে সেই ভীষণ জনতাব প্রতি দৃষ্টিপাত কবেন—শোণিতপাত ইতিপ্রেই ইয়া গিয়াছে। যথন প্র সকল ইতব লোক একত হইকা

রাজভবনে বলপূর্ব্বক প্রবেশ কবে, তথন যে সকল ছাববান্ অস্তঃপুর বক্ষা কবিতেছিল, তাহাদের মধ্যে ছই জনের প্রাণ্-यक्ष हरा। के इन व्यव्योदयं हिन्न मन्त्रक मीर्च कार्ष थए সন্নিবেশিত কবিষা একদল লোক বাজশকটেব অগ্রে অপ্রে চলিতে লাগিল। ঐ পামরেবা নুশংসতাব যেরূপ পানিপাট্য দেখাইল, বোধ কবি ফবাসি জাতি ভিন্ন অন্ত কোন জাতিব সেরপ পাবিপাটা স্বপ্নেও মনে আইদে না। পথিমধ্যে কোন কেশবিভাসকাবীৰ আবাদ ছিল, পাযুভেৰা তথায উপস্থিত ইইষা সেই বীবপুরুষদ্যেব ছিল্ল মস্তক তৎকাল-প্রচলিত প্রথা অনুসাবে বল পূর্বক সজ্জীভূত কবাইয়া লইয়া চলিল। উহাদেব পশ্চান্তাগে দৈনিক, নাগবিক ও স্ত্রী লোকের জনতা-জনিৰ্ব্বচনায ভ্যাবহ জনতা-পৃথিবীৰ জঘন্ততম জীবেৰ জনতা-মন্পমনে আসিতেছিল। তাছাদেব মধ্যে কেহবা কামানেব উপব, কাছাবও বা হস্তে চাকচকাশালী বন্দুক ও বল্ন এবং অনেকেব হত্তে দপত্র বুক্ষ শাখা, দূব হইতে বোধ इहेन, (शन नवमारमलानू अन्म वाक्रमणाव विकछ হাক্তে শব্দিত একটা দঞ্চাবিণী বনভূমি। রাজপরিবাবেব শক্ট্ৰদকলেব পশ্চাৎ বাজাব অনুবক্ত যোদ্ধা দকল, কেহবা অশ্ব পৃষ্ঠে কেহবা পদব্রজে তাঁহার অনুষমন কবিতেছেন। ভাহাদেব মধ্যে প্রায় সকলেই উফীয়বিহীন, প্রাপ্ত ও আছার নিদ্রাভাবে অত্যম্ভ অবদন্ন। তাঁহাদেব পশ্চাক্তে মহাসভাব সভ্য মহাশয়দিগেব শক্ট ও তাহার পর পারিস নগবন্ধ সেনাগণ।

পাবিদে উতীর্ণ হইবার পুর্বে নাত্রি উপস্থিত হইন।
পিশাচীগণ শকটের নিকটে আদিখা রাজা ও রাণীর প্রতি
কংপরোনান্তি কটু ভাষা প্রযোগ করিতে লাগিল। নৈসর্গিক
কাবণ বশতঃ ঐ সমযে ফ্রান্স দেশে এক প্রকাব ভূর্ভিক্ক হইয়াছিল। রাজাই সেই জনিষ্টের কারণ বলিয়া সংস্কার থাকাতে
ভাহাবা বলিতে লাগিল যে, রাজা এখন স্মানাদের হাতে পড়িয়াছেন, এখন মার রুটি মহার্ঘ বা ছ্প্রাপ্য হইয়ে না। "এখন
ক্রটিওয়ালা, ক্রটিওয়ালার বৌ, ক্রটিওয়ালাব বেটা, সকলকেই
ধরিষাছি," এই বলিয়া শকটেব বাতায়নের নিকটে চীৎকাব
করিতে লাগিল। এই সমস্ত কটুক্তি, স্মানাদধ্যনি, গীত
ও মধ্যে মধ্যে বন্দুকের শন্দ, ইহার কিছুতেই বাণীকে বিহলে
করিতে পারিল না। ভাঁহার মুখচন্দ্রমায় পূর্বেবৎ প্রভা ও
প্রসান্তা লক্ষিত হইতে লাগিল; ভয় রূপে ঘনস্কার তাহার
বিমল জ্যোতিকে হীনপ্রভ করিতে পারিল না।

পারিসের হাজবাটীতে বহুকাল কেইই বাস করেন নাই;
শৃতরাং গৃহগুলি অত্যন্ত অপরিকৃত হইয়াছুল। একণে
সেই অপরিকৃত গৃহ মধ্যেই রাজপরিবারকে প্রবেশ করিতে
ইইল। এই দিন অবধি রাজাকে কারারুদ্ধ বলিতে হইবে।
পর দিন প্রাদাদের নিকট একটা শব্দ হওয়াতে রাজকুমার
ভীত হইয়া মাত্রোড়ে নিপতিত হইলেন ও বলিলেন,
"মা। আবার কি কালিকার মত হইল ?' অবোধ বালক
কিছুই জানেন না, কি জন্ম এই মহা বিদ্রোহ উপস্থিত হইল,
ভাহার কিছুই বুকোন না। কিন্তু এই বিজ্ঞাহ চরুমে

ভাঁহার পক্ষে কি ভয়ানকই হইযা উঠিয়াছিল! কিছু
দিন পরে রাজকুমার বিদ্রোহেন কাবণ জিজ্ঞাসা করিবার
নিমিত্ত রাজার নিকট গেলেন। বাইবামাত, রাজা জিজ্ঞান
দিলেন, "কি লুই! ভূমি কি জিজ্ঞাসা করিতে আসিয়াছ
বল।" লুই কাতরস্থরে উত্তর কবিলেন, "বাবা! যে প্রজাপণ
ভোমাকে পূর্বে এত ভাল বাসিত, তাহারা অকন্মাৎ এত
রাগিযাছে কেন, ভূমি উহাদের এমন কি করিয়াছ ?"

রাঙ্গা এই কথা শ্রবণ করিয়া পুত্রকে ক্রোড়ে বসাইয়া रिमिट्ड नाशित्मन, "मूहे। याहाट्ड क्षेत्रांशत्मत्र सूथ दुष्ति हर, भामि निवस्त तमहे ट्रिटेंग्डे कविया आमियाहि। त्कवन युक्त दर्य সকল ৯৭ হইষাছিল, সেই ৯৭ পরিশোধের নিমিত্ত আমি প্রজা-দিপের নিকট হইতে অর্থ চাহিয়াছিলাম। তাহাতে মহাসভার পভারা আমার বিপক্ষ হইলেন এবং কহিলেন যে, অর্থ দেওয়া ও না দেওয়া বিষয়ে প্রজাদিপের সম্পূর্ণ ক্ষমতা; তাহাদের মত হয় পাবেন, নচেৎ পাইতে পারেন না। घटःপর আমি প্রত্যেক নগরের প্রধান প্রধান শোকদিগকে আহ্বান করিয়া একটি দভা করিলাম। দকলে দমবেত হইয়া আমার আধিপত্য ও ক্ষমতার লাঘ্য করিতে চাহিলেন। আমি ভাহাতে স্থত ইইলাম না। স্থত হইলে আমার অস্থান হইত; আর প্রিয়ত্তম ৷ তুমি আমার উত্রাধিকারী, তোমার প্রতিও অন্তায়চিরণ করা হইত। একণে অস্যাপরস্কর लाक्त कुनतामल् अवांगन विद्यारी रहेमा वहे करमक निम শত্যাচার করিতেছে, এ বিহয়ে প্রসাগণের বড় দোষ নাই।"

অতঃপর রাজকুমার এই সমস্ত ব্যাপারের কিছু কিছু ব্বিতে এবং পিতা মাতার সন্তোষ জন্মাইবাব নিমিত্ত সকল ব্যক্তিকেই প্রীত করিতে চেটা দেখিতে লাগিলেন। কি মহাসভার সভ্য, কি সৈন্তাধ্যক্ষ, কি বিদ্যোহেব নেতৃগণ, বাঁহাব সঙ্গে থখন কথাবার্ত্তা হইত, তখনই তাঁহাব সহিত সাদর ব্যবহার কবিতেন। বাণী নিকটে থাকিলে পবক্ষণেই অমনি ঘাইয়া তাঁহার কাণে কাণে বলিতেন, "মা! কিছু অভায কবি নাই ত?"

প্রাসাদ সংলগ্ন সমুদায উদ্যান বাজপবিবাৰ আব ভোগ কবিতে পাইতেন না, অধিকাংশই মহাসভা ভোগ কবিতে লাগিলেন। রাজভোগ্য অংশেব মধ্যে এক থণ্ড ভূমি মাত্র বাজকুমাবকে প্রদন্ত হইল। তথায তিনি অনাযাসে স্বীয পুস্পান্থবাগ চবিতার্থ কবিতে পাবিতেন। কিন্ত ত্র্ভাগ্য ক্রমে তাহাও নিকটক হইল না। মহাসভা হইতে এই আদেশ হইল যে, ক্ষেক জন সৈনিক পুরুষ তাঁহাব নিকট প্রহরী থাকিবে। বাজকুমাব প্রিয় সম্ভাষণ পূর্কক প্রহরীদিগকে উদ্যান মধ্যে প্রবেশ কবিতে বলিতেন এবং সহাস্যবদনে তাহাদের মধ্যে পুস্প বিতবণ কবিতেন। কথন কখন বলিতেন, "বদি মা ফুল অধিক ভাল না বাসিতেন, তাহা হইলে আমি তোমাদিগকে আবও ফুল দিতে পারিতাম।" অনম্ভর ক্রমশঃ প্রহরীর সংখ্যা বৃদ্ধি হওয়াতে, তিনি আব তাহাদের সমাদর বা আহ্বান করিতে পাবিতেন না। একদা তাহাবা বেডার ধারে প্রস্পব ঠেলাঠেলি করিতেছিল দেখিবা, তিনি মৃত্সরে

এই বলিষা ক্ষমা চাহিলেন, "আমাব স্থান অতি অল্প, তোমা-দেব সকলকে ডাকিষা সমাদ্য কবিতে পাবিতেছি না বলিষা জত্যস্ত ছঃথিত আছি।"

কোন দবিদ্র জীলোক এক দিন উদ্যানের মধ্যে গিযা তাহার হস্তে এক থানি অভিযোগপত্র অর্পণ করিয়া কহিল, "বাজকুমাব : যদি আপনি আমাব এই প্রার্থনাটী সফল করাইয়া দিতে পাবেন, তাহা হইলে, আমি বাজমহিষীব ভাষ স্থানী হইব।" অভিযোগপত্রথানি হস্তে লইয়া অনির্কাচনীয় শোকভবে কহিলেন, ''কি বলিলে, বাজমহিষীব ভাষ স্থানী হইবে ? আমি এক জন বাজমহিষীকে জানি, তিনি দিবাবাত্রি কেবল অঞ্চ বিস্ক্রেন্ট কবিষা থাকেন।"

## পঞ্চম অধ্যায়।

অন্ধকারময় অশুভসুচনা—কারাবাস।

বাজপরিবাব অতি শক্ষিত ও মানচিতে ১৭৯০ ও ১৭৯১ খৃঃ অব্দ অতিবাহন কবিলেন। সকলেই দোষাবোপ করিত, সর্বাদাই প্রাণ হাতে কবিয়া থাকিতে হইত। সদৃশ অবস্থাপন্ন হওরাতে, বাজার মুখ্যওল একণ প্রাঢ় উৎকণ্ঠায় কুঠিত হইয়াছিল যে. প্রণয়িনীর প্রণয়গর্ভ ন্মিত, কি আত্মজের অমৃত-নিস্যাদিনী কথা বার্ছা, কিছতেই তাহার শান্তি হইত না। ক্ষেক্ষান প্রয়ন্ত তিনি প্রায়ই কোন বাক্য উচ্চাবণ করেন নাই। এদিকে বাণীব অধিকাংশ সময় কেবল আঞ্বিসর্জনেই যাপিত হটত। অবশেষে ভ্য ও বন্ধুগণের অনুরোধে বান্ধা সপবিবারে বাজ্য হইতে প্লায্ন কবিলেন। সকলে অবগত আছেন যে, তাঁহাবা পথিমধ্যে গ্রত হইয়া পাবিদ নগবে পুনরানীত হন। বিদ্রোহী সভা হইতে বার্ণেভ্নামক এক ব্যক্তির উপব তাঁহাদিগকে ধবিষা আনিবাব ভাব সমর্পিত হয। ঐ সমযে বিদ্রোহীদিগের কোটের বোতামে "স্বাধীনত। অথবা মৃত্যু এই ক্ষেক্টী কথা উৎকীৰ্ণ থাকিত। বাজকুমাব বার্ণেভেব গাত্রবন্ত্রে এই ক্যেকটা কথা দেথিয়া জিজ্ঞানিলেন, ''উহাব অর্থ কি ? স্বাধীনতা কাহাকে বলে मा ?" वांगी कहिरानन, "वर्म! श्राधीन व्यक्ति यथान ইচ্ছা দেখানে যাইতে পাবে।" "তবে ত, মা! আমবা স্বাধীন নই।"

পলাখনেব চেষ্টা কবাতে, বাজপবিবাব পূর্কাপেক্ষা অধিকতব কষ্টে নিক্ষিপ্ত হইলেন। সেই অবধি তাঁহাবা আব কথনই প্রহবীদিগেব চকুর অন্তবাল হইতে পাবিতেন না এবং উাহাদেব কথাবার্তা ও লিপি প্রভৃতি কিছুই আব গোপন ভাবে চলিত না। এই সমস্ত দর্শন কবিয়া রাণী এরূপ উৎকলিকাকুল হইলেন যে, অকাল বার্দ্ধক্য সহসা আসিয়া তাঁহার মুখ্ঞী হরণ করিয়া লইল।

রাজা ও বাজপরিবার গ্বত ও পারিসে পুনবানীত হইবার কিছু দিন পরে একদা বাজকুমাব কহিলেন, "মা! তোমার চুলগুলি कि गांपारे श्रेगारह!" बांगी উত্তব कवितनम. ''প্রিয়তম! যথন ইহা অপেক্ষা গুরুতর ছঃথের কাবণ বর্তমান বহিষাছে, যথন ভোমাব পিতাব এরূপ ছববস্থা ঘটিযাছে. তথন এমন দামাভ বিষ্থেৰ কথা কহিবাৰ দুম্য নহ।" ফলতঃ রাণীর তাদৃশ স্থললিত কেশকলাপ তুর্ভাবনায একবারে শুভ্ৰবৰ্ণ ইইয়া গিয়াছিল। ব্লাণীৰ ব্যদ পঞ্জিংশৎ বৰ্ষেৰ অধিক নয়, কিন্তু, তিনি এক রাত্রির মধ্যেই সপ্ততি বন্ধীয়া প্রাচীনাব ভাষ গুলকেশী হইয়াছিলেন।

১৭৯২ অবেদ ২০শে জুন, পাবিদনগরস্থ কতকতালা ইতর लाक मनवम्न इहेश वाज्ञ उदान श्रादम करत धरर "वाजा কোথায়, রাণী কোথায" এই বলিযা পিশাচবৎ গৃহ হইতে গৃহাস্তবে তাঁহাদিগকে অন্বেষণ কবিষা বেড়ায। রাজদম্পতি দশস্কচিত্ত হইযাছিলেন বটে, কিন্তু কোন মতেই ভয়াভিতৃত হন নাই। ভাঁহারা হুই তিন জন ভূত্যেব সহিত একটা গ্রহের কোণে দাঁড়াইযা ভবিতব্যের প্রতীক্ষা কবিতেছিলেন। এমন সমযে পামবেবা দেই গৃহে প্রবেশ কবিষা নানা প্রকাব দৌরাত্য আবস্ত কবিল এবং অভিভয়ানক ও অপমান স্থচক চিহ্ন ও চিত্র দেখাইতে লাগিল। এক জনেব হস্তে একটি ছোট ফাঁসিকাঠ ছিল, তাহাতে একটা অতি কুৎসিত পুতলিকা वृत्रिटिहिन; উहात शांक "मित्रि चार्नेहेंस्तिहै" এই माम অহিত। আর এক জনের হাতে এক থানি কাঠফলক,

তাহাতে একটা ব্যভেব হৃৎপিও সংলগ্ন; নিমে "যোড়শ লুইব হৃৎপিত্ত' এই কথা গুলি লিখিত! যাহা হউক, এবাব কাহাবও প্রাণবিনাশ হয় নাই। কিন্তু কিছু দিন পরে. (আগষ্ট মাদেব দশম দিবদে) বাজভবন পুনবাক্রান্ত ও শোণিত-প্রবাহে একবাবে প্রিপ্লুত হয়। আটশত বাজ্বৈন্য বাজ-পবিবাবেৰ ৰক্ষণাবেক্ষণ কৰিত, এবাৰ তাহাদেৰ সকলকেই প্রভাক্তির পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন স্বরূপ প্রাণ দান কবিতে হইল। তাহাবা যেরূপ নৃশংসতা নহকাবে বিনাশিত হয, তাহা বর্ণন কবিলে আমাদেব ও পাঠকগণেব অন্তঃকবণ ছঃথসাগবে নিমগু হইত . কিন্তু সোভাগ্য ক্রমে এফলে তাহার বর্ণনার আবভাকত। হইল না। এ দিন যোডশ লুইব পুত্র (যিনি আব সিংহাদনেব উত্তরাধিকাবী বহিলেন না, কাবণ এখন অবধি ফালে বাজ-তন্ত্র হুগিত হইবা সাধাবণতন্ত্র প্রচলিত হয়) পরিবাবের সহিত ছুঃথ ও বিপদেব অংশভাগী হইলেন। তিনি এই বিপদ্-সমযে পদে পদে বালছল ভ সাহন প্রদর্শন কবিতে লাগিলেন। যথন বাজপবিবাবেব আশ্রযভূত গুপ্ত স্থানটী পর্য্যন্ত পাষ্ওদেব কুঠাবাঘাতে ভগ্নপ্রায় হইষা আদিল, যথন বাণী নিশ্বাস সংযত কবিষা প্রত্যেক কুঠাবধ্বনি প্রবণ কবিতেছিলেন, তথন বাজকুমাব বাণীৰ ভ্ৰশিথিল কৰপল্লৰ হইতে স্বীয় হস্ত উৎক্ষেপ কৰিয়া লইলেন এবং ভূমিতে জান্ত পাত ও কোমলাঞ্জলি উদ্ধে উদ্ভো-লন কবত জগদীখবেব নিকট প্রার্থনা কবিতে লাগিলেন. "ছে পরমেশ্ব । মাকে বক্ষা কব—তুমি মনে কবিলে, দকলই কবিতে পাব, এই সকল ছষ্ট লোককে দূব করিয়া দাও—একটী ছঃখিত বালক তাহার মাথেব রক্ষাব নিমিন্ত তোমার নিকট প্রার্থনা কবিতেছে, তুমি কি তাহাব কথায় অবহেলা কবিবে ?" যেন এই অকৃতিম দবলোদাব প্রার্থনাটী পবিপূবিত হইল, তৎক্ষণাৎ কুঠাব শব্দ নিবৃত্ত হইল এবং চতুর্দিকে এই ঘোষণা হইল যে, প্রজাবা বাণীব দহিত দাক্ষাৎ কবিতে অভিলাষী হইয়াছে। এই দাক্ষাৎকাব লাভে বাজার ও বাজপবিবারেব কান বিশেষ উপকাব দর্শিল না বটে, কিন্তু আপাতবিপৎপাত হইতে তাহাদিগেব বক্ষা পাওয়া হইল।

ইহাব পব যে সমুদায় ঘটনা ঘটিযাছিল, বাছল্য ভয়ে আমবা এছলে তৎসমুদাযেব বর্ণনায় ক্ষান্ত থাকিলাম; তবে প্রকৃত প্রস্তাবেব উপযোগী বলিষা এই একটা মাত্র ঘটনাব উল্লেখ কবিতে হইতেছে। কিছু দিন গত হইলে বাজা, রাণী, ব'জকুমাব, বাজকন্তা ও বাজভগিনী এলিজাবেখ্ এই সকলকেই ''টেম্পল' নামক প্রাচীন স্থদ্য কাবাগাবে অবকৃদ্ধ হইতে হইল।

## ষঠ অধ্যায়।

## টেম্পল—কারাগার।

টেম্পাল অন্ধকারময় ও অত্যম্ভ ভয়ানক স্থান। রাজ-কুমার এখানেও একটী ক্ষুদ্র বৃক্ষবাটিকার উপযুক্ত স্থান প্রাপ্ত হইরাছিলেন, তথায় স্থ্যকিবণের অসম্ভাব ছিল বলিষা যদিও ফুল গুলি স্থলাত হইত না, তথাপি পুলাপ্রির রাজকুমাবের নিকট সেঞ্জলিও মহা সমাদবের সামপ্রী, স্মৃতরাং বৃক্ষবাটিকার কার্য্যে ব্যাপৃত থাকা, প্রস্থানালাম প্রত্যক্ষ করা প্রভৃতি সমধিক ছন্য কার্য্য হইতে তাঁহাকে নিবৃত্ত করিষা বাথিতে পাবে কাহাব সাধ্য ?

কাবাগাবের মধ্য স্থলে একটা বৃহৎ গৃহ ছিল, সেই গৃহে তাঁহাদিগকে কন্ধ হইয়া থাকিতে হইত। যাঁহার সৌপিত গুণের প্রাচ্য্য বিষয়ে শক্রপক্ষীযেবাও বিসম্বাদী ছিল না, সেই ষোড়শ সুই এই স্থানে আপনাব মৃত্যুকাল পর্যন্ত বাজকুমাবের শিক্ষা প্রদানে ব্যাপৃত ছিলেন। কুমাবের সভাবতঃ সতেজ স্কুমার ক্রিপ্রবৃদ্ধি উত্তরোভর প্রফুটিত কবাই, তাঁহার অন্প্রম আহ্লাদেব বিষয় ছিল। কুমাবের বাল্যক্রীড়া, বাল্ভাবিত ও বাল্বৈদ্ধী দর্শন ও প্রবণে জনক জননীব তাদৃশ মলিন মুখারবিক্ত সমধ্য সমধ্য বিক্সিত হইয়া উঠিত।

প্রভাষে গাতোখান পূর্বক বাজা পুজের পাঠ্য বিষয় দির করিতেন; বেলা দশ ঘটকার সময সকলে রাণীর গৃহ মধ্যে সমবেত হইলে পাঠারস্ত হইত। পাঠেব সময়টী কি মধ্ময় হইয়াই উঠিত! যত ক্ষণ পাঠ চলিত, তত ক্ষণ সকলেই ভূত ভবিষ্য বিষয়ক ভাবনা বিবহিত হইতেন। তাঁহাদের কিরপ ঐশর্য্য ছিল, পবিণামেই বা কেমন হর্ষণা ঘটিবে, ঐ সময়, এই সমস্ত চিস্তা ভ্রমেও একবার মনে উদিত হইত না; কির হৃংধের বিষয় এই বে, এই অপুর্বি সাংগারিক আনন্দের

সময়েও, মধ্যে মধ্যে, বহিঃন্থ লোকেব চীৎকাব তাঁহাদের কর্পকুহর বিদীর্গ করিত। কথন কথন বধ্যমান হতভাগ্যদিগেব
আর্তনাদ তাঁহাদেব বর্ণগোচব হইত এবং যেন স্পটাভিধানে
তাঁহাদিগকে এই বুঝাইখা দিত যে, কেবল সাধীনতা ও সিংহাসন ল্লষ্ট হওয়াতেই তাঁহাদেব হুর্দশাব চবমদীমা উপন্থিত হয়
নাই। অবিচলিত ভাবে বিপৎপাত দক্ষ কবা দামাল্ল দাহসের
কর্মা নয; যোড়শ লুইব দেই দাহদ বিপদ্ সহকারে বৃদ্ধি
পাইতেছিল, যেমন নৃতন নৃতন ভ্যাবহ ব্যাপাবেব নিবৃদ্ধি
হইত, অমনি ভ্যার্ভ পবিবাবমগুলীব বিনোদনার্থ তিনি
রাজকুমাবকে নৃতন নৃতন প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতেন। কথন
কথন প্রহেলিকা জিজ্ঞাসা কবিতেন এবং বাজকুমাবের উত্তর
ভলি প্রাযই জননী ও পিতৃদদাব অশ্রুপ্রবাহ স্থগিত করিয়া
ফেলিত।

একদা ঐকপ সমষে বাজা জিজ্ঞাসিলেন, "বল দেখি লুই ! এমন কি সামগ্রী আছে, যাহার রং শাদা ও কালতে মিশ্রিত, আধ ছটাকও ভাবি নয, দিবা রাজি বাতাদের মত শ্রমণ করে এবং চুপ করিষা থাকে, অথচ হাজাব কথা বলিয়া দের ?"

''ঘোড়া, বাবা! ঘোড়া; ঘোড়া শাদা ও কালতে মিশ্রিত হয়, ঘোড়া থুব দৌড়ায় এবং ঘোড়াতে কথা কব না।"

রাজা—"আচ্ছা বাবা! এত হলো, কিন্তু ঘোড়া যে আধ ছটাকের অবিক ভারি হইবে, বিশেষতঃ ঘোড়াতে যে অনেক বংবাদ দিয়া থাকে, এ ত শুনি নাই।" "এখন ঠিক্ বুৰেছি বাবা! সংবাদপত্তা" এই বলিয়া বাজকুমার এত উচ্চেঃশ্ববে হাস্ত কবিলেন যে, তদীর উৎ-কণ্ঠাকুল জনক জননী প্রভৃতিকেও তাহাব প্রতিশ্বনি কবিতে হইল।

"আচ্ছা, তোমাকে আব একটা কথা জিজ্ঞানা কবি, বুই! বল দেখি, কাহাব জ্ঞী, স্বভাব ও মহত্ব সকলকে অতিক্রম কবিয়াছে ?—"কেন, সে মা ভিন্ন আর কে হবে?" এই বলিষা রাজকুমাব রাণীর অক্টে আলু সমর্পণ কবিলেন।

বাজা কহিলেন, ''লুই! তুমি আমাব প্রশ্ন দাঙ্গ হইতে না হইতেই উত্তর দিবাছ। আমাব প্রশ্ন এই, যাহাব ঞী, স্বভাব ও মহন্ব দকলকে অতিক্রম কবিবাছে, অথচ দে অধিকাংশ লোকেব প্রিয় নহে, দে কে?"

বাজকুমাব উত্তব করিলেন, "সে সত্য; কিন্তু ঠিক্ কথা বলিতে হইলে বাবা। এই উত্তব আমার নয়, দিদী আমাকে কাণে কাণে বলিয়া দিয়াছিলেন।"

এইরপ বৃদ্ধির চালনা ও বাজাব উত্তাবিত এক প্রকাব ভূগোল ক্রীড়াতে বাজকুমাবেব বিশ্রাম কাল অতিবাহিত হইত। ঐ ভূগোল ক্রীড়া এইরপ—একটা ব্যাগেব মধ্যে প্রধান প্রধান ক্রামারের নাম লেখা কতকগুলি টিকিট থাকিত, যে থানি হাতে উঠিত, ব্যাগ হইতে সেই থানি বাহিব করিয়া ভাহাতে যে স্থানেব নাম লেখা থাকিত, ভূচিত্রে সেই স্থান নির্দেশ ৬ ঐ স্থান সমদ্ধে কতকগুলি ঐতিহাসিক ঘটনাব উল্লেখ করিতে ছইত, যে অধিক কথা বলিতে পাবিত, ভাহারই স্বয় ইইত।

১৭৯২ অব্দের শবৎকাল এই রূপে অতীত হইল, কিছ वम्नी पिरशत अवश्वा ममजादि इहिन। अक पिन माप्तर काल গৃহ আলোকিত হইলে, যখন পরিজনবর্গ বিদ্যার গৃহে সমবেত হইলেন, তথন লুই বালম্বভাব স্থলভ কোতৃহল বশতঃ জিজ্ঞা-দিলেন, "তুমি যে বই থানি এত মনোযোগ কবিষা পডিতেছ, ভথানি কি বাবা ?" রাজা উত্তব কবিলেন, ''এথানি ইংলওের বাজা হতভাগ্য প্রথম চার্লদেব ইতিবৃত্ত।" তথন বাজকুমাব জিজ্ঞাদা কবিলেন, 'ভাঁহাকে হতভাগ্য বলিলে কেন বাবা! তাঁহাকেও কি প্ৰজাৱা তোমাৰ মত বন্দী কৰিয়া বাথিয়াছিল ?" "হা বাবা। তাহাই বটে, আমাদেব ছুই জনের জীবনবুত প্রায়ই একরূপ, আব বৃধি জীবনান্তও একই প্রকাব হয।"--এই কথা প্রবণ মাত বাণী দীর্ঘ নিশ্বাস প্রবিত্যাগ কবিষ্য কাত্র নযনে স্বামীকে নিরীক্ষণ কবিলেন—"সে যাহা হউক, প্রথম চার্লসের ইতিবৃত্ত বুঝা এখন তোমাব পক্ষে সহজ নছে, তুমি वफ़ इहेरल छेहा পिएरव। मः श्रे ि তোমाव क्रमा धहे अक থানি নৃতন পুস্তক আনাইয়াছি, বোধ কবি চার্লসের তঃথ-জনক ইতিবৃত্ত অপেক্ষা ইহা তোমার প্রিয়তর হইবে।" বাজ-কুমার বলিলেন, "বেশ হয়েছে বাবা। এতে অনেক গল্প बरहरू दिश्हि, धक्छ। ट्रिंहिरय পिड़िय वाया ?" ताका विलिन, 'ভালইত; প্রথমেই আর্থরের যে গর্মী আছে উহা পড়। এই পল্ল পাঠ কবিলে, বালকেরা ছঃখভাব বহন কবা শিথিতে পারে।" ডফিন পড়িতে আরম্ভ করিলেন :--

"বার্ণার্ড নামক এক জন অতি সামাস্ত প্রমঙ্গীবী ব্যক্তির

ছয্টী স্স্তান ছিল। বার্ণার্ড সমস্ত দিন পবিশ্রম কবিয়া যাহা কিছু উপার্জন কবিত, তাহা আপনার ও স্স্তানগণের ভবৰ পোষণে পর্যাপ্ত হইত না। স্মৃতবাং কিন্ধপে পবিবারবর্গেব ভবণ পোষণ নিৰ্ম্বাহ কবিবে, এই চিম্ভাতেই দে সৰ্ম্বদা ব্যাকুল থাকিত। হুর্ভাগ্য ক্রমে একবাব দেশ মধ্যে অল্প পরিমাণে শদ্য জন্মিল ও দ্রবা সামগ্রী অত্যন্ত মহার্ঘ ইইয়া উঠিল। বার্ণার্ড দিবাবাত্রি পবিশ্রম কবিষাও ক্লুধার্ত্ত সন্তানগণকে উদব পূবণ কবিষা আছাব দিতে পাবিত না। কটেব চবম দীমা উপস্থিত হইল। এক দিন পুলগণকে আহ্বান কবিষা বার্ণার্ড সজল নয়নে বলিতে লাগিল, 'প্রাণাধিক সন্তানগণ ! আহাব শামগ্রী এমনই মহার্ঘ হইষা উঠিয়াছে যে, আমি প্রাণপণে পবিশ্রম কবিষাও তোমাদেব ক্ষুণিবৃত্তিব উপযুক্ত কৃটি সংগ্রহ কবিতে পাবি নাই, এই যে কটি থানি আনিযাছি, ইহাতেই আমার সমস্ত দিনেব বেতন ফুবাইযা গিয়াছে, অত্প্ৰব কি কবিবে. ইহাব এক এক অংশ লইযাই সকলকে সম্ভূঠ হইতে হইবে: यिव छेशा उठामारनव कृषानित्र इटेरव ना वर्ड, किन्न কোন মতে প্রাণধাবণ কবিষা থাকিতে পাবিবে।' ইহাব প্র সে আব কথা কচিতে পাবিল না; ছঃথে বাক্রোধ হইয়া আদিল। তথন উর্দ্ধ দিকে নেত্রপাত কবিষা হুছু কবিষা কান্দিতে লাগিল। সন্তানগণও কান্দিতে আবম্ভ কবিল এবং মনে মনে প্রমেশ্ববের নিকট এই প্রার্থনা করিতে লাগিল, 'পরমেশ্ব। আমাদের সহায় হও, আমবা নিতান্ত দীন হীন বালক, আমাদেৰ পিতাৰ সহাযতা কৰ এবং দেখো যেন

আমরা অল্লাভাবে মা মাবা প্রভি।' বার্ণার্ড রুটি থানিকে দমান দাত অংশে বিভক্ত করিষা আপনি এক ভাগ লইল এবং সস্তানদিগকে ছয ভাগ লইতে অ।দেশ করিল। কিন্তু আর্থব মামক পুত্রতী আপন ভাগ লইল না। সে কছিল, 'বাবা। আমাৰ অন্তথ বোধ হবেছে, আমাৰ কিছু থাইতে ইচ্ছা নাই. আমাব ভাগটী হয তুমি লও, নাহয, সকলকে ভাগ কবিয়া দাও।' 'হোমাব কি অস্থ হযেছে বাবা।' এই বলিষা বার্ণার্ড তৎক্ষণাৎ তাহাকে ক্রোডে কবিষা লইন। 'আমাব বঙ অস্থ হযেছে, বড অসুথ হযেছে বাবা।' বার্ণার্ড তৎক্ষণাৎ তাহাকে ক্রোডদেশ হইতে একটা শ্যায় শায়িত কবিল এবং পৰ দিন প্ৰাতঃকালে এক জন চিকিৎসকেব বাৰ্টীতে গিষা কছিল. 'মহাশ্য। অনুগ্রহ কবিষা আমাব একটী পীড়িত পুত্রকে. একবাব দেখিতে হইবে।' দ্যাশীল চিকিৎসক মহাশয় হদিও নিশ্চিত জানিতেন যে, বাণার্ডেব বাটীতে দর্শনী মিলিবে মা, তথাপি বিলম্ব মা কবিষা ভাঁহাব বাটীতে গমন কবিলেম এবং আর্থবেব শ্যাবি নিকট উপস্থিত হইয়া তাহার হাত দেখিলেন। হাত দেখিয়া কোন বিশেষ পীড়া বোধ হইল না 1 তিনি কেবল ধাতুলিগ্ধকব কোন ঔষধের ব্যবস্থা করিবার উপক্রম কবিতেছিলেন, এমন সম্য আর্থ্র বলিল, 'মহাশয় া আমাৰ জন্ত কোন ঔষধ বাবছা কৰিবেন না . আমি আপনার কোন ঔষধ খাইতে পাবিব না।'

চিকিৎসক মহাশ্য ঔষধ না থাইবাব কারণ জিজ্ঞানা করাতে, সে গোলমাল করিয়া প্রেম এড়াইবার চেষ্টা করিতে লাগিল। চিকিৎসক বলিলেন, 'ভূমি অশান্তপনা করিতেছ; সামি তোমার বাবাকে বলিষা দি।' এই কথা শুনিষা আর্থর্ অত্যন্ত সহটে পড়িল এবং অতঃপব আর মনের ভাব গোপন করিষা রাখিতে পাবা হংসাধ্য ভাবিষা বলিল, 'মহাশয়! যদি আর কেহ না শুনে, তবে আপনাকে আমি সকল কথা ভাঙ্গিয়া বলিতে পাবি।'

চিকিৎদক আর্থরের ভ্রাতা ও ভগিনীগণকে দে স্থান হইতে किছু पृत्र यारेट विलास । आर्थव् विलाख आवश्च कतिन. 'মহাশয়। সময এমনি মক হইষা উঠিয়াছে যে, তাবা সমস্ত দিন পরিশ্রম কবিষাও এক থানি সামান্ত রুটির অধিক সংগ্রহ করিতে পাবেন না , বাটী আসিহা সেই কটি থানি সকলকে ভাগ করিয়া দেন। আমাদের সকলেব ভাগে অতি অল্প মাত্র পড়ে। বাবা জাবার জামাদেব ভাগ জন্ন হইবে ভাবিষা প্রায়ই কিছু থান না। এই সমস্ত দেখিয়া আমি অত্যন্ত অশ্বধী হই। বিশেষতঃ ছোট ভাই ভগিনীগুলিব ক্ষুধার যত্রণা দেথিয়া বড় ক্লেশ পাইতে হয়। আমি সকলের বড়, সকলের অপেকা আমিই অধিক দহু কবিতে পাবি। আমার ইচ্ছা এই যে. आमि कि हुरे थारेव ना, जारा रहेल, आमात अर्गण मकल ভাগ করিয়া লইতে পাবিবে। এই নিমিত্তই মহাশ্য। আমি পীড়ার ভাগ করিষাছি। এক্ষণে আপনার নিকট বিনয কবিতেছি. যেন আপনি এই কথাটী আমাব বাবাকে বলিয়া না দেন।'

এই কথা ভনিয়া চিকিৎসক কিয়ৎকণ মুগ্ধ হইয়া রহিলেন,

পরে কহিলেন, 'বৎন! তুমি কি কুধায় কট পাইতেছ না ?' 'হা মহাশয়! আমাব কট হইতেছে বটে, কিন্তু বাটীর সকলের যত্রণা দেখিয়া যেমন কট হয়, তেমন হইতেছে না।'

'কিন্তু আহাব না করিলে ভূমিত বাঁচিবে না।'

আর্থর বলিল, 'আমি তাহা জানি বটে, কিন্তু মনের সুথে মবিব। আমি মবিলে ভবণ পোষণে পিতাব কিঞ্চিৎ ভার লাঘব হইবে। আব আমি ঈশ্বরের নিকট এই প্রার্থনা কবিয়া মরিব যে, আমি মরিলে পব আমাব ছোট ছোট ভাই ভগিনীগুলি যেন আব ক্ষুধায় কট না পায়।'

চিকিৎসক মহাশ্য এই উদাবপ্রকৃতি বালকের কথা গুনিয়া বিস্মিত ও দয়ায় দ্রবীভূত হইলেন এবং তাহাকে ক্রোডেলইয়া আলিক্সন করত কহিলেন, 'প্রিয় বৎস! ভূমি কথনই প্রাণত্যাগ কবিতে পাইবে না। ঈশ্বর আমাদের সকলেরই পিতা, তিনি অবশ্যই ভোমাকে ও ভোমাদের বাটার সকলকে প্রতিপালন কবিবেন।' এই কথা বলিয়া তিনি তৎক্ষণাৎ আপন বাটাতে চলিয়া আসিলেন এবং একটা ভৃত্যের হস্তে নানাবিধ খাদ্য দ্রব্য দিয়া তাহাকে সঙ্গে লইয়া আর্থর্ ও কার্থরের ক্ষুধার্ভ লাতা ও ভগিনীগণের নিকট উপস্থিত হইলেন। অনস্তব তাহাদের সকলকে চতুর্দ্ধিকে বসাইয়া উদর পূর্ব করিয়া থাওমাইভে লাগিলেন। ভাহাদের সেই সম্বান্ধে আহ্লাদ দেখিয়া ভাহার মনে কি এক অপূর্ব ভাবেরই উদয় হইতে লাগিল। যাইবার সম্য চিকিৎসক মহাশহ্ম আ্রব্রকেবলিয়া গেলেন, 'তুমিনিশ্চিম্ভ থাক, আমি ভোমাদের

আহুবারের সংস্থান করিয়া দিব।' অভঃপর আপন প্রতিজ্ঞা অনুসারে তিনি প্রতিদিন তাহাদের নিমিন্ত যথেষ্ট থাবার দ্রব্য পাঠাইয়া দিতে লাগিলেন। তিনি আব ছুই এক জন দরাশীল লোকেব নিকট আর্থবেব গুণের কথা কহিয়াছিলেন; ভাঁছাবাও চিকিৎসক মহাশ্যেব দৃষ্টাস্তেব অনুসরণ করিলেন। ঐ ছঃখী পরিবাবের ভবণ পোষ্টোর নিমিন্ত কেহ বা খাদ্য, কেহ বা বন্ত্র, কেহ বা অর্থ পাঠাইয়া দিতেন, স্মৃত্বাং অন্ধ্র দিনের মধ্যেই উহাদের আরু বত্ত্বেব কই দূব হইল।

বার্ণার্ডেব ভূষামী, বালক আর্থবেব এইকপ উদার ব্যবহাবেব কথা শুনিতে পাইষা বার্ণার্ডকে ডাকাইষা কহিলেন,
'বার্ণার্ড! তুমি অতি স্থপুত্র পাইষাছ। আমিও এই
অবধি তাহাব পিতাম্বনপ হইলাম। আজি অবধি তুমি আমার
ক্লেত্রের কর্ম্ম করিবে এবং আর্থন্ ও তোমাব অন্যান্য সন্তান
শুলি আমাব বাবে বিদ্যাল্যে পভিতে যাইবে।' বার্ণার্ড
আহলাদপূর্ণ হৃদ্ধে বাটী প্রত্যাগ্যন কবিল এবং এরপ
স্থান্তান পাইষাছে বলিষা, জানুপাত করত ঈশ্বক্ষে ধন্যবাদ
দিতে লাগিল।"

১৭৯২-৯০ অব্দেব শীত কাল যত শেষ ছইতে লাগিল, ভতই রাজপবিবার ক্রমশং অধিকতব কটে পড়িতে লাগিলেন। তাঁহারা এপর্যান্ত যে দকল ব্যবহাবোপযোগী উত্তম উত্তম স্ত্রয় দামগ্রী দভোগ করিষা আদিতেছিলেন, বিদ্রোহী দভা দে দক-লেরও থর্কতা করিষা দিলেন। আহাব দামগ্রী প্রকাপেকা নিকৃট ও অপ্রচুর; পরিচাবক দংখ্যা ছতি অর; রজভ্মর

বাদনের পরিবর্ডে দন্তার বাদন: ও মধুখবর্তিকার পরিবর্ডে वनामस वर्षिका बाक्यविवादब वावहाबार्थ काणिहे इहेन। পরিচারকেবা অতঃপর গৃহেব মধ্যে ঘাইতে পারিত না। আহার সামগ্রী এক প্রকার যন্ত্র দ্বাবা গৃহাভ্যন্তরে প্রবেশিত হইত। এই সমস্ত আদেশ প্রকৃতরূপে প্রতিপালিত হইতেছে কিনা, তত্বাবধান কবিবাব নিমিত্ত হেবাট নামক এক মিউনিসিপ্যাল কর্মচাবীর উপর ভাব সমর্পিত হয়। 🐠 ব্যক্তি পূর্বেন নাট্যশালাব এক জন কর্মচারী ছিল, কিছু কতক-গুলি টাকা আন্মনাৎ কবাতে তথা হইতে তাডিত হয়। অনম্ভর এক থানি অতি জঘন্ত সংবাদ পত্রের সম্পাদক হইয়া অতি নীচ বাবহাব ছারা বিদ্রোহীদিগের প্রসাদ লাভ করে। রাছাব ও বাজপবিবাব সকলের যৎপবোনান্তি কুৎসাবাদ করা, তাঁহাদেব যম্ভণার বৃদ্ধি কবা এবং তাঁহাদের সকলের বিনাশ সাধন কবাই তাহাব একমাত্র কামনা ছিল। একবে ঐ পামর বিদ্রোহী সভা হইতে তত্বাবধারক নিযুক্ত হইরা টেম্পল কাবাগাৰে উপস্থিত হইল এবং অতি দামাস্ত দ্বব্য ভালিও রাজপবিবাবের প্রিয় বলিয়া বুঝিতে পারিলেই তৎ-ক্ষণাৎ হরণ করিয়া লইতে আবস্ত করিল। রাজার ভগিনী (कान आजीरयत निकं इटेंटि किছू वर्ष शाहेशाहित्वन, ত্বরাত্মা তাহাও হন্তগত করিল। কোন ইতিহাস লেখক বলিয়া গিয়াছেন, "নিশুণ ও অশিক্ষিত ব্যক্তি হঠাৎ প্রভুত ক্ষতাশালী হইলে, যেরূপ নৃশংস ও ভয়ানক হয়, সেরূপ শার কেহই হয় না। স্বার বদি তাদুশ ব্যক্তি স্বভাবত: কুস্ত-

মৃতি হয় ও অককাৎ নীচভম পদ হইতে উচ্চ পদে অধিরোহণ কবে, তবে সে ধেমন নৃশংদ, তেমনি নীচাশযও হইয়া উঠে।"

ঐ নবাধমেব জঘন্ত কৌশলে বাজপরিবাব সর্ব্ধপ্রকারে বিরক্তে ও অন্মুখী হইলেন এবং নানা প্রকাব ভাবি অমঙ্গলেব কথা বার্ত্তা প্রবণ কবিষা নিতান্ত মান ও কম্পিত কলেবরে কেবল ভবিতব্যের প্রতীক্ষা কবিতে লাগিলেন। ইতিপূর্বে ব'জ-কুমাব কথনই ভাঁহাদেব এতাদৃশ আজস্ৰ অঞ্জাতাত অবলোকন করেন নাই। এক্ষণে বাজকুমাবেব ক্রীভা বা কৌতৃক, কিছু তেই আর তাঁহাদেব পবিয়ান মুখমণ্ডল বিক্ষিত ক্ৰিতে পারিত না। কিরুপ বিপৎপাতের সম্ভাবনা হইযাছে, তাঁহা-দের মধ্যে কেহই তাহা বাজকুমাবকে বলেন নাই এবং পিতার অটল প্রশান্ত মুথমওলও তাঁহাকে বিপদেব আশক্ষা করিতে দেয় নাই। সবল অবোধ বালক ভাবিতেন, এমন কি প্রকাশ করিষাও বলিতেন যে, "বাবাত কথন কাহাবও किছू शनि करतन नाहे, वावावं कह कथन शनि कतिरव ना।" অবশেষে ১৭৯৩ অব্দের ২০শে জানুযাবি উপস্থিত; ঐ দিন কি ভ্যানক!! ঐ দিন যোড়শ লুইএব প্রাণদণ্ডের আজা হইল। রাজা ইতিপুর্বেই পবিবারগণেব সহিত এক গৃছে থাকিতে পাইতেন না। একণে ঐ আজ্ঞা শ্রবণমাত্র তিনি তাহাদের সহিত সাক্ষাৎ কবিবাব অন্তমতি প্রার্থনা করিলেন। প্রার্থনা গ্রাহ্ম হইল। সন্ধ্যার পব পবিবারবর্গের সহিত তাঁহার সাকাৎ হইল। পুত্র, কন্তা ও ননন্দু সমভিব্যাহারে বাণী স্বামী

দারিধানে উপস্থিত ও ক্রন্সন করিতে করিতে রাজার ক্রোডে পঞ্জিত ক্ৰমে অঞ্চল্ৰোত মূল হইয়া আসিল এবং শাস্ত ভাবে কথাবাৰ্ত্তা চলিতে লাগিল। রাজা শোকবিহনল পরিবাবদিগকে লাভনা করিতে লাগিলেন। রাজকুমাব পিতার উরুদেশে বদিয়া ভাঁহার बमन निवीक्क कविटिहिलन, आनम विश्व एय कठ पृव छम्बन, ভাহা স্পইরূপে ছদয়ক্ষম কবিতে পাবিতেছিলেন না। এমন ৰম্ম কাবাগাবেব দমুখে এই ছোষণা হইল, "অমুক সময ষোড়ৰ লুইএর প্রাণদণ্ড হইবে।" বাজকুমাব এই কথা শ্রবণমাত্র ক্ষিপ্তপ্রায় হইলেন এবং তৎকণাৎ পিতাব হাত ছাডাইয। শারবান্দিগের মধ্য দিয়া বহিগত হইবার চেষ্টা কবিতে লাগি-লেন। এক জন ছারবান ধমক দিয়া কহিল, "এত ব্যস্ত ছইরা কোথায় যাও ?" বাজ্জুমাব বলিলেন, "মহাশয়। আমি ঐ সকল বাছিবেৰ লোকদেৰ সহিত কথা কহিব; আৰ বাবাকে যেন না मातिया काल वहेंगे आर्थना कविद; लाहाहे महानव. আমাকে যাইতে দিন।" ভাঁহাব এই সকল কাতবোজিৰ কোন কলট হটল না, ঘাববানেবা বাজকুমারকে বহির্গত হইতে দিল না ৷ তথন নিতান্ত নিকপায হইয়া "বাবাকে মেরে কেলোনা গো-বাবাকে মেবে ফেলোনা" এই রূপ করুণ-ধ্বনি করিতে কবিতে (বেন তাঁহাব কোমল হাদর ছঃধ্ बिसीर्भ इहेश (शन) जांख जांख गृह मार्था श्रेजांभक इहेरलन ।

রাজা এরপ আখাদ দিলেন যে, পর দিন প্রাতঃকালে

পরীম্পার আর একবার শেষ দেখা তনা হইতে পারে; 🗣 পরে বিবেচনা করিয়া দেখিলেন যে, আর পরস্পাব সাকাৎ **হওয়া** উচিত নয়। প্রত্যুবে বাদ্যোদাম হইতে লাগিল ও (मेहे बागा ध्विनेहे घाषणा कतिया पित त्य, तानी विश्वता । बाजकुमात পिज्हीन इटेलन। विद्यातित ऋत्य गुरु धत মৃত্যুবর্ণন প্রবণ করিলে পাটকগণের মন একবারে ছংখার্ণয় নিম্ম হইয়া যাইবে; গতান্তর বিরহিত ইতিহাসলেথকেরাই ভাছার সবিশেষ বর্ণনা করুন ৷ লুই বধাস্থানে দাঁড়াইয়া আছাগণকে সংখাধন কবিষা গভীবস্ববে এই কয়েকটা কথা बनिवाहित्तन, -- "ताक आमाव छेवव य नकन दावादान করিবাছে, দে সমস্তই অমূলক; যাহা হউক যাহাবা আমার ৰুজুলোধন করিল, আমি সর্মাস্তঃকবণে তাহাদিগকে ক্র<u>মা</u> করিতেছি: আব প্রার্থনা করি বে, সামার শোণিতপাতনরূপ মহাপাতকে যেন দেশ মধ্যে কোন প্রকার অমকল না ঘটে।" তিনি আবও কয়েকটা কথা ক্ছিতেছিলেন, কিন্তু তৎক্ষণাৎ চকা বাজাইবার আদেশ ছইল; ঢকার শব্দে রাজার কথা ভূবিষা গেল। মুহুর্ছ मध्या नमूनात (गव रहेन । कार्य) नमाधा रहेवामाळ करमक बन মরাকার পিশাচ সেই উক্ষ উক্ষ শোণিতে স্বাস্থ ক্রমান **এছতি সিক্ত করিয়া দইল এব: দ্রহন্দনি করিতে করিছে** মগরের চতুর্ণিকে বেড়াইডে লাগিল; কেহ কেছ বা নেই बहानत्मत हिन्द नकन श्रख नहेश हिन्तन काताभारतमे क्षारदाम উপश्वि इरेग। यही পरिविशत सना, निरम्नानन-

রোহণ, ও পতন এই সকল সমধেই ইতর লোকে এইকুপ করিরাই আপনানের পশু প্রকৃতির পরিচ্ব প্রদান করিরা। ধাকে।

হা হতভাগ্য বোড়শ বুই! তোমাকে এই রূপ অভিদারুৰ শোচনীয় ভাবে মানবলীলা সম্ববণ করিতে হইল ! তোমার সদৃশ দ্যা দাক্ষিণা গুণোপেত নরপতি ভূমগুলে আর অবভীর্ ছইবাছেন কিনা শব্দেহ ছল। ভূমিই নাকি এই কথাটা মনে দৰ্বদা জাগৰক বাথিতে যে, "শাসনপ্ৰণালী দারা **অদা**গণকে সুধী রাথা ও আরদ্টান্ত ছারা তাহাদিগকে ধর্মপথে প্রবর্তিত কবাই নবনাথের প্রবান ধর্ম ও অবশ্র কর্ত্তব্য কর্ম।" তোমাবই না ঐ কথাটা অভিশ্য প্রিয় ছিল ? কেবল পূর্বপুরুষ দ গর পাপাপনোদনের নিমিত্ট ভোমাকে প্রাণ পর্যন্ত উৎদর্গ কবিয়া প্রায়ণ্ডিভ করিতে হইল ! কিছ **অত্যন্ত ছংখেব সময়ও নাকি তোমাব মুগ হইতে একটাও** কটুবাক্য নিঃস্ত হয় নাই ? মৃত্যুর কি দিন পূর্কে (১৭১২ खिरायत ) তুমি যে উইলনাম। লিখি। ছ'ল, তাহাতে নাকি এই কয়েকটা কথা লিখিত ছিল ? —''আমি জনাব্ধি বে শকৰ ব্যক্তির কিছুমাত্র অপকাব করি নাই, অথচ যাহার। শাবার আমাব প্রতি হৎপরোনাতি বিদ্বোচ্বণ করিতেছে. ভাষাদিগকে আমি অন্ত:ক্রণের সহিত ক্ষমা করিতেছি এবং শর্মেশরের নিকট এই প্রার্থনা করি যে, ভিনিও বেন कोशिंदिशक कमा करतन। चात चामात भूखित निक्र भाषि धरे जिमा ठारे त्य, यगि कथन पूर्वागुक्रत्य छात्रात्म

দিছোদনে আবোহণ করিতে হয়, তবে বেন দে আমার
অতাদৃশ হুংধ ও ক্লেশ দকলই ভূলিয়া যাব ও কাহার
তথিতি বৈবদাধনে প্রবৃত্ত না হয়।" তোমার প্রাণদণ্ডেব
আদেশ হইবাব পূর্বদিনেও ভূমি ঐরপ ঔদার্য্য ও নিঃপার্যতাব
বিলক্ষণ রূপ পবিচয় দিতে কাস্ত হও নাই। প্রভূপবায়ণ
ভূত্যেবা য়খন প্রাণ পর্যান্ত পণ কবিষা তোমাব রক্ষাব চেটা
পাইল, তখন ভূমি তাহাদিপকে বলিষা পাঠাইলে, "যদি
আমাব নিমিন্ত তোমরা বিক্সমাত্র শোণিতপাত কব, তাহা
হইলে আমি তোমাদিপকে কখনই ক্ষমা কবিব না; পূর্কে
(বিজ্ঞাহেব অঙ্বোদাম কালে) শোণিতপাত কবিলে আমার
ক্ষান, দিংহাসন ও জীবন সকলই বক্ষা পাইতে পাবিত;
কিন্তু ভখন আমি বিক্সমাত্র শোণিতপাত কবিতে দিই নাই;
আর ভাহা দিই নাই বলিষা এখন আমার অভ্নতাপও হইত্যেছ
না; আমি কিছুষাত্র অন্তর্প্ত নই।"

লুই! খাদ্য তোমার নিকট হইতে বিদায লইলাম, ভূমি দিব্যধামে প্ৰথম কর।

## সপ্তম অধ্যায়।

## রাজকুমারের পৃথক্বাস।

বোড়শ লুই হত হইবামাত্র আমাদের বাজকুমার সমস্ত ইউরোপে (ক্রান্স ভিন্ন) সপ্তদশ লুই নামে অভিহিত্ কাল রাজ্যের অধিপতি বলিষা সীকৃত হইলেন। কৃত এই সন্থানই তাঁহার পক্ষে অহিত সাধক হইষা উঠিল; আর তাহাতেই তাঁহাব কাবাববাধ যন্ত্রণা দিন দিন বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। এদিকে রাণী পতিব মন্ত্রকছেদনেব কিষদিন পবেই পুত্র মুথাবলোকন স্থথেও বঞ্চিত হইলেন; বিদ্রোহীরা বালবাজকে বাণীব ক্রোডদেশ হইতে বল পূর্কক আকর্ষণ করিষা বাণীব তাদৃশ বিষম হংথেবও কিঞ্চিৎ ভাব লাঘব হুইত, কেবল যাহাব জ্বন্তই নিনি সেই হুর্কহ দেহভার বহনে কথ্ঞিৎ সম্মত হুই্যাছিলেন, এক্ষণে তাঁহাকে সেই পুত্রেব সহিত জ্বন্মেন মত স্ক্রেবিত হইতে হইল। বাজীও বালবাজকে প্রস্পাব অন্তর্বিত কবিবাব সম্যতী একপ শোচনীয ও ক্রন্ম বিদাবক যে, কঠিনাজ্যকরণ কাবাবক্ষীদিগেব শুষ্ক ন্যন্ত কোন মতে বাম্পবাবিপাত নিবাব্রণ সম্ম্প্রিইল না।

রাজা ও বাণীব উপব দোষারোপ করিতেই
বিদ্রোহীদিগকে যৎপবোনাক্তি আযাদ পাইতে হইয়াছিল;
এখন আবার তাঁহাদেব শিশু দস্তানের প্রতি কিরুপ ব্যবহাব
করিবে ইহা ভাবিষাই তাহাবা অছিব হইয়া পড়িল।
আট বৎদরেব বালককে কিরুপেই বা বিচারালকে
নীত করে, আব কিরুপেই বা তাহার মন্তকচ্ছেদন করে!
ইচ্ছার অসম্ভাব ছিল না; তবে এরূপ কর্ম করিলে, অবোধ
বাদকের প্রাণদণ্ড বিধান করিলে, চতুদিক্ হইতে লাকে

গঞ্জাহন্ত হইরা উঠিবে, কেবল এই ভবেই বিদ্রোহীদিপকে ইচ্ছাবরোধ কবিতে হইল। ঐ ভীবণ নময়ে যে পামরেরা বিচারাসন অপবিত্র করিয়াছিল, কেবল লোক ভবে তাহাদিগকে একটী অনুষ্ঠান হইতে নিবুত থাকিতে হইল--নিরুপ্রাধ লাবণ্য-মর বালকের শোণিত দর্শনে হতাশ হইতে হইল। যাঁহাব শত জন পূর্কপুক্ষ ক্রমান্বযে মুকুটধাবণ কবিষা আদিযাছেন. ভাঁছাকে কিব্ৰুপ অবস্থান্থিত কবা কৰ্ত্তব্য, এবিষ্য লইয়া বিদ্ৰোহী সভা যথন কিংকর্ত্ব্যতাবিদ্য হইয়া পডিল, তথন পূর্ব্বোলিথিত হেবার্ট এই প্রস্তাব কবিল যে, লুই কেপেট্কে \* (হেবার্ট, লুইকে রাজকুমাব বলিবে না) দবিদ্র সন্তানের মত শিক্ষা দেওখা আব-খ্যক মন্ত্ৰের পাধীনতা ও স্মানতা বিষ্ঠে যাহাতে তাহাক বিলক্ষণ জ্ঞান েয়ে ও মাহাতে সে জীবিকা নির্মাহেব উপযোগী धकरी वावमार मिंग्ड भारत धक्त डेभार व्यवस्थ करा বিধেয়। যে আবও ব লিল, এরপ উপদেশ প্রদান কবিতে পাবে এমন যোগা পাত্ৰও আমি স্থিব কবিষাছি। সাইমন নামক এক জন চামাব আমাদেব দলস্থ ব্যক্তি। সে এই শুকু ভাব -গ্রহণ কবিতে সমত ভালে। হেবাটেব এই প্রস্তাবে সকলেই **मक्कि ध्वे**तार कनिल अतः वालवान मारेमन शस्त्र विश्वश्व **হইলেন।** সাইমন্ গেল পালি সঞ্জীক টেম্পল কাবাগারে **ৰাদ কবিতে** আৰম্ভ কৰে .

শ্বি প্রথম পুক্ষের নাম হিউকেপেট্। আমাক্রেম নামক নেই বংগোড়ব, এব নিজিজ জিনি কেপেট্নামে অভিহিত হুইলেন ।

শ হর্তাগ্য বালকের প্রতি অন্যায় আচবণ করিলে শাইন্দনের দণ্ডাই ইইবার কথা ছিল কিনা, ইতিহাস দেখিয়া কিছু বৃখা যায় না, কিন্তু তাহার আচবণ দেখিয়া স্পষ্ট বাধে হয় যে, লাইনন্ বাজকুমাবের প্রতি যত নিঠুব ব্যবহার করিবে, ততই সে বিদ্রোহী সভার প্রীতিভালন হইবে। লাইমনেব চরিজের স্বিশেষ বর্ণন আব কি কবিব, ইহা বলিলেই যথেই হইবে যে, সে মূর্থ, পানোরত্ত ও পশুপ্রকৃতি ছিল। ফলতঃ ভাহাব মত নীচাশ্য ধর্মাধর্মজ্ঞান বিব্জিতি, নিঠুবস্থভাব নরাধ্ম লোভাগ্যক্রমে প্রায় শ্রমান্ত গোপা্রাব হত্তেই সমর্পিত হইলেন।

বালবাজের জীবনপ্রবাহের বিষম পরিবর্ত্তন উপস্থিত।
পুত্তকের প্রতি সাইমনের জতিশয় বিদেষরুদ্ধি ছিল, স্তরাং
তাহার বালকবন্দীর পুস্তক্তলি খণ্ড থণ্ড করিয়া পদতলে
দলিত কবিল এবং ভৎপবিবর্ত্তে "মন্থ্যের স্থত-অধিকার"
সংক্রান্ত একখানি কাগজ পভিতে দিল। দাইমন্ শারীবিক পরিশ্রম ভাল বাসিত না, স্ত্রাং বালবাজ আব কাবাগারের উদ্যানে বেডাইতে পাইতেন না। সাইমন্ পন্ধী দেখিতে পারিত না, স্ত্রাং তাহার বন্দীর যে ছুইটা মনোহর পন্ধী ছিল, সে তাহা কাডিয়া লইল। সাইমন্ ধর্ম বিদেষক ছিল, স্তরাং উপাদনা কবিতে ভাহাকে বিশেষ করিয়া নিবেধ করিয়া দিল। এক দিন রাত্রি কালে পাইমন্ হঠাৎ বালরাক্ষকে ভূনিবিভ ভলাক্ ও উদ্ধ্িকপ্রকর্ষ্ণ দেখিয়া জ্বোধান্ধ হইরা তৎক্ষণাৎ তাঁহাব নিকট উপস্থিত হইন এবং বিজ্ঞানা করিল, "কেপেট্! কি করিতেছিন্ ? শীল্ল বল্, নাহর এখনই তোকে যমালরে পাঠাই।" তিনি বলিলেন, "মাতা আমাকে একটী প্রার্থনা শিথাইরাছিলেন, আমি সেইটী পাঠ করিতেছি।" প্রাবণ মাত্র সাইমন্ বালকেব বাছ ধারণ করিষা একটী অন্ধক্শে নিক্ষেপ কবিল, এবং কেবলমাত্র কটি ও জল খাইষা অতি কটে কিছু দিন তাঁহাকে সেই স্থানে অবস্থান করিতে হইল।

কেবল একটা বিষয়ে সাইমনেব বিদ্বেষ ভাব ছিল না— সেটা স্থবাপান। পান কবিবাব সময় পাত্রটা ধবিয়া সাইমন্ বলিত, "ও কেপেট্। শোন, এই পাত্রে মদ ঢালিয়া দে; বৃক্লি, মদ নিয়ে আয়।" একপ জ্ঘন্ত পবিচর্য্যা সম্পাদনে সম্মত হওয়া নুইব পক্ষে নিভান্ত সহজ হইত না বটে, কিন্তু বিন্দুমাত্র অনিচ্ছা প্রদর্শন কবিলে, ভ্যানক রূপে শান্তি ভোগ করিতে হইত বলিয়া অগত্যা তাঁহাকে সাইমনেব দাসত্ত্তি অবলম্বন করিতে হইল এবং "মানব জাতিব সমানতা\*" প্রতিপাদক

<sup>\*</sup> বিজ্ঞাহ সময়ে বিজ্ঞাহী সভা হইতে মনুষ্যের শ্বন্থ অধিকার সম্বন্ধে পুল্তিকাকারে বে মত প্রচাবিত হয়, তাহার নাম "মানব জাঙির স্বাভাবিক সমানতা" (The natural equality of men)। উহার মর্মা এই বে, সকল সমুষ্যাই সমান, সকল মনুষ্যেরই সকল বিষয়ে স্বাভাবিক সমান স্বত্ব-অধিকার আছে, অর্থাৎ মনুষ্যের মধ্যে উচ্চতা ও নিম্নতা রূপ বিভিন্নতা নাই। বলা বাহল্য বে, এই অযৌজিক মত থওন করিতে অধিক আয়াসের আবশ্রুকতা নাই। বানব আভির সমানতা কোশার? ঈষ্বেরর স্টিমধ্যে এই সমানতা দেখিকে

সাইমনের নিষ্ঠুর ব্যবহার দিন দিন তাঁহাকে ঐরপ পরিচর্বাল্প উপদেশ দিতে লাগিল। কুন্ধ হইলে সাইমন্ যমদ্তেরস্থার ভরানক হইত, কিন্ধ আহ্লোদের সমযও তদপেকা অল্প ভরান নক হইত না। ফ্টিচিত থাকিলে সাইমন্ গীত গাইতে ভাল বাদিত এবং বালবাজকেও ভাহাব সঙ্গে যোগ দিতে বলিত।

পাওয়া বায় না ! বখন প্রমেশ্বর সকল মনুষ্টকে স্মান পরিষাধে শারীরিক ও মানসিক বল এবং স্কাৃণ প্রদান করেন নাই, তথন স্কল মনুব্যের সমানতা কিরুপে সম্ভবে ? মনুষ্য সমাজে বত দিন বল, বৃদ্ধি, সদ্গণ, উৎসাহ, কাৰ্যানৈপুণ্য, মিতবাৰিতা ও পৰিশ্ৰম প্ৰভৃতিৰ তাৰতমা থাকিবে, তত দিন মমুষ্য বংশর পরস্পর অসমানতা লক্ষিত হইবেই হইবে। মনে করু ভূমি অভি সাবধানতা সহকারে মহুষাগণের মধ্যে সমানরূপে অর্থ বিভাগ করিরা দিলে, কিন্তু ২৪ ঘটা গত হইতে না হইতেই দেখিতে পাইবে বে. এ অর্থের সমানতার অন্যাভাব ঘটিয়া উঠিযাছে , অর্থাৎ ঐ অল সময়ের মধ্যেই দুরদর্শী পরিশ্রমী মানবগণ অদূবদৰ্শী অলস মুম্বাগণকে অতিক্ৰম কবিবেন সন্দেহ নাই। অভএৰ মানব জাতির সমানতা কিবাপে ঘটিতে পারে ? তবে যে দেশের রাজা পক্ষ-পাত শৃক্ত হইয়া সুক্ষ বিচার বিধান পূর্বক কি ধনী, কি নির্ধন, সকল প্রজার প্রতিই আইন সঙ্গত সমান দণ্ড বিধান করেন, সেই দেশের রাজাই ভাঁছার প্রস্লাগণের মধ্যে কতকটা সমানতা রক্ষা করিয়া থাকেন বলিতে হইবে। পরমেশ্বরের নিকট সকল মনুষ্ট সমান, ইহারও এইরূপ অর্থ করা বাইতে পারে, অর্থাৎ ভাছার বিচারে ব্যক্তিগত বিভিন্নতা নাই। পাণী ব্যক্তি ধনী হউক, বা নির্ধন হউক, প্রভুত ক্ষতাশালী হউক, বা নিতান্ত ক্ষতাহীন হউক কাছার নিকট সমান মঙনীয়। কিছ বিদ্রোহী সভা নিচিতই "মানব জাতির चास्त्राविक मधानठाउ" এই स्रश मधर्थ शहर करवन नांके।

স্থুকাল প্রচলিত যে সমস্ত নীভৎস গীত ইতর গোকে সমু-বেঁত হইয়া বধান্থানে গাইত, সাইমন্ সেই সমন্ত ভিন্ন আৰু গান জানিত না: স্মৃতবাং আমাদের বালরাঞ্জেব ঐ সম্ভ অস্ক্রচার্য গীত ছারা ফ্রিন্থা অপবিত্র করা অধবা ছংসহ শারী-রিক দণ্ড প্রহণ করা এই ছুই করের অন্ততর অবলম্বন ভিন্ন পভান্তর ছিল না। কিন্ত অনেক সম্বেই তিনি দণ্ডিত ও ধুলায় বিলুঠিত হইতেন, তথাপি প্রথম কর অবলম্বনে সম্মত হই-ভেন না। ছভাগ্য বালকের রাত্তিতেও পবিতাণ ছিল না; পাপাত্মা রজনীযোগে লুইকে অনেকবাব এই বলিষা ডাকিত. "কেপেট্! ঘূমিএছিদ্, কৈ তুই; এদিকে আৰ আমি এক বার ভোকে দেখবো।" বালকের অমনি নিদ্রাভদ হইত এবং ব্যস্ত সমস্ত হইয়া নগ্নপ্রায় তাহাব নিকটে উপস্থিত ছইতেন। সাইমন কিষৎক্ষণ কিছু বলিত না, বরং নিকটে আনাইবার (চেষ্টা করিত, অবশেষে যথন দে,থত যে, বিলক্ষ নিক্টবন্ত্ৰী হইযাছেন, তথন পদাঘাতৰলে তাঁহাকে শ্ৰায় পুন: প্রেরণ কবিত।

ষদ্ধণা প্রপীড়িত বালকের ছ:খ দেখিয়া সাইমনের পদ্ধীর
অন্তঃকরণে কথন কথন কিঞ্চিৎ দ্যার উদ্রেক হইত। সে
শামীর অজ্ঞান্তসারে সময়ে সমরে বালকের আমোদজনক
কোন কোন দ্রব্য সামগ্রী আনিয়া দিত। একদা সে সাহস
করিয়া ঐ ভীবণ কারাধাক্ষকে বলিল যে, "এত অরবধন্ধ বালককে
দুই একটা খেলনা না দেওয়া নিভাক্ত নিঠুবের কর্ম।" সাইবন্
ভবর করিল, "ভূমি যথার্থ বলিরাছ; আমোদের দত্ত বালক-

নিগকে খেলনা দেওয়া উচিত; সাচ্ছা, কালি সামি এক্সী খেলনা সানিয়া দিব।"

পর দিন প্রাতঃকালে সাইমন্ একটা ক্র "গিলোটানের" করিছিত আনিয়া তাঁহাকে থেলিতে দিল। বালরার করিছিত আনিয় তাঁহাকে থেলিতে দিল। বালরার করিছিত দর্শন কবিবামার অঞ্চলি ধারা নয়নমুগল আছাদিত কবিলেন এবং বলিযা উঠিলেন, "আমি মরি সেও ভাল তব্ উহা স্পর্ল কবিতে পারিব না।" প্রবণমাত্র সাইমন্ একটা লোহদও লইযা তাঁহার প্রতি ধাবমান হইল; যদি লাইমনেব পীড়িত স্ত্রীব চিকিৎসক নোদিন (দিনি তৎকালে সেই ছানে উপন্থিত ছিলেন) নধাবর্জী হইয়া নিবারণ করিছে না পারিতেন, তাহা হইলে সেই দণ্ডাগাতেই বালরামের ধ্রমার অবসান হইত। চিকিৎসক গমন কবিলে পর সাইমন্ বেন কিছু লজ্জিত হইমা সে দিন বালরাছকে ছইটা ফল শাইতে দিল। তিনি ফল ছইটা লইয়া বাথিযা দিলেন, কিছে কি অভিপ্রাবে ত্লিয়৷ বাথিলেন, সাইমনের স্তার নীহালার ব্যক্তির তাহা অন্নভবগোচর হওয়া সন্তাবিত নহে। অনন্তর এক হস্তে এক থানি কটি খাইতে লাগিলেন এবং অপর

হুত্ত হারা তাদের ঘর করিতে আবস্ত করিলেন। সাইমন্
দেখিল বে, তাহার বন্দী অভিনিবেশ পূর্বক তাদেব উপর
তাদ রাথিযা দোতালা ঘর করিতেছে, তগন আস্তে আছেও
আদিয়া ফুঁদিয়া ঐ তাদের ঘর ফেলিয়া দিল এবং বিকট হাদ্য
করিয়া কহিল, "কেমন। আমার ফুঁ কেমন বলবৎ " বালবাজ
উত্তর করিলেন, "প্রমেশ্বের ফুঁইহা অপেক্ষা বলবৎ।"

# অফ্টম অধ্যায়।

#### কারাগারের অবস্থা।

পব দিন চিকিৎসক পুনর্কাব কারাগৃহে উপস্থিত হইলেন।
কৈছু অঞ্ তাঁহার বিষয় উল্লেখ না করিয়া তিনি আমাদের বালক
বন্দীকে যেকপ অবস্থাপর দেখিলেন, প্রথমে তাহাই আমবা
পাঠকগণেব চিন্তপটে চিত্রিত কবিবাব চেষ্টা কবি। আবাসগৃহ হুই ভাগে বিভক্ত; সমুখেব ভাগ শোভাবর্দ্ধনোপযোগী দ্রব্য সামগ্রী বিহীন। যবনিকাব মধ্য দিয়া একটী অভি
সংকীর্ণ ছাব ছিল, ভদ্বাবা অপব গৃহে যাতাযাত কবিতে পারা
যাইত। ঘিতীয় ভাগটীতে স্থল লোহম্য দণ্ডাবরণ একটী বাতা
যন, এক থানি বড় মেজ, একটী চতুজোণ ক্ষুদ্র মেজ, করেক
থান সামান্ত ক্ষুদ্র কেদেরা, মশাবিহীন সুইটা শ্ব্যা, তাহার
স্বস্থতবে সাইমনের পীড়িত ভার্যা শ্রিত।

কতকত্তলা লোক ঐ বড় মেৰথানির চারি দিকে ধুমপান

ও মদ্যপান করিতেছে, কেহবা উন্মন্ত হইষা উঠিয়াছে: একটা পাওবর্ণ শীর্ণকাষ দীন হীন বালক বাতায়নের নিকটে ক্মুদ্র মেজটীৰ কাছে ৰসিষা আছে। অভিচৰ্মাৰশিষ্ট বালকটী হস্ত দাবা একটা তাদেব ঘব নিৰ্মাণ কবিতেছে; কিন্তু বাষ্পবাবি, তাস গুলিব সংস্থান ও পতন তাঁহাকে সম্যুক ৰূপে অনুভব কবিতে দিতেছে না। ভাঁহাব বিবর্ণ মুখমওল নিবস্তব আন্তবিক শোকভাবেবই প্ৰিচ্য দিতেছে. কেবল এক এক বাব আশস্তা আদিষা ঐ ভাবেৰ অন্যথাতাৰ সম্পাদন কৰিতেছে মাত। হায় ৷ কাহাব সাধ্য যে তাহাব তৎকালীন মুখচ্ছায়া দেখিয়া ষনে কবিতে পাবে যে, ঐ মুখমূর্ত্তিই এক কালে তালৃশ অসাধাবণ बादगामय हिन । जानग श्रदी १ जूत, जानग नशना, जानग পরিচ্ছন্ন ও তাদৃশ প্রীতিপ্রদ ছিল। তাহাব স্থবর্ণবর্ণ আভুন্ন কেশ কলাপ—যাহাব কুঞ্ন ক্ৰিয়৷ জননীৰ হৰ্ণভবকম্পিত হস্ত দ্বাবা সম্পাদিত হইত---সেই লোচনানন্দ্বায়ক অনুপ্রম শোভা এক্ষণে কোথায় অন্তহিত হইয়া গিয়াছে। পিতাব মৃত্যুকাল অব্ধি তিনি যে শেষ্ক স্চক বসন প্ৰিধান কৰিতেন, একণে কেবল যে তাহাই অপরত হইযাছে এমন নহে, কিন্তু পূর্বে যে অঙ্গে বেশম, মকমল, তাস ও কিংথাপ প্রভৃতিব প্রিধান প্রিহিত ছিল্, এফণে সেই অঙ্গ একটা প্রমান্ত্র ও ফৎসামান্য লোহিত বর্ণ বস্ত্রেব ইজেব ও কোর্রা ছারা আজাদিত বহিষাছে।

সাইমনেব পীডিত স্ত্রীব শহ্যাব নিকট উপস্থিত হইবাব সময চিকিৎসকেব নয়ন ধ্য তাঁহাব অজ্ঞাতসারেই বালবাজের জীত ধাবিত হইতেছিল, এমত সমবে ঐ পামর মণ্ডল মধ্য হইতে এক জন বলিষা উঠিল, "কি নাগরিক \* নোদিন্! আজিকার সংবাদ কি?"

চিকিৎসক উত্তব কবিলেন, "তুমিত কামানের শব্দ হইতে তাহা বুৰিতে পাবিষাছ।"

"নাগবিক। সাধারণতন্ত্র কেমন প্রার্থনীয় বিষয়। এখন প্রত্যহ কিছু না কিছু নৃতন শুনিতে পাঞ্জা যায়।" সাইমন্ যথন নোদিন্কে এই ক্যেকটা কথা কহিল, তথন সে স্থ্যাপানে এক্লপ মন্ত যে, তৎকালে তাহাব দাঁড়াইয়া থাকিবাব সাম্থ্য ছিল না; পবে কহিল, "সে যাহা হউক, সেই প্র্কৃতন রাণীব— সেই বাঘিনীব সংবাদ কি ?"

চিকিৎসক বলিলেন, "তাঁহাকে টেম্পল কারাগাব হইতে কন্সিয়ার্জিবি আগাবে লইয়া গিয়াছে।"

মাতাব নাম, জননীবার্ভা জিজ্ঞাস্থ বালরাজকে তৎক্ষণাৎ জাকর্বণ করিয়া সাইমনেব নিকট আনিয়া উপস্থাপিত কবিল। লাইমন্ জিজ্ঞাপিল, "কেমন কেপেট। তোর মাকে মনে পড়ে?"

এই প্রশ্ন শ্রবণমাত্র বালবাজের নবন স্থল হুইভে বালপ-শ্রোত উচ্ছলিত হুইবা উঠিল—"মাকে মনে পড়ে। মাকে মনে পড়ে। মাকে যে আমি প্রত্যক্ষ দেখিতেছি, তিনি যে এখনও আমাব সমুখে বিদ্যমান বহিবাছেন। আমি যেন্

বিজ্ঞোহীর। স্বাধীন পুরুষ এই অংথ প্রস্পাবকে নাগরিক বলিয়া সম্বোধন করিত।

ত্রধনও স্পষ্ট দেখিতে পাইছেছি যে, আমার হংথিনী অন্ত্রীক্ষা ক্রেড় দেশ হইতে আমাকে কাড়িয়া লইতেছে এবং মা বলিকেছেন, 'প্রাণাধিক। যে জননী তোমাকে প্রাণ অপেক্ষা অধিক ভাল বালে, প্রাণাধিক। শেই জননীকে ধেন ভূলিও না; দর্মাণা ধার্ম্মিক, বিমৃষ্যকাবী ও নম্ম হইয়া চলিও।' দাইমন্! (মেরি আন্টেইনেটেব পুত্রেব বক্ষঃ ছল ঐ সময় নমনের উষ্ণ বারিবর্ধণে ভাসিয়া যাইতেছিল) দাইমন্! তৃমি আমাকে মার, ইচ্ছা হয লাথি মাব, দকলই দহিব;—তৃমি আমাকে যাহা বলিবে তাহাই কবিব, আমি তোমাকে ভাল বাদিব, যদি ভূমি আমাকে মাথেব কথা শুনাও। ভূমি আমাকে কথন তাঁব কথা বল না।"

শাইমন্ বলিল, "কেপেট্। আমি ভোব মাথেব কথা বলিতে বেমন ভাল বাসি, এমন আব কিছুই ভাল বাসি না; (আবস্তু সর্রূপ) তাব নামে বে একটা গীত উঠিযান্তে, তাহা বলি শোন্।" তদনস্তব হুঃশ্রব বিকটম্বরে এমন একটা গীত আরস্ত কবিল যাহাব প্রতি অক্ষবে হুভাগ্য রাণীর যার পব নাই কুৎসাবাদ বর্ণিত হইযাছে। বালরান্ধ তাদৃশ বীভৎস শীক্ত শ্রবশাত্র তৎক্ষণাৎ পিছিয়া দাঁড়াইলেন, কিন্তু সাইমন্ ভাঁছার বন্ধ ধরিয়া কহিয়া উঠিল, "রে বাদিনীর ছানা! ভুই এইমাত্র ভোর মাথের কথা শুনিবি বলিতেছিলি, আবার এখন বে শুনিতে চাহিস্ না । তোকে এই গান কেবল যে শুনিতে হবে এমন নয়, তোকে নিজেও এই গান গাইতে হবে।" "ক্থন না, কথন না, আগে আমাকে মারিয়া ফেল" এই

ক্লিরা বালরাজ সাইমনের হস্ত হইতে বন্ধ ছাড়াইবার চেষ্টা কবিতে লাগিলেন।

"আছা, ষদি পান না করিবি, আমাদেব সঙ্গে তোকে জ্যধ্বনি কবিতে হৰে। নাগবিকগণ। সকলে পানীধ পাত্র পূর্ণ কর।" সাইমন্ এই কথা বলিষা আপনিই সকলেব পাত্র পূর্ণ করিষা ক্ষবা চালিষা দিল এবং "সাধাবণ তল্পেব জ্ব হুউফ" এই বলিষা জ্যধ্বনি কবিষা উঠিল।

ঐ জয়ধ্বনি চতুদিকে প্রতিধ্বনিত হইল; কিন্তু গ্লদশ্রু লোচন বালকটা কেবল মৌনাবলম্বন কবিয়া থাকিল।

সাইমন্ আঁহাৰ মৌনাবলম্বন দর্শনিমাত বলিষা উঠিক। "কেপেট্! বল্, সাধাবণ তন্ত্রেব জয় হউক , বল্না।"

মৃত্ অথচ স্থিবপ্রতিজ্ঞোদোধক স্ববে লুই কহিলেল, 'ক্যামি বলিব না।"

''বেশ্ত এক বাব বল্না।" বুই কোন উত্তব কবিলেন না।

" কেপেট্। আমি হকুম কব্ছি বল্।" বালকেব তথাপি কোন উত্তব নাই।

তথন সাইমন্ ক্রোধান্ধ ইইয়া কহিল, "বে বাধিনীর বাচছা! ভূই কি কথা ভানিবি নে? যদি ভূই এখনই সাধাবণ কল্পের জয় হউক না বলিষ্ তবে, তোরে এই দুখেই ভূমিতে পাভিয়া ফেলিব।"

শাইমন্ কথাৰ অহ্নৰূপ কাৰ্য্য কৰিতে উদ্যত, কিন্তু বাস্পক ভূমপুনি কিছুমাত ভয় প্ৰাপ্ত না হইয়া বিগলিত বাস্পস্ৰোত নিবাবণ কবত অব্যাকুলভাবে স্থিব নযনে তাঁহাব প্রপীড়াকব প্রতি দৃষ্টিক্ষেপ কবিতে লাগিলেন এবং কহিলেন, "তোমাৰ যাহা ইচ্ছা হয় কব, আমি কিন্তু ঐ কথাটী উচ্চাবণ কবিব না।" তৎক্ষণাৎ একটী অভাচ্চ আর্ত্তনাদ কাবাগৃহ বিদাবিতপ্রায কবিল। সাইমন দেই হতভাগ্য শিশুব কেশাকর্ষণ পূর্বক উদ্ধে তুলিবা কহিতে লাগিল, ''সর্পশিশু। তোবে অনাযাসে এই দেওয়ালে আছড়াইতে পাবি, ইহাতে কোন বাধাই দেখি না।" — "কুলাঙ্গাব। কবিদ কি ?" এই বলিয়া তথন চিকিৎসক বাল-বাজকে সেই পাপাত্মাব হস্ত ইইতে মুক্ত কবিষা এক থানি চৌকিব উপব বদাইলেন এবং আন্তে আন্তে তাঁহাৰ কর্ণে তুই একটী স্নেহপূর্ণ দান্ত্রনা বাক্য কহিতে লাগিলেন। অনস্তব বালক কহিল, "মহাশ্য। আপনি কল্যও আমাব প্রতি ষ্থেষ্ট দ্যা প্রকাশ কবিযাছিলেন এবং আজিও কবিলেন, আমি ইহাতে অত্যন্ত উপকৃত হইযাছি। অনুগ্ৰহ কবিষা **আমা**ব এই ছুইটী ফল লউন , কালি বাত্রিতে আমি এই ছুইটা আহা-বেব নিমিত্ত পাইযাছিলাম, অন্ত প্রকাবে কুভজ্ঞতা প্রকাশ কবি, আমাব এমন দাধ্য নাই।" চিকিৎসক আর্দ্রচিত্ত হইয়। কল তুইটা গ্রহণ করিলেন এবং দদখানে যেমন ঐ বাল-বন্দীৰ হস্ত চুম্বন কৰিলেন, অমনি বাষ্পা বিন্দু ধাৰা দেই কোমল কুদ্র হস্ত অভিষিক্ত হইল।

শাইমন আপনা আপনি অন্ধকারময় মুথে কহিতে লাগিল, "নাপরিক নোদিন্ একটা না একটা রঙ্গ ভিন্ন থাকিতে পাকেন না; আমিত বাস্তবিক বাদকের কোন অনিষ্ট করিতাম না।" ষাহা হউক আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, ঈদৃশ ছুর্ন্নিগ্রহ যন্ত্রণা এবং ঈদৃশ পামবগণের সহবাস, কিছুতেই বালবাজের মহৎ অস্তঃক্রণকে এক ক্ষণের নিমিত্ত কলুষিত কবিতে পারে নাই। এক দিন সাইমন্ তাহার বালক বন্দাকে জিজ্ঞানা কবিল. "যদি কালি তুমি স্বাধীন হও, তাহা হটলে কি কব ?" বালক উত্তর কবিল, "আমি তোমাকে ক্ষমা কবি।"

#### নবম অধ্যায়।

---:0:---

#### মেরি আণ্টইনেট্—স্বাদর।

বাছার মৃত্যুব পর বাণী নন্ম মাদ কাল ছীবিত ছিলেন, কিছু দেই নধ মাদ তাছা। শোকেব ও ক্লেশব পবিদীমা ছিল না। টেম্পল কাবাগাবে থাকিতে থাকিতেই তাঁছাকে পুত্রসহবাস স্থাব বঞ্চিত হইতে হইবাছিল, আবাস কিছদিন পরে তথা হইতে অধিকতর কইকর অন্সিযাব্জিনি নামক জপর একটা কাবাগৃহে নিকিপ্ত হইলেন। এই স্থানে বাণী একবাবে ছুর্দাার চরম দীমার উপনীত। কাবাগৃহ আর্ছ ও ছুর্ণান্ময়, অন্তার এক জন বিকটপর ভীষণমূর্ভি পুক্রস, পর্বেষ্ক দক্ষাতা ও নবহত্যাই ঐ পাপারার একমাত্র উপজীব্য ছিল, কিন্তু এক্ষণে দেই ছুরাঝাই ফ্রান্সের রাণীর পবিচর্ষ্যা কার্য্য দিন্দাজিত হইল। রাণীর বিচারাণীন হইবার কিছু দিন

পূর্ব্বে ঐ নরাধ্যমের পরিবর্ত্তে আর এক জন পুরুষ তাঁথার পরিবিচারক নিযুক্ত হয়; লে জহোরাত্র তাঁহার গৃহমধ্যে উপস্থিত থাকিত, কেবল নিজার সময় একটা ছিল্ল মশারি মাত্র বাণীকে ব্যবহিত করিখা বাথিত, পরিচ্ছদের মধ্যে কেবল একটা জীর্ণ ক্লফবর্গ দেহারবর্গ ও এক জোড। ছিল্ল চরণারবর্গ (বাণীকে সহস্তে উহার দীবন ক্রিয়া সম্পাদন করিখা লইতে হইত), পাছকার সম্পর্কও ছিল না।

বাণীৰ বিৰুদ্ধে কোন প্ৰকাৰ অপৰাধই দপ্ৰমাণ হই-বাব নছে, বিবেচনা ক্ষিমা বিদ্রোধী সভাব সভ্য দিগকে তাঁহার মন্তকচ্ছেদনে অনেক দিন কান্ত থাকিতে হইবাছিল : কিন্তু একণে হেবার্ট ও সাহমন প্রণে পণে তাহাদিগের মনোবর্থ বিদ্ধি কবিষা ভূলিবাব েটা দেখিতে লাগিল এবং মনে মনে একটা ভগানক অভিযন্তি কবিল। ভাষাবা স্থিব কবিল যে. রাণীর বিপক্ষে বালবাজ্যেই সাক্ষা দেওয়াটতে হটবে। বিস্তুজ্ঞান থাকিতে বালবাজ প্রাণান্তেও মাতাব বিপক্ষে সাক্ষা দিবেন না, নিশ্চিত ৰূপে বুলিতে পাৰিয়। তাহাৰা **এই মন্ত্ৰণা** কৰিল যে, কুলিম স্নেহ প্ৰকাশ পূৰ্বক বালবান্ধকে মদ্যপান কবাইব এবং পান কবিতে কবিতে যথন বিহলল হইয়া উঠিৰে. তথন আমবা বাণীৰ অপৰাদ পূৰ্ণ এক থানি সাক্ষাপতে ভাঁছাৰ স্বাব্দৰ কৰাইয়া লইব। ভাষাৰা অবিলয়েই এই পৈশাচিক শভিস্থা সাধনে প্রবৃত্ত হট্ল। এক থানি অতি পুণা ও ভ্যানক অপবাদ পূর্ণ মাজ্যপত্র প্রস্তুত কবিষা টেম্পল কাবা-গারে উপস্থিত হইল; কেবল কারাস্থ বালরাজের সাক্ষরিত

পৃষ্টলেই বিচাবপতিদের নিকট সমর্পিত ও রাণীর মন্তকচ্ছেদন সাধিত হয়।

১৭৯০ খৃঃ অব্দেব অক্টোবর মাদেব পঞ্চম দিবদেব প্রাতঃকালে সাইমন্, হেবার্ট ও অপব ছুই ব্যক্তি টেম্পল কাবাগাবে বিসিধা পানাহাব কবিতেছিল। বালবাজও তাহাদেব
মধ্যে বিসিধাছিলেন; তাঁহার তৎকালিক স্থালিতবর্ণ, অস্পষ্ট
উচ্চারণ, সভাববিকন্ধ বাচালতা, ও আবক্ত মুখ মণ্ডল স্পষ্টক্লপে বুকাইখা দিতেছিল যে, পামবেবা তাঁহাকে স্থবাপানে
বিহলে কবিতে যে চেটা কবিধাছিল, তাহা নিক্ষল হব নাই।
স্থবাপ্রভাবে বালবাজ বাফজান শৃত্য হইখা উঠিলে, সাইমন্
একটা কলমে কালি তুলিখা তাঁহাব হস্তে দিল এবং এক ধানি
কাগজ খুলিধা সম্মুখে ধবিধা কহিল, "এস বাবা কেপেট্! কেমন
লিখিতে পাব, দেখি; এই থানে তোমাব নাম লেখ দেখি গ্ল

বালবাজেব বাক্য সবে না, মস্তক তুলিযা দেখিবাবও সামর্থ্য নাই, অথচ বলিলেন, "উহাতে কি লেখা আছে আগে আমি পড়িয়া দেখি।"

সাইমন্ বলিল, "আগে লেখ তাব পবে পড্বে এখন; ভোমাব আব পান কবিতে ইচ্ছা আছে কি ? এই লগু, এই গেলাসটী লও।"

"সাইমন্! তোমরা আজি আমাকে অনেক মদ্য পান কবাইয়াছ," ইছা বলিয়া বালবাজ উত্তপ্ত রগেব উপন হাড দিলেন—"মদ আমার কখনই সহু হব না, আমি উহা কথনই ভাল বাসি না, ভূমিত জান, আমি মদ ভাল বাসি না, '

''ভা বটে, কিন্তু সকল বিষয়েরই অভ্যাস থাকা ভালত এস লক্ষ্যটা। এই ছোট গেলাস্টা থাইয়া ফেল, তাহা হইলেই ষেশ লিখিতে পারিবে।"

'বরং আমি অমনই লিণিতেছি সে ভাল; আমি আব চোধে দেখিতে পাই না" এই বলিয়া তথন বালক লেখনী লইয়া সেই কাগজ থানিব নীচে "ফ্রান্সের লুই চার্লস্" এই নাম স্বাক্ষর করিলেন এবং কিয়ৎক্ষণ পরে মেক্ষেব উপর जिया পिछलन। माहेमन छाँशांक लहेया शिया भशांत्र শাষিত কবিল: ভিনি অজ্ঞানাবস্থায় দেই স্থানে পড়িয়া বছিলেন।

এই রূপে ঐ দলীল থানি হস্তগত করিয়া বিস্তোহী সভা রাণীকে বিচাবালযে আন্যন করিলেন। সাঞ্চাপত্ত শ্রাবিত হইল। অপবাদ গুলি এরপ ভ্যানক ও মুণা হে. উছা **धवनमा** विठावानयन अभविनिग्रक छ । जा कर्क्टर আববণে উদ্যতপ্রায় হইতে হইযাছিল। অনস্তর বিচার-পতিবা খাণীকে জিজাদা কবিলেন, "ভূমি আপন পুত্রের মন কলুষিত কবিবাব চেষ্টা কবিষাছিলে কি না ?" এই প্রশ্ন শ্রবদে বাণী বজাহতাব ভাষ কিরৎক্ষণ স্তম্ভিত হুইয়া রহিলেন, পবে কম্পাবিতকলেবৰ হইষা উত্তব ক্বিলেন, "আমি কখন মনে কবি নাই যে, এজপ অপবাদ আমার খণ্ডন করা আৰম্ভক; আমি উপস্থিত গর্ভধাবিণী গণকে এ বিষয় খণ্ডন করিছে অনুবোধ করিতেছি।" এই দরলোদার উত্তর প্রবণ कतिया नकल्पे मुक्ष श्रेलन। अवर्गाय आद अवजी अथवाह

দেওরা হইল, "ভূমি বাজকার্য্যে হস্তক্ষেপ ছারা বাজ্যের चंगन উৎপাদন কবিযাছ।" রাণী উত্তর কবিলেন, ''কোন্ अभावनिक कार्या आमा कर्डक अञ्चिष्ठ श्रेगाह, जाश निर्दिष्ठ কৰিয়া দাও . বিশেষতঃ মহিধীবা কথনট বাজকীয় কাৰ্ষেৱ নিমিত্ত দাঘিনী হইতে পাবে নাঃ" বাণীর কোন কথাই বিচাবপতিদিগেব গ্রাফ হইল না। বিচাবের পূর্বেই তাঁহার শিবশ্চেদন স্থিবীকৃত হইযাছিল, এক্ষণে বিচাবকেবা স্পষ্টরূপে পূর্ব্বসন্ধরিত দণ্ডেব আজ্ঞা প্রদান কবিলেন। অনস্তব রাণী কারাগাবে পুনবানীত হইলেন এবং অবিচলিত চিত্তে মৃত্যুর পুর্বরাত্র অভিবাহন করিলেন। পব দিন (১৬ই অক্টোবর) প্রাত:কালে তাহাকে হত্যাভূমিতে লইষা গেল ; যদিও ঐশময তাঁহার স্থার্য শুল্র কেশ কলাপ সহস্তে মুণ্ডিত ও সর্বানীর কেবল শুদ্রবস্ত্রে আচ্ছাদিত হইয়াছিল; যদিও তৎকালে তাঁহার মুথ মণ্ডলে দহস্র দহস্র চিন্তাব লক্ষণ স্থ্বাক্ত লক্ষিত ছইতেছিল, তথাপি দর্শকেব সাধ্য কি যে, সেই অবস্থাতেও তাঁহার মুথেব সুঞ্জীকতা দেথিয়া বিস্ময ও প্রশংসাবাদ নিবা-রণ করিয়া বাথিতে পাবেন ? সামীব বামপার্থ স্থানাভিত করিবাব নিমিত্ত যেকপ মবাল গমনে সিংহাসনে অধিরোহণ করিতেন, অবিকল দেইরূপ পদস্থাবে রাণী হত্যাকার্চ-ফলকের উপরিভাগে আরোহণ কবিলেন এবং আক্ম-আদর্শিত মহৎ অন্ত:কবণের সহিত সেই হততাগ্য বাজী ঘাত-**(कब थ**फ़ागूरथ बीवा श्रमाविक कवित्नम। जूर्व हे तमहे भवित षाचा समद्रामाका जिम्राच धार्विक शहेन ।

यपि छननीत প्रानमण्डत जाला-वार्डा नानवारमञ् कर्नरगाठत इस नाहे. यिष्ठ तानीय मखकरष्ट्रमन इहेबीत অনেক কণ পরে তিনি ঐ সংবাদ প্রাপ্ত হন, তথাপি ঐ ঘটনাব (বাণীর প্রাণদণ্ডেব) পূর্ব্ববাত্র ভাঁহার ভাল রূপ নিক্তা হয় নাই, স্মতবাং অতি প্রত্যুষেই গাত্রোখান পূর্বক নিতান্ত অন্থথিত চিত্তে কাবাধ্যক্ষেব আগমন প্রতীকা করিতেছেন, এমন সম্য (অন্ত দিন অপেক্ষা দেন কারাধ্যক্ষেব আদিতে বিলম্বও হইযাছিল) প্রাতর্ভোঞ্য रुख नहेश नाहेमन गृह व्यातम कविन। द्वाद छेन्याहिक হইবাব সম্য বালবাজ দেখিলেন, এক জন সামান্ত সৈনিক পুরুষ গৃহেব বহিভাগে ৰশিয়। ধূমপান কবিতেছে। গৃহ প্রবেশ কবিবাব সময সাইমন बी ব্যক্তিকে বলিল, "নাগ্ৰিক। আজি তুমি এই ঘনতীৰ পাইট্ কৰিয়া দিবে? "সেই পুরুষ **অনবহি**ত ভাবে কহিল, "দোষ কি নাগবিক। আমিও ভাবিতেছিলাম বসিষা কি কবি।" এই বলিষা সাইমনপ্রদন্ত ম'ৰ্জ্জনী হত্তে লইখা গৃহ পৰিমাৰ্জ্জন কৰিতে আৰম্ভ কৰিল।

এদিকে বালবাজ তাহাব বন্ধকেব প্রতি দৃষ্টিপাত করিখা কহিলেন, " সাইমন ! আমি আজি কিছু থাইব না; আমার ক্ষধা নাই।"

**দে** দিন সাইমনেব মুথে এক অলক্ষিতপূৰ্ব্ব ভাবেব উপনত্তি হইতে লাগিল। চিবপ্রকট কটতার পবিবর্তে সে দিন ষেন দেই মৃর্ত্তিতে ঈষৎ স্লেহ ও অপরিকট্ট **অনুতাপ লক্ষণ লক্ষিত** হইতে লাগিল, সে দিন তাহাব নির্ভেদ্ধ চক্ষু: ধর বালব<del>নী</del>র চুটুল নয়নপাত সহনে অসমর্থ হইয়া বিবর্তিত ভাবে অবস্থিতি করিতে লাগিল।

সাইমন্ স্নেহ প্রকাশ পূর্ব্বক মৃত্ব মধুর স্বরে ( যেরূপ মৃত্ব ও সম্মেহ স্বব তাহার কণ্ঠ হইতে কোন কালেই নির্গত হয় নাই) বালবাজ্ঞকে কহিল, " ভূমি কিছু থাইবে না কেন, তোমাব কি হমেছে, তোমাব কি কোন অস্থ্য বোধ হয়েছে ?"

বালবান্ধ বলিলেন, "না তা কিছু হয নাই, কিন্তু আমি কালি রাত্রিতে একটী ভ্যানক স্বপ্ন দেথিবাছি। আমি ছই বার ঐ স্বপ্নটী দেথিবাম। যে দিন আমাকে জননীব ক্রোড়দেশ হইতে বিচ্ছিন্ন কবিয়া আনিল, তাহার পূর্বে বাত্রে আমি এইবপ স্বপ্ন দেথিযাছিলাম, যেন এক পাল ভয়ানক হিংল্স বন্যজন্ত আমাকে বেষ্টন কবিষা আমাব দেহ ক্ষত্ত বিক্ষত কবিতে উদ্যত হইষাছে, কালি বাত্রিতেও আবাব ঐদ্ধপ স্বপ্ন দেথিযাছি।" সাইমন্ কহিল, "স্বপ্নেব কথা তোমাব কিছু মনে কবা উচিত নয়।"

"তা বটে; কিন্তু সাইমন্। আমি বিনয় কবিতেছি, আমার একটা কথা শুন, আমাব অত্যন্ত ভয় হইয়াছে, কেন হইয়াছে বলিতে পাবি না, কিন্তু আমাব অতিশয় ভয় হইয়াছে; সাইমন্! আমাকে তোমাব দোকানে লইয়া চল, আমাকে পাছকা নির্দ্ধাণ কবিতে শিথাও, তোমাব ছেলে বলিষা আমি পরিচয় দিব, কারণ আমি নিশ্চয় জানিতেছি বে, আমাব শুর্ভাগ্য পিতার যে দশা ঘটিয়াছে, আমাবও ভাগ্যে তাহাই ঘটিবে; আমাকেও মাবিষা ফেলিবে।"

এই কথা শ্বণমাত্র সাইমন্ আব উত্তব কবিল না; তৎক্ষণা হ গৃহ হইতে বহির্গত হইল। বহির্গমন সময় সে বেগে ছাবটী বন্ধ কবিষা গেল। শ্বীবভাব বহনাক্ষম বালবাজ আত্তে আত্তে বাতাষন সন্নিহিত অপেক্ষাকৃত প্রিষ হানে গিষা উপবিষ্ট হইলেন। যে বোগে ছুর্ভাগ্য বালকেব প্রাণ বিষোগ হইবে, এখন হইতেই তিনি তাহাব সঞ্চাবেব লক্ষণ অভ্তবকবিলেন। সে যাহা হউক অতঃপব তিনি দেখিলেন যে, সাইম্মনেব আনীত সৈনিক পুরুষ গৃহমার্জনে বিবত হইষা মধ্যে মধ্যে ভাহাব প্রতি নিনিমেষ ও সজল নয়নে দৃষ্টিপাত কবিতেছে।

তথন বালবাজ গাত্রোখান পূর্পক তাহার নিকট ঘাই-বাব চেটা ফবিলেন, কিন্তু তুর্পল অঙ্গ সঞ্চালনে অসমর্থ হইষা পুনর্পাব আসনে বিষয়া পভিলেন ও কহিলেন, "তুমি আমাব প্রতি দৃষ্টিপাত কবিতেছ আব কান্দিতেছ; তুমি কেগা ? এথানে ত আমাব হুংথে হুঃথী হয় এমত কেইই নাই।"

"এক জন বন্ধু"— মূহুপবে এই ক্ষেক্টী কথা বলিষা বাল-বাজকে সত্ৰক কৰিষা দিল।

''তুমি কি মাথেব সংবাদ দিবে? ম। আমাৰ কোথায়। আছেন? ভাঁৰ কি ছইখাছে?"

"হুর্ভাগ্য বাজকুমাব।"—এই ক্ষেক্ট্র কথা মাত্র বলিয়া ছম্বেশ্ধারী দৈনিক পুরুষ হু হু ক্রিয়া কান্দিশে উঠিল।

"বলুন মহাশ্য! বলুন, তাঁহাব কি হইযাছে? **তাঁহার** কি কোন পীডা হইযাছে ?"

रैनिक উত্তব করিল, "তাঁহাকে মাবিষা ফেলিয়াছে।"

"এঁ্যা, মাকে মেবে ফেলেছে!" বলিয়া বালক হাদ্য বিদা-রকী স্ববে চীৎকার করিয়া উঠিল।

''চুপ করুন—চুপ করুন মহাবাজ! আজি প্রাতঃকালে উহোব প্রাণদণ্ড হইযাছে।"

"বাবাকে যেমন কবিষা মেবেছিল—দেই গিলোটানেব উপৰ বাবাকে যেমন কবিষা মেবেছিল ?"

বাপাবাবি দৈনিক পুরুষের উত্তর বোধ কবিষা ভূলিল।
হতভাগ্য বালক বলিতে লাগিল, ''যিনি এমন দয়ালু ছিলেন—
এমন দয়ালু ছিলেন। হা পবমেশ্বর। কিসে তাকে দোষী
কবিল—তাঁর কি দোষ সপ্রমাণ কবিল গ তিনিত কখন
কাহারও উপকার ভিন্ন অপকার কবেন নাই। মা। মা।"

''মহারাজ! আপনাব কথাই প্রমাণ, আপনি বাণীব বিপক্ষে যে সাক্ষ্য দিয়াছিলেন, তাহাতেই বাণীব প্রাণদণ্ড হইষাছে।''

''আমি ? আমি তাঁব বিপক্ষে দাক্ষ্য দিয়াছি ? আমি যে তাঁব এক গাছা চুলের নিমিত্ত প্রাণ দিতে দমত আছি; তুমি কি বলিতেছ ?"

'ছির হউন মহাবাজ। আমার কথা শ্রবণ করুন; এখন পর্যান্ত আগনাদেব বংশের ছুই এক জন জীবিত আছেন; আগনি যেমন জননীর সর্কানাশ করিয়াছেন, তাঁহাদেরও কোন্দিন সর্কানাশ করিতে পাবেন, এমন কি আপনাব নিজেরও সর্কানাশ করিতে পাবেন। অবশুই আপনি বিবেচনা না করিয়া কোন কোন প্রশেষ উত্তর করিয়া থাকিবেন, আপনার সেই

#### অবশিষ্ট রাজবংশীয়গণের ভাগ্যপরিণাম। ১১১

উত্তব শুনিষা পামবেব। বাণীব এই জপবাদ দিযাছিল ফে, তিনি বাষ্ট্ৰবিপ্লব উপস্থিত কবিবাব জন্ত ৰিদেশীয় বাজগণীৰ সহিত ষড়্যন্ত্ৰ কবিতেছিলেন। এই অপবাদের নিমিভই তাঁহাব প্ৰাণদণ্ড হইষাছে।"

বালরাজ এই ভ্যানক কথা শুলি যেন স্পষ্ট কবিষা
বুনিবাব জন্তই এতাবৎ কাল নিশ্বাস বন্ধ করিষাছিলেন;
অনস্তব তাহাব কথাব শেষ হইবামাত্র দীর্ঘ নিশ্বাস পবিত্যাগ
পূর্বক হতাশা জনিত স্থির ঘবে কহিলেন, "আমি কুলাজাব;
আমিই জননীর বধেব কাবণ। আজি অবধি এই
মহাপাতককারী গুঠমধ্য হইতে আব একটা কথাও নিঃস্ত
হইবে না।" বস্ততঃ সেই অবধি অষ্টাদশ মাস পর্যন্ত (মৃত্যুব
কিরৎক্ষণ পূর্ব পর্যন্ত) একটা কথাও তাঁহার মূধ হইতে

### দশম অধ্যায় ৷

অবশিষ্ট রাজবংশীয়গণের ভাগ্যপরিণাম।

যে সময় মেরি আন্টেইনেট্ টেম্পল কাবাগ'ল হইতে কন্
সিয়ার্জিরি কারাগৃহে আনীত হন, সেই সময ভাঁহাকে ভাঁহার
পুত্র ভিন্ন আরও হুইটীকে তথাৰ ছাড়িযা আসিতে হইযাছিল;
প্র হুইটীর মধ্যে একটা ভাঁহাব স্বামীত ভগিনী ম্যাডাম্ এলিজে-

বেথ্ এবং অপবটী ভাঁহাব কন্তা মেবি টেবেদে। কাৰাস্থ বলবাজেব ইতিবৃত্ত বৰ্ণনে আবও অধিক অগ্ৰসব হইবাব পূৰ্ব্বে ভাঁহাব আগ্মজন ঐ ছুইটী খ্রীলোকেব বিষ্থে আম্বা ক্ষেক্টী কথা বলি।

ধাঁহাব সমুদায জীবন স্থকুমাব স্নেহ, দৌজগু ও স্ত্ৰীজনোচিত-গোববেব দৃষ্টান্ত স্থল ছিল, সেই মণাডাম্ এলিজেবেথ্ ১৭৯৪ থৃঃ অব্দেব ৯ই মে পর্যান্ত টেম্পল কাবাগৃহেব একটা গহরব মধ্যে ভাবকদ্ধ থাকিলেন। তাহাব ও তাহাব ভাতৃগণেব মধ্যে প্রস্পর প্রাদি লিখন চলিতেছে, এই দোষাবোপ করিষা ঐ দিন অপবাহে তাঁহাকে কন্দিধাব্জিবি কাবাগারে লইষা যাওয়া হইল। পৰ দিন অপৰাফে তিনি বিদ্ৰোহী সভাৰ সমুখে নীত হইলেন। নাম ও পদ জিজ্ঞাসিত হইলে তিনি সগৌববে উত্তব দিলেন, "আমি জ্রান্সেব এলিজেবেথ, ভোমাদেব রাজাব পিতৃষদা।" এই সাহদ পূর্ণ প্রত্যুত্তব তাঁহাব বিচাবক-দিগকে বিস্ফাবিষ্ট কবিল এবং কিষ্ প্ৰিমাণে বিচাবেৰ বাধাও জন্মাইল। পবিশেষে ইহাব সহিত আবও ২৪টী হতভাগ্যের প্রাণদণ্ডের আজ্ঞা হইল। কিন্তু ভাঁহাকে ঐ ১৪ জন সঙ্গীব বোমহর্যণ হত্যাকাণ্ড স্বচন্দে প্রভাক্ষ করিতে হইযা-ছিল। মৃত্যু কালেও ভাছাৰ প্ৰশান্ত ভাবেব কিছুমাগ্ৰ বিচলন হ্য নাই , ঐ সম্য বিচাৰক বা ঘাতকণণেৰ বিৰুদ্ধে তাঁহাৰ মুখ হইতে একটা কথাও বাহিব হব নাই। এলিজেবেথ্ गর্বাঙ্গ-স্থানবী ছিলেন না বটে, কিন্তু তাঁহাব মূৰ্ত্তি প্ৰীতিপ্ৰদ ও স্ফুৰ্তি-যুক্ত; কেশপাশ সুবৰ্ণ বৰ্ণ, সুনীল ন্যন বিষাদেব কালিমাৰ

#### অবশিষ্ট রাজবংশীয়গণের ভাগ্যপরিণাম। ১১৩

ঈষৎ কলঙ্কিত, মুখ খানি বমণীয়, দস্ত গুলি স্থানৰ ও বৰ্ণ উষ্ণুল খেত। পবিত্ৰতা ও সদ্যুণাবলী তাঁহাৰ অকলঙ্ক চৰিত্ৰেৰ জলঙ্কাৰ ছিল।

ষোড়শ লুইব কন্তা মেবি টেবেদেব ভাগ্যপবিণাম তাঁহাব জনক জননী বা তাঁহাব ভাতা বা তাঁহাব পিতৃষ্পার ভাষ শোচনীধ হয় নাই। তিনি ১৭৯৫ খঃ অন্দেব ডিসেম্বৰ মান প্ৰয়স্ত টেম্পল কাৰায় অবৰুদ্ধ থাকিষাও হতভাগ্য ভ্ৰাতা লুই চাৰ্ল-দেব ছঃধেব অংশভাগিনী হইবাৰ অনুমতি লাভ কৰিতে পাবেন নাই, ভাঁহাকে ভাতাব সহিত পৃথক ৰূপে ও প্রতিক্ষণ আশঙ্কাকুলিত চিত্তে কাল যাপন কবিতে হইযাছিল। বাজ-কুমাবীৰ বিষ্পে কি কৰা কৰ্ত্তব্য, স্থিৰ কৰিতে না পাৰিষা পবিশেষে বিদ্রোহী সভা, ইতি পূর্কে যে ক্ষেক্ জন ক্রান্সদেশীয সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি অপ্তিয়ান্দিগেব নিকট বন্দীকৃত ছিলেন, তাহা-দেব মুক্তিব নিমিত্ত নিক্রায় স্বৰূপ বাজকুমানীকে প্রদান কবিতে দশত হইলেন। তদমুদাবে তিনি জ্ঞান হইতে ভিষেনায নীত ইইয়া তাঁহার পিতৃব্যের নিকট অবস্থিতি কবিতে লাগিলেন। পিতৃব্যের অভিপ্রাযান্ত্র্যাবে ডিউক অফ্ অঙ্গুলিমের সহিত ভাঁহার বিবাহ হইল। এ পিতৃব্যই কিছু কাল পবে জান্সেব রাজা ও অষ্টাদশ লুই নামে অভিহিত হন। ফ্রান্স বাজ্যে वाकवरागव প্রতিবোপণ কালে এই বাজকুমারী জীবিত ছিলেন এবং ক্রান্সে প্রত্যাবুত্তও হইযাছিলেন।

বিদ্রোহী শভা, বাজবংশেব সহিত কুটুম্বিতাব গন্ধমাত্র আছে, এমন বাঁহাদিগকে পাইলেন, তাঁহাদেব সমুদাযেরই

প্রাণ বিনাশ করিলেন। কিন্তু ইহাতেও তাঁহাবা ক্ষান্ত না ইইবা পরিশেষে রাজবশীষ ব্যক্তিগণেব ভূতা ও শিক্ষক-বর্গেব প্রাণ হবণ ব্রতে দীক্ষিত হউলেন। যে সকল নির্দ্ধোষ ও নিসহায অবলা এই তুমুল হত্যাঝগ্লায নিহত হন, র্যেল লিউ নামক ধর্মমন্দিবেব আবেদ যোডশ লুইব পিতৃৎত্-গণেৰ শিক্ষবিত্ৰী ম্যাডান ডিম্বলাঞ্জে তাঁহাদেব অনাতম। এই স্ত্রীবত্ন ও তাঁহার প্রমার্থ ভূনিনীগণ এক দিনে এক সঙ্গে বধ্যভূমিতে নীত হইলেন। কাবাগাব পবিত্যাগ কালে তাঁহাৰা বধ্যশকটে সমবেত ত'রম্ববে ধর্ম দঙ্গীত আবস্থ কবি-লেন। বধ্যভূমিতেও সেই পবিত্র স্ববেব বিরাম হইল না, বাদন কালে বছস্ববা বীণাৰ তন্ত্ৰী সমুদায যদি একে একে ছিল্ল হইয়া যায়, তাহা হটলে সেই বীণাপ্রনি যেমন ক্রমশঃ বিলয় পাইতে থাকে, তেমনই তাঁহাদেব এক একটী মুণ্ড পতিত হুইয়া সেই অমৃত নিদ্যন্দিনী স্বৰ্গীয় একতান গীতিব ক্ৰমশঃ প্ৰিচ্যতি সাধন কবিতে লাগিল। সর্বাশেষে আবেদ্ নিহত ইইলেন। হনন কালেও তাঁহাৰ এক মাত্ৰ স্বৰ উচ্চতৰ গ্ৰাম আবোহণ কবিষা প্রেমার্ক্র গীতিকা প্রবাহে গগন প্রান্তব প্রাবিত কবিতে লাগিল। দেই স্বৰ এক বাবে নিস্তব্ধ হইল। দেটী মৃত্যুৰ নিহুৰতা।

# একাদশ অধ্যায় ৷

#### বহু দিন কারাবরোধের ফল।

কিছু কাল পবে কর্ত্রপক্ষীযদিগের আদেশান্ত্রপাবে সাইমন্কে বাজকুমাবের শিক্ষকের পদ হইতে অবরোহণ কবিতে
হইল, কিন্তু কি কাবণে সে তাহাদের বিবাগভাজন হয়, ইতিরুত্তে তাহার স্বিশেষ বর্ণনা দৃষ্ট হয় না। যাহা হউক, সাইমন্
পদ্যুত হওয়াতেও বালবাজের অবস্থার কিছু মাত্র পবিবর্ত্ত
হইল না। সাইমনের স্থায় তেবাইকেও প্রবেশ দ্বাবা টেম্পল
কারাগার অপবিত্র কবিতে বিবৃত্ত হইতে হইল , বিদ্যোহী
সম্প্রদাযের কর্ত্রপক্ষদিগকে যেমন প্রায়ই একে একে স্বন্ধ মন্তর্ক দান কবিতে হইনাছিল, হেবাইকেও সেইকপ আত্মরত প্রভৃত ছিল্মবার যৎসামান্ত প্রায়শ্চিত স্ক্রপ গিলোটীন্ যন্ত্রাঘাতে
শির্ভেদন স্ফ কবিতে হয়।

ছন্মবেশধাবী দৈনিক পুক্ষেব কাবা প্রবেশেব ত্রান্ত্রন মাদ শবে কর্তৃপক্ষ প্রেবিত তিন জন ভদ্র লোক বালবাজেব ত্রাবধানার্থে টেম্পলে উপস্থিত হুইলেন। বালবন্দী যথাস্থলে বদিয়া পূর্কবিৎ তাদেব দ্বন নির্মাণ করিতেছেন তাঁহাব যে মুখমগুল, এক কালে অহুক্ষণ সঞ্জীবতা দ্যোতিঃ নিদ্যান্দন কবিত, যাহা এক্ষণে নিতাস্ত শৃত্য ও নিতাস্ত হৃতপ্রভ হুইয়া পড়িয়াছিল, ঐ তিন জন ভদ্র লোকের পাদবিক্ষেপ শক্ষ

**\***তাহাকে কিঞ্চিৎ মাত্ৰও অবধানপৰ কৰিতে সমৰ্থ হইল না এবং ঈদৃশ নব দর্শক সমাগমেও তাঁহার শৃন্ত ভাব অপনীত হইল না। হার্মাণ্ড নামক অন্ততম তত্ত্বাবধায়ক অগ্রসর হইয়া বালবুন্দীৰ নিকট উপস্থিত হইলেন এবং মন্তকাববণ উন্মোচন কবিষা হস্তে ধাবণ কবত কহিতে লাগিলেন. ''মহাশ্য। আপ-নাব শাবীবিক অস্থ্ৰতা, ব্যাযাম প্ৰাধ্যুখতা, ঔষধ সেবনে বিবতি, চিকিৎসকেব আগমনে অমুৎসাহ, কোন প্রশ্নেব উত্তব-দানে এমন কি একটী বাকা মাত্র বাষেও নিতান্ত অনিচ্ছা শ্রবণ কবিষা গ্রব্মেন্ট আমাদিগকে ঐ সকল বিষ্থেব তত্ত্বারুসন্ধান কবিবার ভাব দিখাছেন। অতএব গবর্ণমেন্টেব অভিপ্রাথাত্ব-শাবে আমবা আপনাব নিমিত্ত এক জন চিকিৎসক নিযুক্ত কবিতে ইচ্ছা কবি; আপনাব বেডাইবাৰ জন্ম অধিকতৰ স্থান দিবাৰ অথবা যাহাতে আপনাৰ প্ৰীতি হয়, দেইৰূপ আমোদ প্ৰমো-দেব দেবা দামগ্রী আন্যান কবিবাব ভাব আমাদেব উপব অর্পিত হইযাছে। এক্ষণে স্বিন্যে প্রার্থনা ক্বিতেছি, আপ-নাব যাহাইচ্ছা হয়, আদেশ করুন, আমবা আপনাব একান্ত আজাধীন।"

হার্মাণ্ডের বচনাস্তে হতভাগ্য বালবাজ মস্তকোত্তোলন কবিষা বজ্ঞাব দিকে দৃষ্টিপাত ক্রিয়াছিলেন এবং বোধ হইয়াছিল, যেন তিনি অবহিত হইষা তাঁহাব বাক্যগুলি শ্রবণ করিতেছেন, কিন্তু ঐ পর্যান্ত ; হার্মাণ্ডের নিবেদনের প্রাত্যুত্তর স্বরূপ একটা কথাও মুখ মধ্য হইতে বিনির্গত হইল না।

হার্মাণ্ড পুনর্কার বলিতে আরম্ভ কবিলেন, "বুঝি আমি

পবিষাৰ কবিষা বলিতে পাবি নাই, বুঝি আপনি আমা≢ কথা বুঝিতে পাবেন নাই। আমি আপনাকে এই কথা **প্রিজ্ঞা**শা কবিতেছিলাম, আপনাব কোন প্রবাব ক্রীডা**ব দ্রব্য** লইতে ইচ্ছা আছে কি না? পক্ষী, কুরুব, কি একটী ঘোডা, কি ছুই এব জন মনোমত ব্যস্থা, যাহা অভিলাধ হয় বলুন। বোধ কবি, বাগানে কি বাবাভাষ আপনাব মধ্যে মধ্যে ষাইতে ইচ্ছা হ্য ? কোন প্রকাব-মিষ্টান্ন, কি একটা ভাল পোষাক, কি একটা হড়ি, কি এক গাছি চেইন্, ইহাব মধ্যে কোন্ শামগ্রী লইতে আপনাব ইচ্ছা হব ০ কেবল আপনি মুখের कथा अमाई (लई इय।"

হার্মাণ্ড বাল জন লোভনীয় জ সমস্ত স্তাব্যেব একে একে নামোলেথ কবিলেন, কিন্তু কিছুতেই বালবন্দীব চিত্ত আফর্ষণ কবিতে পাবিলেন না। তিনি যত ক্ষণ ঐ সমস্ত দ্রবের নাম কৰিতেছিলেন, তত হল তাহাৰ মুখমওল সুখ হুঃখে সম্পূৰ্ণ অনবধানতা প্রদর্শন কবিতেছিল এবং যথন তাঁহাব কথা দ'ক হইল, তথন একপ ঔদাদী অ ও বিষয় ভাবে মলিন হইযা অনুদিল যে, হার্মাণ্ড আব দে দিকে নেত্রপাত কবিতে না পাবিষা বিবর্ত্তিত মুথে ছঃখাবেগ সম্বরণ কবিতে লাগিলেন।

অভঃপব এক জন কাৰাবক্ষক কহিল, "মহাশ্য। কুমাবকে कथा कहाहिनाव (छष्टे। कवा व्या । स्वामि कर्यामण मान धहे স্থানে বাদ কবিতেছি, কিন্তু এক দিনও আমি উহাকে একটী কথাও কহিতে দেখি নাই। চামাব সাইমন ( আমি যাহাব স্থানে নিযুক্ত হইযাছি ) আমাকে বলিবাছিল যে, যে অবধি

শামি উহাকে জননীর বিপক্ষে এক খানি পত্তে স্বাক্ষ্য করাইয়া লইয়াছি, সেই অবধি উহার মুখ হইতে আব একটা কথাও নির্গত হয় নাই।"

এই নিদারুণ হান্য বিদারণ বুড়ান্ত শ্রবণ কবিষা দর্শকেব। বিশ্বিত হুইয়া পভিলেন এবং মনে মনে ভাবিতে লাগিলেন, "এখনও ইহাব ব্যদ নয় বৎসর পূর্ব হ্য নাই, কিন্তু আমাব কথাই জননীব মৃত্যু দাধনেব দ্বাব হুইয়াছে,, অতএব এ পাপ মুখ দিয়া আব একটা কথাও উচ্চাবণ কবিব না, এই ব্য়দে এই রূপ প্রতিজ্ঞা কবিয়াছে এবং এপর্যান্ত দেই প্রতিজ্ঞা পালন কবিয়া আনিত হুইল। অবলোকন মাত্র দর্শকেবা যুগপৎ জোধ ও বিশ্বয়ে অভিত্ত হুইলেন; কিন্তু মনোগত ভাব অতি কচ্ছে মনোমধ্যই নিহিত বাখিতে হুইল। বোড়শ লুই ও মেবি আন্টইনেটেব প্রয়ন্তপ্রতিপালিত পুত্রেব নিমিত্ত—ক্ষান্ত দেশেব রাজসিংহাদনেব উত্তবাধিকাবীব নিমিত্ত দামান্ত ম্বাব্র পাত্রে যে ভোজ্য আদিয়া উপন্থিত হুইল, এক জন দরিদ্র ক্বকেব আহাব সামগ্রীও তাহাব নিকট বাছভোগ বলিয়া প্রতীয়্মান হয়।

দর্শকেবা শ্বতঃই বালকেব মুথের প্রতি দৃষ্টিপাত কবিলেন;
মুখে যেন স্মুস্প ই ব্যক্ত হইতেছিল "ইহাতে কি ক্ষতি ? আমাকে
ত মাল্লিয়া ফেলিলেই হয়।" ফলতঃ জননীব ঘাতকদিগের
হক্ত হৈতে তিনি আব কি প্রত্যাশা কবিতে পাবিতেন? যদি
তিনি কিছু আশা করিতেন, তাহা হইলে তাঁহাকে হতাশ

হইতেই হইত। দর্শকেবা, তাঁহাব পক্ষ অবলম্বন কবিষা যে সমস্ত কথা বলিষাছিলেন, বিদ্রোহীবা তাহার কিছতেই কর্ণপাত কবেন নাই। এতাবৎ কাল পর্যান্ত তিনি ষে কিঞ্চিৎ পবিমাণ বিশুদ্ধ বায়ু দেবন কবিতে পাইতেন, এক্ষণে তাহাবও পরিমাণ ন্যান কবিষা দেওয়া হইল, বাতায়নেব পরিসর হুম্ব ও লৈহিম্য গ্রাদে গুলি আবও ঘনীভূত ক্রা হইল এবং গাত্র পবিমার্জন ও বস্ত্র কাননীদি কার্য্য সম্পূর্ণ রূপে তাঁহাবই উপব নিক্ষিপ্ত হইল। কাবাগাবেব ছাব এক প্রকাব রুদ্ধ হইল। একটী মাত্র গবাক্ষ দাব দিয়া সেই ভাব বহন কাতর पूर्वन शरा এक এक कलम खल ও अठीव अपना अशूष्टि-কৰ আহাৰ সামগ্ৰী প্ৰক্ষিপ্ত হইত। স্বহস্তে শ্যা নাড়িবেন, এমন শক্তি নাই: অন্যেও নাডিয়া দিবে, এমন কেইই নাই, স্থতবাং বিছানাব চাদ্ব ও লেপ গুলি ছিল্ল ভিন্ন ও মলিন হইষা তুর্দশাব চবম অবস্থা উপস্থিত করিল।

যদিও তুই জন প্রহবী অষ্টপ্রহব দার রক্ষা কবিত, তাহাবা কথনই বন্দীৰ সহিত কথা বাৰ্তা কহিত না, স্মৃতবাং তাদৃশ নির্ম্মল মনীষাও নিড়ত বাদ নিবন্ধন ক্ষয় প্রাপ্ত হইতে লাগিল। জীবনের ছর্মহ ভাববতাতেই বেন মেরুদণ্ড বক্র হইয়া পড়িল, ধর্ম্ম প্রবৃত্তি কলুষিত হইয়া আদিল এবং ঐ পীড়া এরপ দত্তবে প্রবল হইয়া উঠিল যে, বিলম্ব প্রেরিত চিকিৎসক-ষয় কিছুতেই তাহাব শমত। করিতে পারিলেন না।

এক জন চিকিৎসক বালকের ছুরবস্থা দেখিয়া ক্রোধ সম্বরণে অসমর্থ হইয়া যথোচিত পরুষ বচন প্রযোগ করিতেছিলেন, এমন সমগ বালবাজ তাঁহাকে ইন্সিত দ্বাবা শয্যাব নিকটবন্ত্ৰী হইতে বলিলেন এবং অপ্তাদশ মাস পালিত মৌনত্ৰত ভঙ্গ কবিষা কহিলেন, ''মহাশ্য! এত উচ্চস্ববে কথা কহিবেন না, আমি বিন্য কবিতেছি, মৃত্সব অবলম্বন কৰুন, দিলী যদি শুনিতে পান যে, আমাব পীড়া হইষাছে, তাহা হইলে আমাব বড়ই কই হইবে, দিদী কতই শোক কবিবেন।"

## দ্বাদশ অধ্যায়।

#### মুকুর।

পাঠকবর্গ। আমবা কাল্লনিক উপভাস বচনা কবিষা আসিতেছি না; সপ্তদশ লুই জঘন্ত কাবাগাবে কল্প ইইবা যে যন্ত্রণা সহ্য কবিবাছিলেন, তাহা বর্গন কবিতে ইইলে, আব বচন বচনাব পাবিপাট্য আবশুক হয় না। তবে আপনাবা যদি এই অতি শোচনীয় বর্গনাব খানে খানে সন্দিহান ইইয়া আমাদিগকে অতি বর্গন দোষে দ্যিত মনে কবেন, তাহা ইইলে আপনাদিগেবও দোষ নাই। সক্রণ কোমলাস্কঃকবণেব স্থাবই এই যে, সহচ্ছে মান্ব প্রকৃতিব বিরুদ্ধ বর্গনে বিশ্বাস কবেনা।

আপনাবা স্বভাবতঃই জিজ্ঞাদা কবিবেন যে, কেহই কি ঐ দীন বন্দীকে পামৰ মণ্ডলের হস্ত হইতে পরিত্রাণ কবিবার উপায় চিন্তা করে নাই ? কেই কি তাঁহাব অবস্থা বর্ণন কবিষা জনগণেব হৃদ্ধে করণাব উদ্রেক করিবার চেষ্টা পায়ু নাই ? কিন্তু বলিতে লজ্জা হয়, বাস্তবিক কেইই একপ চেষ্টা কবে নাই। যে ভাতি সর্ব্বপ্রধান, যে জাতি সর্ব্বাপেক্ষা জ্ঞানালোকসম্পন্ন, ও যে জাতি সর্ব্বাপেক্ষা ভদ্র বলিয়া সর্ব্বত পবিচন্ন দিয়া আদিত, সেই জাতীয় ক্যেক জন উচ্চপদাক্ষা স্বেচ্ছাচাব পাণাত্মাব (যাহাদিগেব স্পর্ণে সেই উচ্চ পদ গুলি অপবিত্র হইয়াছিল) ভূমে সমস্ত ব্যক্তিই ভীত ও অবনত-বদন থাকিত।

এক জন ইতিহাদবিৎ বলেন, "তৎকালে স্নাভিপ্রায় ব্যক্ত করিতে কাহাবও দাহদ হয় নাই, দহস্র দহস্র ব্যক্তিব কাবা-বাদ এবং শত শত ব্যাক্তব প্রাণনাশ প্রভাক্ষ করাতে দার্জ থিকোটি লোকেব মনে অহোবাত্র কাবাগাব ও হত্যাকাওই জাগন্ধক ছিল।" এই নিমিত্তই লুই চার্লদেব ত্ববস্থা জ্ঞাত থাকিষাও কেহই তাহাব প্রতিবিধান কবিতে দাহদী হয় নাই।

''ভ্ষের শাসন\*' অতিবাহিত হইল, উন্মত্ত জাতিব জ্ঞান-

<sup>\*</sup> বিজোহ সমযে ফালে সাধাবণ তন্ত্ৰ স্থাপিত হইলে, বিজোহী সভা অতি নৃশংসভাবে দেশেব শাসন কায় নিৰ্দ্ধাতে প্ৰবৃত্ত হন। সাধাবণ তান্ত্ৰর বিশ্বন্ধ মতাবলখী অথবা বাজতন্ত্ৰেস অপক বলিযা কাহাৰও প্রতি অণুমাত্র সন্দেহ উপস্থিত হইলে, বিশেষরূপ প্রমাণ প্রযোগেব অথবা বিচাবের অপেক্ষা না রাথিরা তৎক্ষণাথ গিলোটান্ যন্ত্রে তাহার মস্তবক্ষন সাধিত হইত। এই নিদাকণ হত্যাকাণ্ডে কত শত নিবপরাধ হতভাগ্যেব প্রাণ বিনাশ হইসা-ছিল, তাহার ইয়ভা নাই। ফলতঃ তৎকালে প্রজাগণকে ধন, প্রাণ, মান হাতে করিয়া নিতান্ত শকাক্লিত চিত্তে থাকিতে হইত। বিজোহী সভার ঐক্লপ নৃশংস ও ভয়ানক শাসন সময়কে "ভয়েব শাসন"(Reign of terror) বলিত।

তৃষ্ম অপেকান্তত উন্মীলিত হইল, তথন বালরাজের স্বাষ্থ্যরিধানের নিমিত্ত উলিখিত চিকিৎসক মহাশয় প্রেরিত
হন; কিন্তু সময় উত্তীর্ণ হইষা গিবাছিল—বালবাজেব
কীবন রক্ষাব উপায় সাধনের সময় অতীত ইইয়াছিল।
চিকিৎসক তাঁহাব ত্রবস্থা দেখিযা শীল্রই তাহাকে কুমুমোদ্যান
সলিহিত একটা প্রশন্ত গৃহে লইষা গেলেন এবং বিশুদ্ধ বায়ুব
সমাগমে ভাহাকে অপেক্ষাকৃত সজীব হইতে দেখিবা আহ্লাদভবে বলিষা উঠিলেন, "তুমি শীল্রই উদ্যানে বিচবণ ও ক্রীডাদি
কবিতে সমর্থ ইইবে।"

বালবাজ ঈৰৎ মস্তক উত্তোলন কবিষা কহিলেন, ''আমি । আমি ! যেথানে মা গিষাছেন আমি দেই স্থান ভিন্ন অস্তত্ত্ব ৰাইব না। মা আমাব কিছু আব এ পৃথিবীতে নাই।''

চিকিৎসক সান্থনাশয়ে কছিলেন, "ভালই মনে কবিতে হয়।" বালবাজ ইহাব প্রভাতত্তব স্থকপ ঈষৎ হাস্থা কবিলেন, কিন্তু সেই হাস্থো কত শত অভ্যুদ্যাশাব মূলোচ্ছেদ, কত শত আনন্দেব পর্যবদান এবং কত শত কটেব দীর্ঘাবেহানেব পবিভয়েই প্রদান কবিল।

১৭৯৫ খৃঃ অব্দেব জুন মাদেব অইম দিবদে বেলা ছুই

ৰটিকার সময় ৰালবাজ পার্শ্বন্থ লোকদিগকে বাভাযন উদ্যাটন কবিতে ইঙ্গিত করিলেন, তৎক্ষণাৎ আদেশ পালিভ

ইইল। তথন অতি কটে উর্দ্ধিকে নেত্র পাত কবিষা খেন

কাছাকে অধ্যেণ করিতেছেন, এই ভাবে বন্ধদৃষ্টি হইষা মৃত্যুৱে:

"মা" শক্ষ উচ্চারণ কবিয়া প্রাণ্ভ্যাগ কবিলেন।

এই রূপে দশ বর্ষ ছই মাদ বয়ঃক্রম কালে দপ্ত দশ লুই লোকান্তব গমন করিলেন। তাঁহার অপেক্ষা পবিত্র জাত্মা অমর লোকে আর প্রবেশ করে নাই।

ক্রান্দের বাল চক্রম। আজি চিব দিনের নিমিত্ত অন্তমিত ইইল। ক্রান্দের কমল মুকুল আজি অগাধ দলিলে নিমগ্ন হইয়। গেল। হা হতভাগ্য বোডশ লুই! হা হতজাঁগিনি মেরি আন্টেইনেট্। তোমাদেব দেই দাধের ধন আজি কে হরণ কবিয়া লইল, তোমবা আদিবা একবার চক্ষে দেখিলে না?

সমাপ্ত।